

Duwe Jesújaña ají múldigaba guaxal gaxanekue ajanashatone kalta zuñgajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Aldukaja jalde kalta gauwagáña, “Aldukaja Duwe Jesú zunekwane shalda” gauwane. Eñki juldiú saná naldagálde. Aldukaki Pábulduja Duwe shalda san san guashi neyatogatshak anuñka juizha agapa neyatone (Ajsh 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-28.16), naldatshak méldiku nane (Kls 4.14).

Mekuetshi kalta gauwane: Jalde kaltaki “Aldukaja Duwe Jesú zunekwane shalda” janaña ezua izhgajañguxa Teyupildu axezhukatshi agakauwatshak, saldiña Duwe ipananekuetshi jiaga agakauwane nakldá.

Jinak ai kalta gauwane: Aldukaja jalde kalta gauwatshak, Duwe Jesú ají múldigaba guaxal gaxanekue sakí shizhiyatone, sakí ajanashatone shalda gauwane. Ekíga na, Jatetshi Alduna kaxagatangueni, axaña misha Duwe zunekwane shalda Jeldusaldéñka shizhaldiyaldinik Juldeyaxa gualdinik Samaldiaxa shizhaldiyaldinik aldiweki kagi nahauxa shizhaldiyapanane (1.8). Ekíga na, kasak Duwe ipananekue sakí ashekuane shalda gauwane. Pábuldu Duwe zunekwane shalda shizhiji san san neyatone shalda matshuwi

zũñmeyatshak jiaga, aldiwe sakí atshiji shuaneki zũñmeyazhá.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakbene (1.1-26)
2. Duwe Jesú zũnekuane shalda Jeldusaldéñka akuagapanane (2.1-8.3)
3. Duwe Jesú zũnekuane shalda Samaldia, Juldeya baxe akuagapanane (8.4-9.43)
4. Duwe Jesú shalda juldiú naldagáldekuek agabene (10.1-28.31)
 - a. Duwe Jesú zũnekuane shalda kagabeyapanane (10.1-12.25)
 - b. Pábulduki Duwe shalda guashi kasak nene (13.1-14.28)
 - c. Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde (15.1-35)
 - d. Pábulduki Duwe shalda guashi mutshuane nene (15.36-18.22)
 - e. Pábulduki Duwe shalda guashi maikjuizhane nene (18.23-20.38)
 - f. Pábulduki akugueni Aldumaxa awaldene (21.1-28.31)

**Duwe Jesújañga
ají múldigaba guaxal gaxanekue
ajanashatone
1. Kasak misha ji kakbene**

(1.1-26)

Jatetshi Alduna kaxagatanaldixa kakbene

1 Duwe Teyupildu, nas kasak kalta mikuzgaunugeki* Duwe Jesú jai kagik izhogueñ saldiñga atshatone, shizhiyatone
 2 Ajateja jékaldaxa ulditshixaldieñ yo shalda mikbeyananuge. Amak nitshigagá nogueñga, Duwejañki Jatetshi Aldunaja aksanegatshakna, ají múldigaba guaxal gaxaldixa izhgakuxanekue† sakí ají jiba axajanashaldiamak kakbeyá. 3 Guatshak Duweki guiyaba tuwi shuiguenik mokue izhgaldagueni, ají múldigaba guaxal gaxaldixakuek 40 ldiuwi anuñka juizha aldéñ naldiñga kakizhañká. Ekí kakizhañkaji na, “Duweki beñga nuká nakbatú” kakldekshaldiamak matshuwi nalda kaxatshá.✧ Atshaga na, Saldiñga netshi Jatejañga kágubakue sakí janshagatsaldi kaksanexaldixa shalda akldé shi kaxaldiyane.

4 Ezua ldiuwañ Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaldixakue na izhogueñga ekí atshakue kakkbeyá:

—Kaigabeñki jai Jeldusaldéñ zhinik neyagába, Najateja ají Alduna miñgakaxaldixa miñmeyananega, nas jiaga aiga miñmenuge✧ jiaktuwi zhe minoxaldí. 5 Akze, Juañ nik majaukshakuejañki nik nuxa mimajaukshanane. Ne anuñka ldiuwi zegatshak zunake Jatejañga

* **1:1** 1.1 Aldukaja “Duwe Jesú zunekuane shalda” agakauñguenik jalde kalta agakaune. † **1:2** 1.2 Lk 6.12-16. Jai kagi Duwe Jesú ají jiba atshapanatshak 12 aldéñ shaxaldiyaldixakue kezhgakuxá. Aikuega na Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxaldixa kezhgakuxanekue. ✧ **1:3** 1.3 Mt 28.16-20; Mlk 16.12-19; Lk 24.13-51; Jñ 20.19-21.25; 1Kt 15.5-7 ✧ **1:4** 1.4 Lk 24.49; Jñ 14.16-17; 14.26; 15.26; 16.7-15

ají Aldunak mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa nakldá* —na Duweja kakbeyá.

Duwe Jesú jékaldaxa nitshine

⁶ Gueni Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaldixakue na juizhaldegatoguén ekueja ekí agalduká:

—Nauwijí Sáñkalda, ¿kaiga shi axautshi sanákue zuñsanekakue magubiyaldinik, ma niñkauwañki Isayélkuañ mal-dazuñsanegapanaldixa na?‡

⁷ Guñguake Duweja ekí kakiyó:

—Aiki Najateja aldénga niuwi axaldahamak ji ldiuwañ amak zekualdixa janaktune. Ne maiñga ai miñkualdakue miñgatsaldakí nakldá. ⁸ Naldatshak ekí miñkualdakue: Jatetshi Alduna auxaga miñkaldaldaldiamak mipanatshak, ají kama jiaga mipanaldixa. Amak mipanaldinik nashaldá, atshaté natuminamak miñguaxaldixa. Jai Jeldusaldéñ misha guaxabipanaldinik Juldeya eñgui baxe nahauxa ekíga guashi na, akldé Samaldiaxá guashi, aldiweki kagi maxáiñtaba izhgekuaxa nashaldá miñguaxaldixa nakldá.*

⁹ Ekí Duwe Jesúja kakbeñgueni kauwizhéñ atuaté aldogueña, jékaldaxa awalditshigatshak mauwixa tuasá.* ¹⁰ Ekí nitshiguake alnobaxa za azatú aldogueñki, tua kakzegagáñga mozhua

* **1:5** 1.5 Ajsh 2.1-4 ‡ **1:6** 1.6 Jinake ekí agaldukazhá. Kauwizhéñ Jateja ezua kekualdal gaxaldixa guakldane, ega na niuwabak sáñkalda kakiyaldaxaldixa ajañguxa nalguák. * **1:8** 1.8 Ajsh 2.1-8.3; 8.4-25; 13.1-3 * **1:9** 1.9 Mlk 16.19; Lk 24.50-51

sigí zhakuá abutshi ijuakuekue§ kauwizhesañ kakizhañká. ¹¹ Gueni ekí kakkbeyá:

—Maiñ Galdildeyaxa zaldakuek, ¿jinak shi al-nobaxa zañga stu minók? Akze, ejié Duwe Jesúki maiñ nugéñ zhinik jékaldaxa sakí awalditshigaté mituamakbeñga mokue ega na kagik zabaldixa nakldá.

Matiá niñkauwañki Juda naldataldaldé ishkakuxane

¹² Ekí zeguake Duweja ají múldigaba guaxal gaxaldixa kezhgakuxanekue gaxa akshá zeñka Oldibu axezhogeñka ashekualguenik mokue Jeldusaldéñ aldé. Ekí aldeyatshake kauwiji guiyabaja izhgasekué ldiuwañki mitsá nuxa zhioldoshi neyakue guagauxabé na zaldá.*

¹³ Exa aldeyatshake juwí kauwizhéñgaba ashekueñka mozhua zeñka saldi alditshí. Ekueki ekí axezhukakue: Péguldu, Juan, Santiaku, Andaldé, Pildipi, Tumás, Baltoldomé, Mateyu, Santiaku, eñki Alpeyutshi asukuá. Ezuañki Simóñ, eñki axautshi sanákue kauwiji kagixa sanekakue akzaxaitshaldiamak niji izhuka. Ezuañki Juda, eñki Santiakutshi asukuá na naldá.☆ ¹⁴ Ekueki Duwe ipananekue, munzhi Duwe agauneka nanekue, ajaba Maldiya, Duwetshi aldanikue juizhi Jatek axazakuaxaldiamak ajuizhaldegamagga abá naldakí ajuizhaldeka na naldá.

¹⁵ Atshak baxañga na, Duwe ipananegaba anuñka 120 ajuizhaldegatoguéñ, Péguldujañki

§ **1:10** 1.10 Ekueki Jateja guaklde uldeñkakue. * **1:12** 1.12 1 “kilómetro” ☆ **1:13** 1.13 Mt 10.2-4; Mlk 3.16-19; Lk 6.14-16

kauwikenáñ izhgaldagueni ekí kakkbeyá:
 16 “Gajakuañ, mauzeñga Jatetshi Aldunaja nauwibama Dabí aksanegatshak Juda shalda Jatetshi múldigabak gaushanamak zegakue zanamak zeklde. Judajañki Duwe guxaldixakue amak akuxaldiamak uldenane. 17 Akze, Judaki Duweja naldiñga nasuñ nañga agatsé shagitiyakualdixa izhgakuxane nalguák, amak nasuñ nañga axazauñka nane.

18 “Juda ekí Duwe izhguashi sha atshane shalda agasabine, ai paldatak na ezua kagi jabí.† Exaki shuigueni sáñkalda zhikjiuwi mual akjien-atshake dzhizha akduzbenatshake, ganuksha akzuxaitá. 19 Guñgueni saldiñga Jeldusaldéñka ashekuekueja ekí zeklde kakwasheguakna, ai kagiki Aseldama axeyaté. Kauwixauklduañki ‘abi zuldaneñ’ guashi.”✧

20 Guñgueni Pégulduja ekí jiaga kakkbeyá: “Zubeyakue xaltek e shalda ekí sezheklde: ‘E tshuxaki ni me izhogazhákldegaldi, sunjá shi zeshí.’✧

Ekí jiaga gauwanane:

‘Ají jiba axautshija niñkauwañki agipaná shi gui.’✧

21 Akna e naldataldaldéki ezua izhgakugakue zuñgatsegashá. Aiki nasuñ Duwe Jesúja shi zuñkaldiji zuñgapa izhonauxa izhonega naldakue. 22 Akna Juañja Duwe nik

† 1:18 1.18 Mt 27.7-8. Ai kagiki Judatshi ajañguxa. Jinak naldakí. Judak paldata agasabinega aldéñ shuigueni Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja ai kagi ajabine nak. ✧ 1:19 1.18-19 Mt 27.3-8 ✧ 1:20 1.20 Sal 69.25 ✧ 1:20 1.20 Sal 109.8

jaukshiñguenik zhinik nauwikenáñ izhoshiñga jékaldaxa awalditshinéñ yo, nasuñ nañga izhone naldakue. Jinake naldakí. Eñki nasuñ nañga ‘Duwe Jesúki shuiguenik izhgate ne tunugamak nzha’ guashi zuñgaunexaldixa nak.”

²³ Ekí kakkbeyatshakna amak naldakakue mozhua ajañgui akuák. Ekuega na, ezuañki Jusé Balsabá, Justu jiaga akuaka. Ezuañki Matιά axezhuka. ²⁴ Ekí ajañguñguenik Duwe Jesús axazakuagatoguéñ, ekí agabeyá: “Nauwiji Sáñkalda, mañki aldunaxa zuñnegatogauxa mikuegaba. Akna jejié mozhua nekue mielde izhgakuxamalde zunatuñsha guwá.

²⁵ Eñki Juda naldataldé mixazauwi, mañga mijí múldigaba guaxal makaxaldiamak. Akze, Judaki shi migitixa mixazauñka nalgué, ai jiba majañgueniki shuigatshake neyakue agatsalgualdi ne guane.” ²⁶ Ekí axashishiñgueniki, mielde ai naldaka ne atualdiamak ajanashiji na, aldiyatshake Matιά ne atuñguakna e ishkakuxá. Atshak zhinik na Matιά jiaga, Duwe Jesújañga 11 ají múldigaba guaxal gaxaldixa izhgakuxanekue nañga agatsé atualdá na gua.

2. Duwe shalda Jeldusaldéñka akuagapanane

2

(2.1–8.3)

Jatetshi Alduna kaxagatanane

1 Guñgueni izhajuizhaldeká Pentekosté* ldiuwañ zegatshake, saldiñga Duwe Jesús ipananekueki azbuangaba ajuizhaldeklde na ashekualdá. 2 Amak ashekualgueñki kakldegagá nogueñga, múlkaldajañ kamakualdi jaldáñ akauldi alnobaxa zhinik zabiñgueni ashekualgualdi zahauxa kagakjuldú. 3 Gueni guksé juna, juna puldatukajañ nauwa, nauwa zhibeni exa ashekualdauxak ezuak, ezuak kagaldagaté atú. 4 Amak kagaldagatshaga na, Jatetshi Alduna kagatsauxa auxaga kaxaldaldaldiamak kejuldú. Ai Aldunaja kaksaneshiñga na, saldiñga ashekualdauxa sha sha kaugiañ kauwizhéñ azakuagazhék☆ kazukuakshaldá.

5 Atshake juldiúkue Jatek akldunamak izhoxa niñkakue san san kagi nahauxa zhinik Jeldusaldeñ ajuizhaldexal aldakldekue na ashekualdá. 6 Ekueja ekí múlkaldajañ akauldaté aldukatshakna, duwá izhgazhé Duwe ipananekue ajuizhaldegatoguéñ atuál saldi aldák. Ekueki sha sha azakuakakue aldalgué, ai Duwe ipananekueja ezua, ezua kauwiji kaugiañ azakuagaté aldukatshakna, “sakíga ni ekí azakuák” kakldegazhá. 7 Guakna, “¡sakí ekí azakuaká!” ajañgui na ekí izhgaldukaldá:

—¿Saldiñga ekí sha, sha azakuagatukakueki Galdildeyaxa zaldakuega naldazhé shi na? 8 Ne “sakíga ni ekí nauwiji kaugiañ sha sha azakuagaka na” zañgajienakí naldatshak jiaga,

* 2:1 2.1 Lv 23.15-21; Dt 16.9-11. Akldé migajienaldiamak guageñka niyakue. ☆ 2:4 2.4 Ajsh 10.44-46; 19.6

nukanazunaka. ⁹ Akze, nasuñki san san kagi zaldakuañ jai mizhal nakalde: Anuñkaki Paltiaxa zalda, Mediaxa zalda, Eldámka zalda, Mesopotamiaxa zalda, jai Juldeya baxe zalda, Kapadosiixa zalda, Pontuxa zalda, Asia baxe zalda, ¹⁰ Pildijiixa zalda, Panpildiixa zalda, Ejiptuxa zalda, Aldibia baxega kuíbuldu Sildene akyó zalda, anuñkaki kuíbuldu Alduma zalda jai mizhal nakalde. ¹¹ Aikuega na anuñka juldiúga, anuñka nekueki axautshi sanákue naldatshak jiaga, nasuñ Jate kajañguamakbé ajañgualdixa izhgakuxanekue.† Anuñkaki Kaldetaxa zalda, anuñkaki Aldabia baxe zalda katshekualdashá. Naldatshak jiaga, ai sha sha azakuagatukakuejañki “¡Jateki sakí ekí atemajañ janshagatse zuñkatshixá!” akuagatshak, nasuñ ezuak ezuak nauwiji kaugiañ naldiñga ni kalduká.

¹² Gueni saldiñgajañki “¡sakí ekí sha sha azakuaká!” ajañgui, “sakíga ni jañguakuá” kakldegazháldi ekí izhgaldukaldá:

—Ekí zegatshake, ¿eñki ji guashi ne?

¹³ Guatshak ezuakuejañki iyajokldeshiñga na ekí akuák:

—Ejiékueki stuxanekue nakna ekí azakuák.

Pégulduja Jatetshi múldigaba kakkbene

¹⁴ Ekí akuaguake Pégulduki Duwejañga 11 gaxanekue juizhiñga izhgaldaxeni matshuwi ashekualdekueja nukandana ekí kakkbeyaldá: “Nasanákuañ, saldiñga jai Jeldusaldéñ mizhekuekuañ jiaga, sakí zegaté mituñká shalda

† **2:11** 2.11 Juldiúkuje tuwiñki kauwisaná naldagáldekue jiaga kauwisanája Jate jañguamakbé ajañgualdixa izhgakuxanekueki juldiú aldeklde katuñka.

miñmeyaldikue nak, muldetua nukaté nogwiñ.
 15 Anuñkake stuxáñkaldekue ekí kazukuaká mijañguatshak, naldagálde ni mijañgú. Niuwi jue meñga‡ ni me zıtugazhé naldashá. 16 Ne ekí zekaki, Jatetshi múldigaba naldiña zıxaitshixa Juelja ekí zexaldixa kalta gauwanane:

17 ‘Saldiña netshi Jateja ekí guak: Auxa zega-panatshake

saldiña káguba saná na nahauxa nají Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldaldiamak kagakaxaldikue.

Eja na mimiskuakue, mimibunzhikue nají múldigaba naldiña kaldukshanamak kágubakuek kakbeñshaldikue.

Ekíga na, nakuakue aldunaldi jigaba katuñshaldikue.

Duebakueki kabi kakzukualdikue.

18 Atshakna sigí, munzhi naxazauñkakue zınake nají Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldaldiamak kagakaxaldikue.

Eja na nají múldigaba naldiña kaldukshanamak

kágubakuek kakbeñshaldikue nakldá.

19 Atshak alnobaxa zınake zegaté atú guazhámak zekualdikue.

Ekibeña, kagik jiaga nas za auxaga kama naksuikue ne awatuñshaldikuamak zegaté atú guazhámak zekualdikue.

Ekí zekualdatshakna, kagike abi baxega ne, guksé puldi ijiáxalda setañoza zalda zegaté atualdixa.

‡ 2:15 2.15 “9:00 am”

- 20 Atshakna, alnobaxa zunake niuwiki tuañ izgualdikue, saxaki abi itsune jana atsushi za ité izgualdikue nzha. Akze, nas Saldiñga netshi Sáñkaldak káguba agatsaldi azhi agatsaldakí ne katuál naxaldikuéñ ldiuwañki atemajañ akzé, zuxaita zalda janshizhe niuwañ zegagáñgaki ekí zexaldixa nzha.
- 21 Amak zegagá noxaldieñga, ezua minkualdal miñgakaxanaldikue, mieldejañki aik “nají Sáñkalda, sha atshikuge shalda guiyaba tuazhaldikuamak nazikuá makualdí” axakuañnexaldiake amak ikualdaldixa nakldá.’”[✧]
- 22 Ekí sezhekilde kakbeñgueni ekí jiaga kakbeyá: “Maiñ nauwibama Isayél shtukuakuañ, ekí miñmeyaldikue muldetua nukaté nogwiñ: Miñkuahamakga Saldiñga netshi Jateja Asukuá Duwe Jesú Nasaldéxa zalda aldéñga kagik gaxane mimatuñshane. Sakí ekí mimatuñshazhá. Aldéñga Asukuá Duwe mimikenáñ izhoguéñ, jika janshagatsegaba atemajañ atshaté tu guabínamak atshishane nak. ²³ Naldatshak jiaga, ezuakuañki Duwe aguldiñkakuek agemine.[✧] Ne amak gegagá minogueñga Jatejañki ekí zexaldixa janaktungalguamak nuxa zek.[✧] Guane nalgué, ai Duwe ageminekueki kutám atshixakue nalgué jiaga, Duwe akuaxaldiamak kagaunekbine.

✧ **2:21** 2.17-21 Jl 2.28-32; Alm 10.13 ✧ **2:23** 2.23 Mlk 14.41; Lk 22.47-48 ✧ **2:23** 2.23 Lk 22.22; 24.46; Ajsh 3.18; 4.27-28; 1Pe 1.19-20

Ekí miyagaunegatshakna, ekuejañki amak kaldixa axaldiya akuaxá akuane. ²⁴ Duwe Jesú ekí shuane nalgué jiaga, Ajateja mokue izhgaldakshá.✧ Akze, Duweki zuxaita guiyaba tuwi shuigatshak jiaga, Jateja shuane za nokshazhá. Akze, ni jiyája ni shuixaja shuane za nokshazháka. ²⁵ Nauwibama Dabíja e shalda ekí guaklde sezheklde:

‘Najate, mañki Saldiñga netshi Sáñkalda maldé, naldesañ izhoxal za matuñkuge.

Mañki ekí natezhak za mizhogakna, sha nakundana akzekakue zhe nakzukuazháldi, nagubiyazháldixa.

²⁶ Akna, aldunaxa zeñ nakldeshi akldé mikzama mizkualdikue.

“Abuáke shuixaldatshak mokue maldezhgaldakshaldixa shakldá” za nakualdi jimiktualdikue.

²⁷ Jinake naldakí.

Mañki shuanuge za naldokshabaldáldixa.

Naski mijí za izhoshi, amak za mixatshikuge nakna, shuixaldatshak nají abuá galduñgua guabaldáldixa nak.

²⁸ Akze, mañki shuixaldikueni mokue maldezhgaldakshaldixaga natuñshamalde.

Mañki naldesañ za mizhogakna, zuxaita zalda zeñ maldakzukualdixa nakldá.’ ”✧

²⁹ Ekí sezheklde kakbeñgueni ekí jiaga kakbeyá: “Nasanákue, nakzék naldakí ekí miñmeyanaka: Nauwibama Dabíki shuigueni ají abuá shuanekue abegeñka abexanane. Ai

✧ **2:24** 2.24 Mt 28.5-6; Mk 16.6; Lk 24.5; Ajsh 4.10; 5.30 ✧ **2:28** 2.25-28 Sal 16.8-11

abexaneñki kaiga jiaga nauwikenánga nogashá.
³⁰ Guatshak Dabíki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa nalguakna, ezua zunekualdal naxaldixaja guaxaldixaga guashi ekí kalta gauwanane. Akze, Jateja ekí axakildashiñga akbene nauwibamaja akualdiñga none: ‘Nas ezua mitukua ma najíkue kaksanekbaldamak kaksanexaldixa izhaxaldikue niyó.’[☆] ³¹ Amak zegagá nogueñga Jatejañki nauwibama Dabík sakí zexaldixa tuñshatshak, ezua zunekualdal gaxaldixa guakldeki shuixaldinik mokue izhgaldakshaldixa guakshane. Ekíga na, shuane za nokshazháldi, ni ají abúa galduñguá guazháldixa guakshane.

³² “Ekí guakldalguamakga Duwe Jesú shuigueni Saldiñga netshi Jateja mokue izhgaldakshá. Nasuñ saldiñga agapa kaldeñkakuañki Duwe amak izhgaldaguenik tuñkaldamak axautshikuek kakbeñka naldashá. ³³ Jateja ekí Asukuá Duwe Jesú izhgaldakshiñgueniki jékaldaxa akldé akzukuiñga, aldéñ jibatshaldi mual sanexaldiamak ité. Aldéñga na ají Alduna Asukuák nasuñ ajíkuañ zúñgexaldiamak niuwi agexaldixa akbenalguamak niuwi ageguakna, aldéñ zhiniki ai Alduna muldetua zúñgatsauxa zúñkaldaldaldiamak zúñgakaxane. Amak zúñgene awatuñshi atshañkalduka na, tuabinuka, nukabinuka nakldá. ³⁴ Akze, nauwibama Dabí jékaldaxa nitshigazháne naldatshak, Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa shaldaga ekí gauwá:

[☆] **2:30** 2.30 2S 7.12-13; Sal 89.3-4; 132.11-12

‘Saldiñga netshi Jateja nají Sáñkalda
Zunekualkak ekí akbeyá:

Nas saldiñga aksanekatokugeñga, jibat-
shugaldi mual akldé akzéñ naldesañ yate
guwá.

35 Naski maguldiñkakuek auxaga magu-
bishaldikueñka yo amak mizhoxaldixa
nakldá.’”✧

36 Ekí sezheklde kakbeñguenik ekí jiaga
kakbeyá: “Akna maiñ saldiñga nauwisaná
Isayélkuañ ekí muldetua miñkualdakue:
Saldiñga netshi Jatejañga na ezua zunekualdal
gaxaldixa guakldanamak Asukuá Duwe Jesúga
zũngakaxá guane. Ega na, aldéñ naldiñga
nauwiji Sáñkalda izhoxaldiamak itene. Ne ega
na maiñ kaldixa axaldiyá akuakshishá guamine
nakldá.”

37 Ekí aldukatshakna ajuizhaldekldekueja al-
dunaxa zuxaita izhajanatshak, Péguldu na
Duwejañga gaxanekue juizhiñga ekí agalduká:

—Gajakuañ, guake Jate zũnkabetaldiamake,
¿mielde shi atshakue zũngatsá?

38 Guake Péguldujañki ekí kakiyó:

—Maiñ ezuak minauxa sha miyatshixa
majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue.
Ekí miyatshaldiakna, Asukuá Duwe Jesús
namak mijañguxa miyawatuñshaldiamak nik
mimajaukshakue. Ekíki Jateja sha miyatshixa
miñkabetaldiamak. Gualdinik na ají Alduna
miñgexaldixa. 39 Ají Alduna zũngexaldixa
zũnmeyatshake, aiki nasuñ, nauwiji sukuakue,
saldiñga aldéñ namak jañguxakue maldé

✧ 2:35 2.34-35 Sal 110.1

zaldi izhukakue jiaga zuñgexaldixaga guashi zuñmeyanane. Akze, Saldiña netshi Sáñkalda, Nauwijatejaña saldiña ajikuañ naldakualdiamak axaldagakue zuñmeñkakuek ají Alduna zuñgexaldixa nakldá.✧

⁴⁰ Ekí Pégulduja guashiña na, jiak exa zhinik akldé kacbeyatoshiña, keshkaldukshi ekí jiaga kagakuañék:

—Maiñ Jateja minkualdakue miyagakuañnexaldí. Ekíki shanekue kaiga zhekualdatukakue guiyaba katuñshatshak ekíga mimatuñshi guakuak.

⁴¹ Ekí kacbeyatshak ai múldigaba agipananekueki nik kajaukshá. Ai ldiuwaña matshuwi anuñka 3.000 Duwe ipananekue juizhi izhgaldiyá na akuá. ⁴² Ekue na Duwejaña ají múldigaba guaxal gaxanekueja shi kaxaldixá muldetua axaldukshi, amak axajanashiji za izhukakue. Ekí izhoshi na, Duwe ipananekue na izhajuizhaldeshi, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui axaldixa kagabene axaji, Jate axazakuashi za na ashekualdapaná.

Duwe ipananekue sakí ashekualdapanane✧

⁴³ Atshaga na Duwe Jesújaña gaxanekueki kágubakueja janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi ajanashéñ zhinik na, exa ashekualdekueja “¡Jateja sakí ekí katshishixá!” ajañgui na ashekualdá. ⁴⁴ Duwe ipananekuegaba muldetua ishkaldaldi, ajañgui za aldoshi na, jika numa kaxaldekueki

✧ 2:39 2.39 Is 57.19 ✧ 2:42 2.43-47 Ajsh 4.32-35; 5.12-16

saldiñga netshi ajañgui na ⁴⁵ atshuake kagi, numa nabeyasaldinik ai shalda iyapankáki mielde jika agajuezhatakakueki agaxauneka. ⁴⁶ Niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka ajuizhaldexal za alduka. Ekíga na, kauwijuldi zeñ kakldeshi, gakue izhgaxauwi zhualduxa asaji, Duwe nauwitsaldí shuane shalda jiaga be ishkiyasekui axaji na ashekualdá. ⁴⁷ Kauwizhéñki ekí ashekualdi, Jate za akldé akzamakga agazukui za ashekualdatshak, axautshikuejañki janshizhekue katuñka. Niuwi neyauxa, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja akldé akldéñga káguba kekualdatshakna, aldéñ ipanane kue juizhi izhgaldiji na ashekualdá.

3

Sigí neyazháka janshi akzeklde

¹ Guatshak juldiúkuejañki niuwi uñguexá zegauxa* juwí Jate axazakuageñka axazakuaxal aldeyamakga, ezua ldiuwañ Péguldu, Juañ na Jate axazakuaxal saldi aldé. ² Atshake ezua sigí neyazhákaga kukanane awaldagaté atú. Ejiéki niuwi neyauxa juwí Jate axazakuageñka juldunéñ “Janshagatse” akuagéñ izhogexañ awaldeñka. Ekíki kágubakue ajuldunapanatshak paldata kakshishaldiamak. ³ Nalguakna ai sigíja Péguldu, Juañ na ajuldunaté katuatshak paldata kakshishá. ⁴ Guake señ atuaté noshi Péguldujañki ekí axaldék:

—Zunatuaté nogwá.

* **3:1** 3.1 “3:00 pm”

⁵ Ekí axaldeguaque “jika nagaxauwexañ nakbatú” akldeshi amak katuatshake
⁶ Pégulduja ekí akbeyá:

—Paldata ni niuba naxaldaldakí naldatshak migaunekldakldegauxa migaunexaldikue. Aiki, Duwe Jesú Nasaldéxa zaldaja niuwi migé zhuxañga ekí mikbeyaldikue: Izhgate xaldeki newa.

⁷ Ekí axaldeshi, gulda jibatshaldi akpana juat izhgaldakshapanatshaga ají kasak, kewañ kama axaldaldaldá. ⁸ Guakna zanzhgate izhgaldagueni mizhaldá. Gueniki aldéñgaba zunte, zunte neji Jate akldé akzamakga akzukui na, kauwizhéñ nañga Jate axazakuagaldi juldú. ⁹ Guatshakna saldiñga exa ashekualdekueja ai sigí ekí Jate akldé akzamakga akzukui, neyaté atuatshakna, ¹⁰ “eñki julduneñka ‘Janshatse’ akuagéñ zushishi za izhuka tiuwi nakzék” kakldék. Guakna “sakíga ni ekí neyakldék” ajañguakí naldi na, “¡sakí ekí janshi agatseklde ne!” ajañguiñgaba na akuapaná.

Pégulduja Duwe Jesú shalda guaklde

¹¹ Sigí janshi akzekldeki Péguldu, Juan, iyabá naldakí izhogueñga, saldiñga exa ashekualdekueja “sakíga ni ekí janshi akzeklde na” ajañguakí nalguakna, aldaldiñga atuál saldi aldé, juwí Jate axazakuakakga jueyáñ zalda atema akldikue Saldamóntshi akuageñka.

¹² Ekí kaxaldaká Pégulduja tuatshakna ekí kakkbeyá: “Maiñ nasaná Isayélkuañ, ai sigí ‘¡sakí ekí janshi akzeklde ne!’ jañguakue miñgatsaldazháldi, ni ekí zunatuakue miñgatsaldazháldi. ¿Nasáñ

nauwiji kamak, azhi Jate akldunamak za kizhuka kaldahéñ zhinik sigí janshi akzukui neñshapánañkalde shi minazunajañgú? Naldagálde. ¹³ Akze, Saldiña netshi Jateki, saldiña nauwibamakuetsi Ajate izhoshiña na Abaldahám, Isák, Jakóptshi Ajatega.✧ Ejaña na Asukuá Duwe Jesú aldéñ axazauñkaki✧ akldé akzamakga akzukuane. Ne maiñ niñkauwañki sáñkalda Pildatuja guaxal niwi gexaldiamak agemine. Nalgué ai sáñkaldajañki Duwe agatsaldazhé tuwi ibesaldixa guagatshak jiaga, eja tuatogueña Duweki miñsanegazháka ne guakbine. ¹⁴ Akze, Duweki Ajateja zunekualdal gaxane, janshizhegaba, jian za atshixa nalgué jiaga ipanasúñ miñzeklde. Pildatujañki miñkibesaka jañguatshak jiaga, maiñki káguba guaxa atshixa niñkauwañki miñkibesakue agakuañnekbine.✧ ¹⁵ Ekí miyatshatshakna, Duwe Jesúki aldunaxa auxaga zañzukui izhoshiña zñezhokshixa guaxamine. Ne amak shuane nalgué jiaga, Jateja mokue izhgaldakshá guane. Ekí izhgaldakshane nasuñki tuñkaldamak kabiñmeñká.

¹⁶ "Jalde sigí neyazháka mituñka naneja 'Duwe Jesú namak shakldá' jañguatshakna Duweja janshi akzukui, neñshapanane. Akze, Duwe alduna ishéñ guana eñki auxaga kama gushi, janshi akzeklde saldiñgak tuminaka nakldá.

¹⁷ "Nasanákuañ, ekí minakué. Maiñ, mimiji sáñkaldakue juizhi, Duwe Jesúki Jatejaña

✧ **3:13** 3.13 Ex 3.6,15 ✧ **3:13** 3.13 Is 52.13; Plp 2.7-9 ✧ **3:14** 13.13-14 Mt 27.15-26; Mlk 15.6-14; Lk 23.13-23; Jñ 19.12-15

ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane, 'aiga shakldá' miñnegazháldiñga na ekí guamine. ¹⁸ Naldatshak, Saldiñga netshi Jateja ekí miyatshaldiamak mimebesá zhinik na, aldéñ ezua zunekualdal gaxaldixa guakldaneki guiyaba atuñshi, akuaxaldixa ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakuek kakuakshanamak zekuane.✧ ¹⁹ Akna kaiga zunake sha miyatshixaki majiñga maja xaldeki Jatek miyagakualdinaldí. Ekíki Jatejañki sha miyatshixa muldetua nuk miñkabetaldiamak, aldéñga aldunaxa señgaba miñzukui mimezhiksekushaldiamak. ²⁰ Akze, ejañga Asukuá Duwe Jesú zunekualdaldiamak, zuñsanexaldiamak izhgakuxane. Nak jiak, ega na mokue kagik zuñgakaxaldixa. ²¹ Ne kaigabeñki Jateja saldiñga gauwanekue mokue abisa guagá nogeñgaki Duweki jékaldaxaga izhoxal nogakue agatsé. Akze, mauzeñga zhinik Jateja ekí atshaldixa ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakuek kakuakshi zuñmeyanane.

²² "Aiga na, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa nauwibama Mueséja Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa shalda guagatoshi ekí guaklde: 'Saldiñga netshi Sáñkalda, Mimi-jatejañga na mimikenáñ zhinikga ezua nananamé ají múldigaba naldiñga zuxaitshixaga miñgakaxaldixa. Ejañki ji miñmeñká muldetua axaldukakue miñgatsaldaldixa. ²³ Ne mieldejañki ek muldetua axaldukakí naldaldiake, Jateja ají tuaksáni, izhgajuekuiñga izhgajuekualdixa

✧ **3:18** 3.18 Is 52.13–53.12; Ajsh 8.32-35

nakldá.'☆

²⁴ "Guatshak saldiñga Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja nauwibama Samuélka panane, kaiga zegatukaki amak zegagá nogueñga jiaga ekí zexaldixa akuagatonane. ²⁵ Akze, Jateja ají múldigaba naldiñga zuxaitshixakuek ezua zunekualdal gaxaldixa kakuakshanane maiñ miñgakaxane. Ekíga na, Jateja nauwibamakue zeñ kajañgualdixa ishkualdi nogapananamak maiñ jiaga zeñ mimajañgualdixa. Akze, aldéñ nauwibama Abaldahám ekí akbeyá: 'Ezua mitukuak zhinik na saldiñga saná na nahauxa zeñ kajañgualdikue nzha.'☆ ²⁶ Ai zhinik na Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldanamakga, Asukuá aldéñ za axazauñka amak kagik gagatshak, maiñ juldiú sanákuañ misha zeñ mimajañgualdiamak miñgakaxane. Akze, ek zhinik na Jateja ezua ezua minauxa sha atsha mimashaldinik aldéñ miyagakualdinaldiamak miñgaunexaldixa nakldá."

4

Péguldu, Juañ na sáñkaldakue nugeñka kawaldene

¹ Ekí Péguldu, Juañ na kágubakuek kakbeyal aldogueñga, Jatek múldigaba agaskaitshixakue, juwí Jate axazakuageñka numañ zutuñkakuetshi sáñkalda, saduseyukue* juizhi kaxaldák. ² Atshaga na, Duwejañga

☆ **3:23** 3.22-23 Dt 18.15-19 ☆ **3:25** 3.25 Gn 12.3; 22.18

* **4:1** 4.1 Saduseyukueki kágubaki shuixaldinik mokue izh-galdagazhaldixa ne ajañguxa.

ají múldigaba guaxal gaxanekueja kágubakuek Duwe Jesú shalda shi kaxaldiji na, Duweki shuiguenik Ajatejaña mokue izhgaldakshanamakga káguba ashuanaldixakue jiaga kezhgaldakshaldixa akuagaté aldukatshakna, ai sáñkaldakue matshuwi nusá kakzék. ³ Ekí kakzeshi na, Péguldu, Juañ na keyapanguenik kalseldi kabexá. Atshake tuañ zexaldá guapanguake abokualdik agazaldukdiamak jituakue kagatsék.† ⁴ Guatshake matshuwi nekueki Pégulduja Duwe shalda guagaté aldukane namak ajañguá. Ekuega na, sigigaba iyazatatshak anuñka 5.000 naldashi na Duwe ipananekuegaba izhaltexá.

⁵ Abokualdike akldé akzekue sanekakuegaba, aikuega guiyaba shizhixakue, kauwisaná nauwa akldé akzekue juizhi Jeldusaldéña ajuizhaldék. ⁶ Exaga na, Anás, Kaipás Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzekue izhogatshakna, Anástshi akajakueki Juañ, Aldejánduldu, exa zhinik akldé akajakue juizhi na izhoxá. ⁷ Amak ajuizhaldegatshak Péguldu, Juañ na kauwibuán kaxakldagakue akuák. Amak kakualdagatshak ekí agazaldukdaldá:

—¿Meja niuwi miñgene, metshi kamak tuejié sigí janshi akzukuamine shi na?

⁸ Guake Jatetshi Aldunaja auxaga Péguldu aksanegatshak ekí kakiyó:

—Sáñkaldakue, nauwisaná akldé miñzekuañ ekí nuxa miñmenaka ni atuñkú. ⁹ Jejié

† 4:3 4.3 Kauwijí guiyabajañki sesuñ káguba akzuzukasé guaka.

sigí neyazháka nane guañ jañgui, sakí janshi axazguañkalde kaiga minazũñnukatshak, ¹⁰ maiñ, nauwisaná Isayélkuañ minauxa ekí miñkualdakue ni kabimajañgú. Eñki, Duwe Jesú Zũnekualka Nasaldéxa zaldajañga jejié sigí janshi akzukuane nakna jai mimibuán akldogaka. Duwega na, maiñ kaldixa axaldiya akuakshamine nalgué jiaga, Jatejañki mokue izhgaldakshá guane. ¹¹ E shaldaga ekí sezheklde:

“Eñki juwí miñgauxakuek ezua jagi miñkazauwazháka jañgui uteyamine.

Ne aiga na jagi abuwa akldé akzé juwí muldetua agatsaldakuamak agatsé sekuá guane nakldá.”‡

¹² “Akze namak, Duwe Jesú za na zũnekualdaka, e zhinik mokue axautshi zũnekualdaka naldakí. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateja Asukuá za na kagik saldiñga káguba saná zhe kaldogauxa zũnekualdal zũngakaxane nak.

¹³ Guatshakna sáñkaldakueja Péguldu, Juañ na ekí kakzék naldakí dulda ashaté atuatshakna, “kalta tuazhánekue ni ai itsaldagáldekue naldashá” kakldegatshak “jsakí ekí dulda ashixá!” ajañgui na, “ekueki Jesúk agapa ashekuanamakga ne tiuwi” kakldék.

¹⁴ Guatshakgaba sigí janshi axazakuane jiaga kauwizhéñ nañga akté atuakna, sakí sha kakuagakue atuazhá. ¹⁵ Guakna sáñkaldakue ajuizhaldegatogueñka zhinik kauldeyakue

‡ 4:11 4.11 Sal 118.22. Ezua jagi kaxazauwazháka ajañguamakga ezukuejañki Duwe kaxazauwazháka ajañguatshak e zaña akldé akzé zauñkaga nakldá.

akuagueniki kauwizhéñgaba ekue shalda izhgabeji na, ekí akuák:

16 —Ejié mozhua nekue sakí kakuakue tuakí ni kaldá. Akze, ekuega na, ezua atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak ajanashane saldiñga Jeldusaldéñ zhekuekueja kakuéñ zhinik na, “ekí ajanashazháne nakldá” guagazhánazúnaka.

17 Naldatshak jiaga, sigí janshi axazakuane shalda akldéñga aldukazhárdiamak, “maiñ Jesú shalda axautshikuek kakbeyalga minoxaldiák guiyaba mimatuñshakualdixa nzha” keshkaldukshakuega zúñgatsaldaldixa nakldá.

18 Ekí izhgabeñguenik na, ai mozhua nekue mokue kaldaxaulgueni ekí kaxaldék:

—Kaiga zhinikga ni mitsák Jesú shalda guagakue, ni e shalda shizhiyakue miñgatsaldazhárdixa nakldá.

19 Ekí kaxaldegatshak, Péguldu, Juan na ekí ayó:

—Saldiñga netshi Jatejañki mielde atshakua-mak ne tuñka muldetua jañgua guwíñ. ¿Maiñ za amak miñkatshiji na, aldéñ niñkauwañki amak axatshañkaldáaldixa shi naldakualdixa na?✧

20 Ne nasuñki Duwe Jesú atshaté tuñkaldamak, shizhiyaté nukañkaldamak guaxalga nogakue zúñgatsaldashá.✧

21 Sáñkaldakueja ekí aldukatshakna, mokue Duwe shalda akuaxaldiake guiyaba katuñshaldixa ne akldéñga keshkaldukshá. Ne atshake sakí guiyaba katuñshakue kakzaldakí

naldakna egaba keyabesá. Jinake naldakí. Kágubakueja sigí janshi akzekldeki “Jatejañga janshi akzukuane shakldá” kakualdi na, e za akldé akzamakga agazukuatoxák. ²² Akze, ai sigí ekí atú guazhámak agatsaldi janshi akzekldeki kuka zhinik dueba 40 kagi zuxái itsé neyagálde nane.

Duwe ipananekueja Jate axazakuaklde

²³ Ekí Péguldu, Juañ na keyabesiñguake, Duwe ipananekue ashekualgueñka saldi aldé. Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja, kauwisaná nauwa akldé akzekueja kaxaldekldalguauxa akuák. ²⁴ Ekí aldukañguake saldiñga zhualduxañgaba Jatek ekí agabeyaldá: “Nauwijí Sáñkalda, mañki Saldiñga netshi Sáñkalda maldé, ma za na alnoba, kagi, níbuni eni jika na nahauxa gaumalde, ma za miksúí nogatuka.✧ ²⁵ Ma naldiñga mijí Aldunak zhinik nauwibama Dabí mixazauñkak ekí guakshamaldane:

‘¿Sakí zhinik shi káguba saná na nahauxa zuxaita nusá kakzukui, kaguldiñkú?

¿Sakí zhinik shi nají kuíbuldu izhgakux-
anuge jiaga axesé nuxa jananakizhgatewi
ashekuá?

²⁶ Ekíga na, kagi nahauxa sáñkalda
akldé akzekue, axakyokuekue juizhi
kaunakshaldiamak jana izhgatewi
ajuizhaldék.

Jinake naldakí. Nas, Saldiñga
netshi Sáñkaldak, káguba ikualdal

✧ **4:24** 4.24 Ex 20.11; Neh 9.6; Sal 146.6

ezua gaxaldikue nañga kaguldiji
kaunagashaldiamak.'✧

27 "Ekí sezhekldamakga na, jai kuíbulduk
sáñkaldakue Eldode, Ponsiu Pildatu na, juldiú
naldagáldekue juizhi, nauwisanákue juizhi
izhajuizhaldék.✧ Jinake ekíajuizhaldegazhá.
Misukuá Duwe Jesúki káguba ikualdal
makaxaldixa izhgakuxamalde, mijí za izhuka
ne, sakí sha guakue janagatualdiamak.

28 Naldatshak ma za kama na nahauxa
miksuiquamakga ji ajanashaka kebesamal-
damak nuxa ajanashá. Aiki amak zegagá
nogueña jiaga sakí zexaldixa jañguamaldamak
nuxa zek guane. 29 Akna kaigaki, ma
nauwiji Sáñkaldak, sakí sha zúnakualdixa
zũngabeñká zũngatu makualdí. Nasũñ
kabixazauñkakuañ mijí múldigaba, Misukuá
shalda zũnzék naldakí guagakualdiamak
maldazũngaunexaldí. 30 Ekíga na, Misukuá
Duwe Jesú ma za mixazauñkak zhinik ekí
niuwí maldazũngexaldí. Mulbatá akzekakue
se kakzukui na, janshizhe ajanashaté atú
guazhámak mijí kamak maldazúnatshishaldí.
Ekíki kama mixaldé mawatualdiamak."

31 Ekí auxa axazakuagatshake, Jatejaña juwí
ashekualgueki wi, wi atshishatshaga, saldiña
exa ashekualdekueki Jatetshi Alduna kagat-
sauxa kaxaldagueni kaksanegatshakna, Jateja
guagakue kaksanegamak kakzék naldakí na
akuagapaná.

Jika kaxaldeki saldiña netshi ajañguxa

✧ 4:26 4.25-26 Sal 2.1-2 ✧ 4:27 4.27 Lk 23.7-11; Mt 27.1-2; Mlk
15.1; Jñ 18.28-29

³² Saldiñga Duwe ipananekuegaba aldunaldi askuiñgaba kakldeshi, zhuajanañgaba ajañgui na ashekualdá. Akna ni mieldejañki jika axaldeki ají za naldaka jañguagába, ji kaxaldauxaki ataba atabañ izhgaxauwi na ashekualdá.✧

³³ Atshaga na, Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxanekueki Jatetshi Aldunajañga atemajañ kama kageshi na, “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgate guane nakldók” akuaxalga na aldoxá. Guatshakna Jateja Asukuá ipananekuegaba zúxaita zalda zeñ kajañguxa§ na atuwá. ³⁴ Akbiñgaki, kauwizhéñga ni ezua ji agajueshka naldakí na naldá. Jinake ekí ashekualdakí. Atshuake Duwe ipananekuegaba mieldeki kagi azhi juwí axaldé nabeyasá akualdini, ai paldataki ³⁵ Duwejañga gaxanekuek akualdaka. Gualdiake ekueja zhiniki mielde Duwe ipananekuega ji kagajuezhatshak amak agaxauneka naldák.✧

³⁶ Guatshak ezua Jusé axezhukaki Aldebí Idaxega, Tshípaldexa zaldaga Duwejañga gaxanekuejañki Belnabé axaldeka. Belnabéki “axautshi guañ jañgui, aldunaxa guiyakshixa” guashi. ³⁷ Ejañki te axaldalgué nabesañgueni paldata agasabineki Duwejañga gaxanekuek axautshi agaxaunexaldiamak kakuldák na gua.

5

Ananiya na Sapilda na sha ajanashane

✧ **4:32** 4.32 Ajsh 2.43-47 § **4:33** 4.33 Ekí jiaga naldaka: “Zúxaita zalda éegaba guañ kajañguxa.” ✧ **4:35** 4.35 Ajsh 2.45

¹ Atshak ezua sigí Ananiya axezhukaja, asewá Sapilda na kauwijí kagi nabeyasá. ² Ekí nabeyasañgueni paldata agaxeguake asewá na izhgakualdi anuñkaki ishkabajañgueni, anuñkaki Duwejaña gaxanekuek axautshi agaxaunexaldiamak akualdák. ³ Guake Pégulduja ekí Ananiya axaldék:

—¿Sakíga jisé miksanegaka majañguatshak shi Jatetshi Alduna naldagálde nuxa namak ne jañgushamildaka mikldeklde na? Jinake ekí mikbeyakí. Kagi nabesamalde shalda auxaga makeká jana agatsaldi makegatshak jiaga, anuñkaki mijí ishkabaja atshamalde nak. ⁴ Kagi nabesagá maldogüeña ¿mijí naldazhá shi guaná? Ai nabesamalde paldata migasabineki ¿majañguamak jiba akbemildaka naldazhá shi guaná? Ne ¿sakí zhinik shi ekí sha atshamalde na? Ekí matshatshake káguba za naldagálde jañgushamildaka mikldegagába, Jatega guana naldagálde jañgushamildaka mikldeshi atshamalde naldashá.

⁵ Ekí Ananiyaja nukatshaga na shuanega pená. Ekí shuane saldiña aldukajekuejañki atemajañ zhe na kakzexá. ⁶ Guñguake anuñka nakuakue aldaxeni ají abuá abañguñgueniki kagi iyashál awaldé.

⁷ Ekí sigí shuiguenik nauwa auxa zegatogueñki,* “ekíga ni zegatók” aklddegagáldega asewá jiaga nak. ⁸ Guake Pégulduja paldata tuñshi ekí aklduká:

—Nakbeyá guwá. ¿Januñka akzaldi shi misewá na kagi nabesaminá?

* 5:7 5.7 3 “horas”

Guake akiyó:

—Akze, tuanuñka akzaldi zuñgaxene nakldá.

⁹ Guake Pégulduja ekí axaldék:

—¿Sakí zhinik shi maiñ Jatetshi Alduna ekí agatsaldi miñguajaldixa ishkualdi nominá? Tu guwá. Misewá kagi iyashál nenaldekue mokue nagaté tiuwi. Ne kaigaki ma jiaga kagi miyashál mawaldeyaldixa nakldá.

¹⁰ Ekí akbeyatshaga na, munzhi jiaga Péguldu stak shuanega pená. Gueni nakuakue ajul-dunatshake shuanega atuwakna, ají abuwá jiaga awaldeñgueni asewá kagi iyashané tezhak kagi iyashá. ¹¹ Ekí zegatshakna Duwe ipananekueki atemajañ zhe kakzék. Ekíga na, saldiñga ekí zeklde aldukanekue jiaga zhe na kakzexá.

Janshizhe atú guazhámak ajanashá

¹² Guatshakna Duwejañga gaxanekueki aldéñga kama kageká awatuñshi na, kágubakue kenañ atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi ajanashá. Atshak baxañga saldiñga Duwe ipananegaba juwí Jate axazakuakakga jueyáñ zalda akldikue Saldamóñtshi akuageñka izhajuizhaldexalga na aldoxá. ¹³ Guatshake axautshikuejañki Duwe ipananekue muldetua axabeti guatogatshak jiaga, ekue nañga kagatsé kawatuexañ zheñga na kakzegatoxá. ¹⁴ Naldatshak akldé akldéñga sigí, munzhikue juizhi nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú “namak nzha” ajañgui na, e ipananekue na izhgaldiyaldá na akuá. ¹⁵ Guatshak Duwejañga gaxanekueki janshizhe ajanashaté atuatshakna, kágubakueja aldeyeñka mulbatá

akzekakue iyaxabaka nañga agabexa ashá. Ekíki Péguldu zaxaitatshake ají nuñgá nuxaki iskaiti neyatshake se kakzukualdiamak.✧
 16 Ekíga na, Jeldusaldéñ akyó kuíbuldu nukakueldi zhinik jiaga káguba matshuwi izhgazhé Duwejañga gaxanekuek axaldák. Ekí axaldagatshakna, mulbatá kaxakzekakue, jisétshi alduna ijuldune shañgá akzukuatukakue juizhi akualdagatshakna, muldetua nuk se kakzukuá na gua.

Duwe Jesújañga gaxanekue sha kakuapanane

17 Ekí Duwejañga gaxanekue nugaldiñgaba aldeyaté atuatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, e agauneka saduseyukue na agatsekue juizhi atemajañ mauldí kakzexaldá.
 18 Ekí kakzeguakna Duwejañga gaxanekue guxa kalseldi mexal akuák. 19 Amak kabexane nalgué jiaga, ai siañki Saldiñga netshi Sáñkaldajañga aldéñ guaklde uldeñka kagakagatshak kalse kagakpeshi, kakzaxaitshiñgueniki 20 ekí kakbeyá: “Juwí Jate axazakuageñka mineyaldí. Exa akté noshi, Jateja Asukuák zhinik abisajañ mimakukshi izhoshiñga mimezhokshaka✧ shalda auxaga exa zhekuekuek miyakbeyaldí.”
 21 Ekí aldukanalguamakna abokualdi muñshaga juwí Jate axazakuageñka aldeñguenik, exa ashekualdekue amak shi kaxaldiyaldá.

Ekí zeklde kaksúñga na, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé, aldéñ na agatsekue juizhi aldagatshakna, kauwisaná Isayélkue

✧ 5:15 5.15 Ajsh 19.11-12 ✧ 5:20 5.20 Jñ 11.25; 14.6; Alm 6.4

nauwa akldé akzekue juizhaldegakue akuák. Amak ajuizhaldegatshak saldiñga akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldék. Guñgueni Duwejaña gaxanekue kalseldi kagakuxal akuák. ²² Guake kabukueja akuxal aldeyatshak atuazhá guakna, sáñkaldakuek ekí agabeji mokue aldák: ²³ “Zuñmeminamak, kalsexa kaldeyatshake muldetua nikuega te, kabukueki jugatezhakga akteté ni katuwá. Guake eni kajuldunatshake ni me isúñ nzhaldá.”

²⁴ Ekí aldukatshakna juwí Jate axazakuageñka numañ zutuñkakuetshi sáñkalda, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue na “¡sakíga ni jañguakuá!” kakzaldazhaldi na, “¿ekí zeshi mashi akldañkaldixa ne?” na ajañguá. ²⁵ Atshaga na, ezuajañki nagueni ekí kakhayá: “Nukaté nogwíñ. Maiñ sigíkue kalseldi mexaminekue ne, kaigaki juwí Jate axazakuageñka kágubakue shi kaxaldiji akteté nagaldók.”

²⁶ Ekí aldukatshakna kabutshi sáñkalda, ají kabukue juizhi Duwejaña gaxanekue akuxal aldé. Gueni awaldaká akiyasalshaldiák kágubakueja jagi keyabushi kakuagaka zhe kakzukui na, akiyasalshagába kawaldák. ²⁷ Amak kawaldagueniki akldé akzekue sanekakuegaba buan keyaldañgashatshakna, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki ekí kaxaldék:

²⁸ —Nasuñ ejié Jesú shalda shizhiyasúñze giemi miñmeñkalde nogashá. Naldatshak miñmeñkaldamak zuñkatshagába, saldiñga Jeldusaldéñ zahauxa e shalda shizhiyaminegaba

zegashá. Ekí me atshagábaki, ejié Jesú nasuñga guaxáñkalde zuñkazgundana miyatshashá.✠

²⁹ Guake Pégulduja, aldéñ janañga Duweja gaxanekue na ekí ayó:

—Nasuñki Saldiñga netshi Jateja guana axatshakue zuñmeyamak akldé giemiki atshakue zuñgatsaldashá. Ne kágubaja nuxa atshakue zuñmeñkákí aguañga atshakue zuñgatsaldashá.✠ ³⁰ Akze, maiñki Duwe Jesú kaldixa axaldiya akuakshá guamine nalgué jiaga, nauwibamakuetshi Jate, Saldiñga netshi Jatejañga mokue izhgaldakshá guane.

³¹ Aldéñga na Asukuá akaldak akzukui, jékaldaxa ulditshigatshak kágubakue kekualdi, kaksanexaldiamak niuwi agesi, aldéñ sanegatogéñ jibatshaldi mual akldé akzeñka itene. Ekíki Jate zuñgauneshiñga na, nasuñ juldiú saná Isayélkuañ sha katshixa majiñga maja xaldeki agakualdinakualdiamak, sha katshixa zuñkabetaldiamak. ³² Akze, nasuñki ekí zeklde tuñkaldamak kágubakuek kakbeyañkalduka. Ekibeñga na, Jatetshi Aldunaja jiaga ai namak ne katuñshixa. Akze, Jateja aldéñ amak kaxatshixakueki ají Alduna zuñkaldaldaldiamak zuñgeka nakldá.

³³ Ekí guagaté aldukatshakna, sáñkaldakueki zúxaita nusá kakzekága nuxa kakuaxa gundana na kakzexá. ³⁴ Ekí kakzegatshak exaga ezuañki Gamaldiél axezhuka saldiñgaja axabetixa, paldiseyukue na agatsega, guiyaba shizhixa na izhoxá. Eja na akldé akzekuegaba

✠ 5:28 5.28 Mt 27.25 ✠ 5:29 5.29 Ajsh 4.19

kenañ izhgaldagueni Duwejañga gaxanekue ai zhinik maldé nuxa kakzaxaitshakue guaguenik ³⁵ ekí kakkbeyá:

—Nasaná Isayélkuañ, ejié sigíkue saki miñgualdixa jañguabinuka muldetua jañgua xaldek miyatshaldí. Ekí be izhgisekuwíñ. ³⁶ Nauwa anuñka kagi zalguéñ Teyuda, eñki san zaldakue zũnsaneka kakzaxaitshaka jañgui na, axaldáñ za akzé neka nalguakna, anuñka sigígaba 400 agaunexaldixakue agapa aldeyaldá. Guane nalgué, e akuagatshake agapa neyatoguekueki san san nuk ishkajuezhá. Ekí zeguakna ji atshaldixa janaktune nalgué, amak atsha akzegazhá. ³⁷ Ekí zegueni jiak, anuñka zalguéñ káguba izatakue niuwañ zegatogueñki, ezua sigí Galdildeya zaldaga Juda axezhuka izhoxaldá. E jiaga san zaldakue zũnsaneka kakzaxaitshaldiamak jañgui na, anuñka kágubakue agaunexaldiamak kezghaunshaldá. Guane nalgué, e jiaga akuagatshake agapa neyatoguekueki san san nuk ishkajuezhá.

³⁸ "Akna Jesús agapa neñkakue shalda ekí guiyaba miñmeyaldikue. Ejié sigíkue ji ajanashatuka kagitamakuagábaki, egaba kebesa nuxa guwíñ. Jinake ekí miñmeyakí. Ekueki ji ajanashiji, shizhaldiyaldixa janagatuneki kágubaja nuxa janaktune naldiake, amak atsha kakzegazháldixa. ³⁹ Ne Saldiñga netshi Jatejañga ekí ajanashiji, shizhaldiyaldixaki niuwi kagene naldiák zũnake, kagitamakua miñzegazháldixa. Akze, ekí miyatshaldíak, Saldiñga netshi Jate naldiñga miñguldiji, kaugakshaminaka naldaldixa nzha.

Ekí kakkbeyake amak axalduká. ⁴⁰ Guatshak jiaga, Duwejaña gaxanekue kauldaxal akuagueni, kuizhushak anuñka juizha kagaldabikshá. Gueniki Duwe Jesú shalda akldé guagasúñze kagatsé naldaldixa niuwi kagaxeshi keyabesá.

⁴¹ Guake Duwejaña gaxanekue amak sáñkaldakue nugaldi zhinik agazaxaitixáki zeñ izhajani aldé. Jinake zeñ izhajanazhá. Jateja Asukuá iyapananéñ zhinik akldé kakkzukui mual guiyaba tuakue kajañguane kakualguák.

⁴² Gueni niuwi neyauxa ezua tshuxa, ezua tshuxa, juwí Jate axazakuageñka jiaga “Jateja ezua zñekualdal gaxaldixa guakldaneki Duwe Jesúga nakldá” kágubakuek agabeji, shaxaldiyalsa na aldoxá.

6

Kugua gaunexaldixakue ishkakuxane

¹ Atshake kágubakue akldé akldénga Duwe Jesú iyapanaldá. Aikuega na anuñka nekueki galdiegu azakuaka, ne akldé nekueki ebeldeyu* azakuaka. Naldé na, niuwi neyauxa munzhi sigí ishuanekue ji kagajueshka agaxegatshak, galdiegu azakuakakueki kagaxegakue zaldamak kagaxegakí naldák ebeldeyu zukuakakue kiejo akualdá. ² Ekí zegatuka aldukajakna, Duwejaña 12 ají múldigaba guaxal gaxanekueja Duwe ipananekuegaba nuk kajuizhakuñguenik ekí kakkbeyá: “Akze, nasuñki

* **6:1** 6.1 Ebeldeyuki juldiútshi kaugiañ giemi ne aldameyu jiaga akuaka. Galdieguki san kagi zalda ne.

Jatetshi múldigaba Duwe Jesú shalda guana guagatogakue zuñgatsaldashá. Ne amak guagagábaki, ai munzhikue ji kagajuezhataka kagegakualdiamak za atshaldá guakualdiake, atshakue zuñgatsahamak atshañkaldáaldixa naldashá. ³ Akna gajakuañ, mimikenaña kugua sigíkue Jatetshi Aldunaja auxaga kaksaneshi, muldetua jañguxa mituñkakue ai jiba kagegakualdiamak miniyaldí. ⁴ Ekíki nasuñki Jate za axazguaxalga, ají múldigaba guashi, shizhiji, ai za atsha alduna jañguakualdiamak.”

⁵ Ekí atshakue akuagatshakna saldiñgaja “janshibé nukshí” na ajañguá. Akna amak ai jiba agaxexaldixakue ishkakuxaldá. Guakna Estebañ, eñki Jate muldetua alduna ishixa, Jatetshi Aldunaja auxaga aksaneka ishkakuxá. E naña na ekí axezhukakue ishkakuxá: Pildipi, Puldókuldu, Nikanól, Timón, Padmena. Ezuañki Nikuldá, eñki Antiukia zalda, juldiú saná naldagálde naldatshak, juldiúkueja Jate ajañguamak jañgualdixa izhgakuxane. ⁶ Ekí ishkakuxeniki Duwejaña gaxanekue nugeñka kawaldé. Guake ekuejañki Jateja kagaunexaldiamak akshishi na, ezua ezua sáñkaldak káuxalda kepañgui ai jiba kageshi keté.

⁷ Ai zhinik na, múldigaba Jateja Asukuá gaxane shalda akldé akldañga kágubakueja aldukaldá. Ekí aldukshi na, Jeldusaldéñ zaldakueja Duwe namak ajañgui iyapananekue matshuwi izhgaldegatshakna, matshuwi Jatek múldigaba agaskaitshixakueja jiaga “Duwe

Jesúki zʷnekuanamak nzha” ajañgui, iyapaná na akuá.

Estebañ sáñkaldakue nugeñka awaldene

⁸ Guatshak Estebañki Jateja naldiñga muldetua ají kama agegatshak, atemajañ atú guazhámak kágubakue kenañ atshiji izhogatshak, Jatejañga ekí atshishane atuñshá. ⁹ Naldatshak anuñkakuejañki Estebañ kaguldiyaldá. Ekueki juldiúkuégaba juwí “nashi jáugukui akldogaksá guanekue izhajuizhaldegeñka” akuageñka ajuizhaldekakue. Aikuega na, anuñkaki kuíbuldu Sildenexa, Aldejandaldiyaxa zaldakue, anuñkaki Sildisia baxe, Asia baxe zaldakue. Ekueja na Estebañ múldigaba akiyatamakuatshak jiaga, ¹⁰ akizhgatiñgua kakzegazhá. Jinake naldakí. Jatetshi Aldunajañga muldetua ishkué nahamak guakshatoxák. ¹¹ Ekí atuwakna, naldagálde Estebañ izhakuaxaldiamak anuñka sigíkue ziñgaba shaxajiú. Guakna ekí akuák: “Nasũñ naldi nukañkaldoguẽñ Estebañja nauwibama Muesé, Saldiñga netshi Jate jiaga nalda aguashi, aguáñ izhbashi mual guagaté nukáñkalde nzha.”

¹² Ekí guagatshakna káguba exa ashekualdekue, kauwisaná nauwa akldé akzekue, guiyaba shizhixakue juizhi kalzaulshá. Ekí kalzauldi na, Estebañki iyapangueni akldé akzekue sanekakuegaba ashekualdeñka awaldé. ¹³ Exaki jiak anuñkakue akldé Estebañ shalda naldagálde guaxaldixakue awaldák. Guake ekí akuaxaldá: “Ejiéjañki juwí Jate axazakuaká nalda aguashi na,

nauwiji guiyaba Jateja nauwibama Muesék zuñkabajane jiaga abá naldakí nalda aguaka nakldá. ¹⁴ Ekí neshi na, axaxak naldi ekí guagaté nukáñkalde. 'Jesú Nasaldéxa zaldaja jejié juwí Jate axazakuaka tiñgualdixa nakldá. Ejaña na nauwibama Mueséja sakí izhogakue zuñkabajane yushaldixa nakldá.' "

¹⁵ Ekí aldukatoguñ, exaga akldé akzekuegaba ajuizhaldegéñ ashekualdauxaja Estebañ muldetuaña atuatsshake, ají waxaki Jateja guaklde uldeñkatshi waxa muñshí stuamak na stuaté atuwá.

7

*Estebaña sáñkaldakuegaba zhikzukuashi kakhene**

¹ Guñgueni Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzejañki Estebañ ekí aklduká:

—¿Namak shi ma shalda ekí agatsaldi mizhakuák?

² Guake ekí kakiyó:

—Gajakue, jatekue, muldetua naldukaté minoxaldí. Saldiña netshi Jate, e za atemañañ akaldak akzeja nauwibama Abaldahám akizhañká guanane. Atshagaki, nauwibama kuíbuldu Aldán neyagáña Mesopotamia baxe izhogueña ³ amak akizhañkaji na ekí akbeyá: "Mijí kagi, mikajakue maja xaldeki nas miksaneshiña kagi matuñshaldikueña maldeyaldí."✧

* **7:** 7.1-53 Sal 105; 106. Estebaña asaná juldiúkue sakí zegatonane, Jateja sakí kagaunekldane shalda sáñkaldakuek kakhene. ✧ **7:3** 7.3 Gn 12.1

4 "Ekí akbeñguamak ají kagi Mesopotamiaga, Kaldeyakuetshi kagixa zhinik neñgueni Aldánka neyatshak, exa anuñka izhogueña na ajate ishuizhá. Guñgueni Jateja aksaneshiña na, kaiga kagi katshekuéñ† izhoxal uldakldane.✧ 5 Jateja amak jai uldagatshak jiaga, atshagaki nauwibamak kagi ité no guashi nuxaki agegazháne. Naldatshak aldéña ekí axatshaldixa akbene: "Aldiweki ma jejié kagi mijí tukuaxá miñgenaldikue na, mimijí za naldalga noxaldixa nakldá."✧ Atshagaki nauwibama ni sukua ezua nuxaki axaldegagáldega naldé jiaga ekí axatshaldixa akbeyá. 6 Guñgueniki Jateja ekí jiaga akbenane: "Mijí tukuakueki kauwijí kagi naldagálde axautshitshixa ashekualdaldixa. Exaki 400 kagi ashekualdi na, eñka zaldakuejaña kauwijí jiba za katshishi, nashi kakuí, guiyaba katuñshaldixa niyó. 7 Naldatshak ekí nashi kakuatonekue nas zúnake guiyaba katuñshaldikue nakldá. Galdinik mitukuakueki ai kagixa zhinik agazaxaitaldinik, nas za akldé nakzamakga nagazukualdiamak jejié kagik aldaxaldixa niyó"✧ akbenane.

8 "Ekí akbeñguenik na, Jateja nauwibama Abaldahám na izhgakualdi saldiña sigíkue asaná nahauxa nauwa abeñguakue niuwi agenane. Ekíki Jatetshi aldekue ishkualdi aldoxaldiamak. Ekí atshakue akbeñguake nauwibamaja asukuá Isák kukañgueni ábigua

† 7:4 7.4 Kanáñ ✧ 7:4 7.2-4 Gn 11.31-12.5 ✧ 7:5 7.5 Gn 12.7; 13.15; 15.18; 17.8 ✧ 7:7 7.6-7 Gn 15.13-14; Ex 3.12

ldiuwi itseguake, Jateja akbenalguamak nauwa meñguá. ✧ Guñgueni Isákja asukuá Jakóp kukañguenik ekíga meñguá. Ekibeña na, Jakópja asukuákue 12 ekíga kabeñguá. Ai 12 nekuega na, nauwisaná juldiúkue 12 ldaxetshi abamakue nakldá.

⁹ "Nauwibama Jakóptshi asukuákuegaba kauwizhani Juséki kauwijatetshi numa nalgué shalda mauldí axajani na, san kagi Ejiptuxa nashi izhoxaldiamak nabeyasá. Eñka awaldeñgueni jiaga, Jatejañki numañ tuwi agapaña izhoguakna, ✧ ¹⁰ mitsá juizha guiyaba atuñshatoguén jiaga, numañ tune. Aldénga na muldetua ishkué izhokshiñguén zhinik na, exa zalda sáñkalda akzé, paldahóñja zeñ jañgui, janshibé atshixa ne tuwi na, ai kagi Ejiptu agaksanexaldiamak itene. Ekíga na, jika axaldahauxa numañ agatualdiamak jiaga ité na gua. ✧

¹¹ "Amak Ejiptuxa sanegatogueña na, eñgui zahauxa, nauwisanátshi kagi Kanáñ zahauxa jiaga gakue naldaksáña ne na zexá. Akna nauwibamakue gakue atuaksáni zúxaita maldija kakuí, ✧ guiyaba atuwiñgaba na ashekualdapaná. ¹² Guñguake nauwibama Jakópja Ejiptuxaki gakue jabiyakue naña ne nukañguake asukuá Jusétshi atuwékuenga kakagatshak, kasak eñka gakue axajabiñguenik kauwijuldi aldé. ✧ ¹³ Guñgueni mutshuizhane mokue gakue axajabiyal aldeyatshak, kauwizhaniga ne kaklde-

✧ **7:8** 7.8 Gn 17.10-14; Gn 21.3-4 ✧ **7:9** 7.9 Gn 37.11,28; 39.2-3,21

✧ **7:10** 7.10 Gn 41.37-41 ✧ **7:11** 7.11 Gn 41.54-57 ✧ **7:12** 7.12

Gn 42.1-3

gakiñga nalguakna, aldéñga me ne kakbeyá.✧
 Atshaga na sáñkalda paldahóñja Jusétshi aka-
 jakueki juldiú saná ne akwashék. ¹⁴ Guñgueni
 nauwibama Juséja atuwékue gagapanatshak
 ajatetshi ekí dulda kekauwá: “Najate, saldiñga
 mijúk zaldakue juizhiñga jexa nashi makualdí.”
 Atshake ajúk zaldakuegaba 75 na ashekualdá.✧

¹⁵ “Amak nauwibama Jakóp agabeñguake
 ajúk zaldakue juizhi Ejiptuxa izhoxal ne.
 Guñgueni exa izhoshiñga na, shuigueni,✧
 aldiweki asukuá nauwibamakue jiaga nuk
 ashuizhá. ¹⁶ Guñguake kauwijí zaldáxaldaki
 mokue jai kauwijí kagi Kanáñga awaldakldane.
 Eñga na, ezuañki Abaldahámja abúa abexaldixa
 jabinaneñga abexá.‡ Ezuakueki kuíbuldu
 Sikém, Jamóltshi asukuákuek axajabinaneñga
 na abexá.§

¹⁷ “Guatshak Ejiptuxa ashekualdiñga anuuñka
 zegatshake, Saldiñga netshi Jateja nauwibama
 Abaldahám sakí eñka zhinik atukuakue
 akzuxaitshaldixa akbenalguamak kaxatshaldiéñ
 naki zegapanatshak nauwisanákue matshuuwi
 izhalték. ¹⁸ Atshak baxañga na, axautshi
 sáñkalda Ejiptuxa sanexaldá. Ejañki
 nauwibama Jusé shalda ni nauwa aksúñze.✧
¹⁹ Nalguakna nauwisanákue akldañgashiji, sha
 kakuí mual guiyaba katuñshaldá. Ekí atshiji
 na, somá atsushikuega shuixaldiamak majakue
 niuwi ge na gua.✧

✧ **7:13** 7.13 Gn 45.1-16 ✧ **7:14** 7.14 Gn 45.9-47.12 ✧ **7:15** 7.15
 Gn 49.33 ‡ **7:16** 7.16 Gn 50.13. Jakóptshi abúa abexaneñka.

§ **7:16** 7.16 Jos 24.32. Jusétshi abúa abexaneñka. ✧ **7:18**
 7.17-18 Ex 1.7-9 ✧ **7:19** 7.19 Ex 1.10-11,22

20 "Ekí niuwi axene nogueñga na, ezua sigí sukue Jateja tuwiñki janshatse, akzé, Muesé kukañgueni ajatekueja ziñ me kauwijuxa smaigua numañ atú.

21 Ne atshak zhiniki majakue kagatsék guane nalgué, sáñkalda paldahóntshi abunzhijañki ai somá tuñguake izhgakugueni ají giemi jana guiyakshaldá.✧

22 Ekí guiyakshatogatshakna, Ejiptuxa zaldakueja ji ishkué nalda kakualdauxa Muesé guildegatoguéñ shaxaldiyá. Ai zhinik na, sigí akzé ga atshixa, duldashixa na guildegatoxá.

23 "Guane nalgué, nauwibama Muesé 40 kagi itsegatshake asaná juldiú, Isayélkue sakí aldogatuka katuál neyaldixa izhgakuxá. 24 Amak exa neyatshake ezua aikuega Ejiptu zaldaja sha guiñgaba guaté tuatshakna, asaná ikualdi Ejiptu zalda akiyushi guaxá. 25 Nauwibamaja sakí jañgui asaná ekí ikualdazhá: "Saldiñga netshi Jateja nasanákuéki axautshitshi nashi ashekualdaksánshaldiamak kagaunexaldikue naugé naxajanaldixa shakldá" jañguatshak jiaga, asanákuéja ekí axajanakí na naldá.

26 "Abokualdiki nauwibamaja mozhua asanákuégaba kauzhgashaté katú. Guakna kauwizhéñgaba señgaba zhe kaldokshaldiamak ekí kagakuañnék: "Maiñ zhuasanágaba minaldatshak, ¿jinak shi izhgisalshi kauzhikshabinók?" 27 Ekí kagakuañnegatshak jiaga, ezua akldé agisalshatoxejañki nauwibama yo axaldék neñsheni ekí axaldék: "¿Meja mañki maldazũñsanexaldixa, zũñgatsaldi ne

✧ 7:21 7.20-21 Ex 2.1-10

maldazunatualdixa niuwi migene ne? ²⁸ ¿Mebák ezua Ejiptu zalda guaxamaldamak nakuageña shi ekí maldaxaldék?” ²⁹ Nukañguake nauwibamaja sakí atshane kakwashék guane nukatshakna, nakuishiña san kagi Maldiañka ne. Exa, anuñká izhogatogueñki munzhi gugueni mozhua sigí sukue axaldék na gua.✧

³⁰ "Nauwibama Muesé exa izhogapangueni anuñka 40 kagi zegatogueñki, guinue Sinahík akyó zæk zalda mizhatogueñki Jateja guaklde uldeñka kaldi puldatukajañ zhinik akizhañká.

³¹ Ekí tuatshakna "¡sakí shi ekí tuñkú!" akldeshi akldé muldetua tualdiamak akyó nagatshake, nauwiji Sáñkaldatshi múldigaba naldiña ekí nuká: ³² "Nasga na mibamakuetshi Ajate akldé nagazukuxa. Akna, mibama Abaldahámtshi, Isáktshi, Jakóptshi Ajatega nzhakú."✧ Ekí nukatshakna nauwibama zhe akzeshiñgaba tau tau akzeshi na, axazguagatogueñka tu akzegakí na naldá.

³³ "Guñgueni Jateja ekí akbeyá: "Nas za akaldak nakzé jai makldogéñ izhokugakna, naxabetiña na, sapatu zhikldú guwá. ³⁴ Nas naldiña nají kuíbuldu, najíkue naldaldiamak izhgakuxanugekue Ejiptuxa zaldakueja zúxaitsha sha kakuí guaté katú ni gukú. Ekí sha kakuatshakna, ishkaxauldá alduká kaldukaugakna exa zaldakuek kebesanshaldikuamak jai mikizhañkal zabinuge. Akna nasga ekí agatsaldi naxagaunexal mokue Ejiptuxa makaxaldikue nak, kaiga janazhiktuwi makualdí."✧

✧ **7:29** 7.23-29 Ex 2.11-15; 18.3-4 ✧ **7:32** 7.32 Ex 3.6 ✧ **7:34** 7.30-34 Ex 3.1-10

35 "Guatshak nauwibama Mueséjañga asanákue kagaunexaldixa jañguatshak jiaga, kauwizhéñki iyapanazháldi na ekí nuxa axaldekldane: "¿Meja mañki maldazuñsanexaldixa, zuñgatsaldi ne maldazunatualdixa niuwi migene ne?" Ekí axaldekldi nalgué jiaga, Saldiñga netshi Jateja naldiñga kaksanexal, san kagixa guiyaba atuwi ashekualgueñka zhinik kakzuxaitshaldiamak gaxá. Amak gaxaldiamake, aldéñ guaklde uldeñka kaldi puldatukajañ akizhañkane zhinik ekí axagaunexaldiamak niuwi agé.

36 Guakna nauwibamaja asanákue Ejiptuxa zhinik kakzuxaitshá. Exaga na, kágubaja ajanashaté atú guazhámak matshuwi atshá. Eñka zhinik kauldeyatoguéñ Níbuni Atsushi axezhogeñka ekíga janshizhe atshá. Guñgueni zük zeñka 40 kagi kauldeyatoguéñ ekíga atshá. ✧ Ekí atshiji na, Jatejañga aji kamak nuxa ekí atshishixá atuñshá.

37 "Nauwibama Mueséjañga na asaná Isayélkuek ekí kakkbene: "Saldiñga netshi Jatejañga na mimikenáñ zhinikga ezua najanamé aji múldigaba naldiñga zuxaitshixaga miñgakaxaldixa niyó." ✧ 38 E nauwibamaja asanákue zük zeñka ashekualguéñ kaksaneshi kajuizhakuatone. Exaga na, Jateja aldéñ guaklde uldeñkak zhinik ai nauwibamakga guinue Sinahí axezhogeñka nauwisanátshi guiyaba ageguake, ✧ aldéñki akbeji agenalgumak nauwibamakuek kagaskaitshá. Ai múldigabak zhinikga na

✧ 7:36 7.36 Ex 7.3; 14.21; Nm 14.32-33 ✧ 7:37 7.37 Dt 18.15,18

✧ 7:38 7.38 Ex 19.1-20.17; Dt 5.1-21

Jateja aldunaxa auxabé mikzukui izhoshiñga mezhokshakue[☆] zũngaskaitshaldiamak akbeji agé guane nzha.

³⁹ "Nalgué ekí Mueséja kagaskaitshatshak jiaga, nauwibamakueja amak axajanashasũñ kakzeshi na, eja kaksanegasũñ jiaga kakzeklde. Akbiñgaki Ejiptuxa akualdindana kakzeguák.[☆]

⁴⁰ Guñguakna atuwé Aldóñ ekí agabeyá: "Mañki akldé akzé akilzabiyakualdixakue zũngakauwá guwá. Aikue za zũñsanexaldiamak. Jinak naldakí. Ejié Mueséki Ejiptuxa zhinik zũnakzũxaitshi jai zũnauldakldeki sakí atshixá jañgui zũñsũñ nzha."⁴¹ Ekí ajañgui na,

ezua akiyalzabiyaldixa baka zhauwa tuñgatse axauweniki ishkiyaté. Gueni ai na akldé agazukualdiamak jika jika axakuaxa na axajanashá. Ekíga na, ai kauwixáuxaldak naldi ishkauxuveni ishkiyatenek akldé agazukualdiamak zeñ kakldeshi abuasá.⁴² Ekí ajanashiñguakna, Saldiñga netshi Jateja zũnake akldunazháldi, kagajuezhá.[☆] Guakna alnobaxa zaldakue, niuwi, saxa, zumeya za akldé akzé ajañgui, aikue za akldé agazukualdiamak kebesá.[☆] Ekí zekldaneki Jatejañga ají múldigaba naldiñga zũxaitshixak kalta ekí gaushanamakga zek:

"Maiñ Isayél shtukuakue, zũk zeñka 40 kagi zhekualdabinoguéñ,
ezua akldé miyakzukualdiamak jika jika agex-
alga,

[☆] **7:38** 7.38 Lv 18.5; Dt 4.1; 8.1-3; 30.15-20; Ez 33.15; Alm 10.5

[☆] **7:39** 7.39 Nm 14.3-4; Neh 9.17 [☆] **7:42** 7.40-42 Ex 32.1-6

[☆] **7:42** 7.42 Jer 8.2; 19.13

jika jika agakuaxalga atshabinogatshak,
¿nas shi ekí nakuatomine mitshán?

43 Ne nas ekí nakuagábaki, Moldók akldé
miyakzukualdiamak izhgitemine.

E za akzé jañgui na, maniñgaba mineyauxa
ají juwí uldendana agatsé miyakuldeñka
nane.

Ekíga na, Aldepán zumeya tuñgatse akldé
miyakzukualdiamak izhgitemine jiaga
ekíga miyuldeñka nane.

Ekí miyatshatshakna, nasga na mizhekuéñ
zhinik mimawaldeñshaldikue.*

Amak mimakuí na, maldé zeñká kagi
Babildoniaxa jiaga zaxaita zeñka mi-
mawaldeñshaldikue nzha.”

44 Ekí kakbeñgueni ekí kakbeyá:
“Nauwisanákue zæk zeñka ashekualdatoguéñ
juwí uldendana agatsé, eñki Jate axazakuaxal-
diamak kauwizhéñ aldeyauxa awaldeñka
nane. Eñkañga na, aldéñ naldi kauwizhéñ
nañga izhuka ne katuñshixa nane. Ai Jatetshi
juwí uldendana agatséki nauwibama Muesé
guinuaxa izhoguéñ, Jateja naldi sakí agatsé
ikauwakue tuñshanalguamak* agatsaldi
ikauwá.

45 Guñgueni nauwibamakueja
kauwijatekuek zhinik ai juwí Jate izhuka
uldendana agatsé iyapaná. Ekí iyapangueni
nauwibama Josuéja kaksaneshiñga jai
kauwixagi giemik kauldagatshak, ai Jatetshi
juwí jiaga awaldák.* Atshakna, nauwibamakue
jalde kagi kauwijí naldi awabiji iyapanane.

* 7:43 7.42-43 Am 5.25-27 * 7:44 7.44 Ex 25.9,40 * 7:45
7.45 Jos 3.14-17

Akze, Jateja kagauneshiŋga na, káguba jai zhekualguekueki aldeñshá. Ai ají juwí uldendana agatsé jalde kagik noshiŋga na, nauwibama sáñkalda Dabí sanegatogué baxe yo nonane. ⁴⁶ Nauwibama Dabíki Jateja zeñ jaŋguxa nalguák, asaná Jakóp shtukuakue juizhi Jatek akldé akzamakga akzukualdiamak juwí giemi ikauwaka akshishá.✧ ⁴⁷ Guane nalgué, asukuá Saldamóñja ikauwaka Jateja jaŋguñguakna amak ikauwanane.✧

⁴⁸ "Naldatshak Saldiŋga netshi Jateki E zaŋga na akaldak akaldak akzé giemi izhogakna, kágubaja juwí gauwanéñ nuxa izhogazhé. Ekí guashiŋga na, Jateja ají múldigaba naldiŋga zuxaitshixak aldéñ shalda ekí gaushane:

⁴⁹⁻⁵⁰ 'Naski jékaldaxa izhoshi zhinik na saldiŋga, saldiŋga aksaneshi izhokuge.

Ne nabezhaxa kagi nóñgutse nuxa, ai jiaga aksaneshi izhokuge.

Akze, nas naldiŋga saldiŋga na nahauxa gauwanuge

nakna maiñ kágubak me nuxa, ¿sakí shi juwí nas izhonaka nazikauminaka miñnék?

¿Sakí shi maiñ ezua juwí auxabé nakzukuaka nazikauwaminaka mitshán?' "✧

⁵¹ Ekí kakbeñgueni ekí kakbeyá: "Maiñki zuxaita zalda aldunaxa kuamaldekbiné naldi na, Jateja ji miñmeñká axaldukasúñ miñzeshi, amak axatshabináldixa za mitshanka. Ekí miñnegatshakna mimibamakue Jatetshi

✧ **7:46** 7.46 2S 7.1-16; 1Cr 17.1-14 ✧ **7:47** 7.47 1R 6.1-38; 2Cr 3.1-14 ✧ **7:49-50** 7.49-50 Is 66.1-2

Aldunaja kaksanegatshak jiaga, agitamakui mual axazaldukazháldi, amak axatshakí ashekuanamak mizhekue.✧⁵² Akze, mimibamakuejañki Jatetshi múldigaba naldínga zuxaitshixakue nahauxa sha akuanane naldashá. Ekí ajanashijiñga na, 'Jateja ezua akldunamak za izhuka zunekualdal zuñgakaxaldixa nakldá' guakakue jiaga sha akuí akuaxa zalda ajanashane. Ne kaiga míngaki maiñ ai Jatek akldunamak izhukaga aguldiñkakuek akizhguashi akuakshá guamine.⁵³ Jateja aldéñ guaklde uldeñkakuek zhinik mimibamakuek jian izhoxa guiyaba ageneki maiñ jiaga ipanamine. Ekí mipanatshak jiaga, amak axatshabíne naldashá" na kakbeyá.

Estebañ jagi iyabushi akuaxane

⁵⁴ Ekí aldukatshakna, exa ashekualdekue zuxaita nusá kakzekaga nuxa jualda zhikté ajanashá. ⁵⁵ Guatshak Estebañki Jatetshi Aldunaja muldetua agatsauxa aksaneshi na,✧ jékaldaxa stuatshake Jatetshi muñshí zalda tuatshak, Duwe Jesúki Ajate sanegatogéñ jibatshaldi mual akldé akzeñka akté tu. ⁵⁶ Ekí tuatshakna ekí kakbeyá:

—Tu guwíñ. Jékaldaxa akpezhane te na tuñkú. Jatetshi Asukuága ixagabaldekldeki Jate sanegatogéñ jibatshaldi mual akldé akzeñka akté na tuñkú.

⁵⁷ Ekí guagaté aldukatshakna, jaldáñ axauldi, kuxak káuxalda izhapá. Ekí ajanashiji na, ubañga saldiñga Estebañ iyasheni, ⁵⁸ kuíbuldu

zhinik ajilgui agazaxaitshiñguenik jagi iyabuxaldá. Atshaga jagi iyabugatukakueja zhakuá abakaldak kejuakualdeki izhajuigueniki sigí Sauldu axezhuka stakgaba atuá.

⁵⁹ Amak jagi iyabugatoguéñ Estebañja ekí Duwek akbeyá:

—Nají Sáñkalda Duwe Jesú, nají aldunaki mañga miksúí noxaldiamak nagipana makualdí.✧

⁶⁰ Gueniki nuldu yoshi jaldáñ ekí guak:

—Nají Sáñkalda, ekí sha nakuatukakueki ai kagatuagábaki, kaxabetá makualdí.✧

Ekí guagueniki shuizhá na gua.

8

1-2 Ekí Estebañ jagi iyabugatoguéñ, Sauldujañki “janshibeñga sha ekí akuaxa akú” akldeshi na exaga akldoxá. Amak Estebañ akuaguake anuñka sigíkue Jate amak axatshixakueja ají abuáki kagi iyashá. E kakshuane shalda na, atemajañ izhajani iyabauwiñgaba na akuá.

Duwe ipanankue sha kakuí, san san aldene

Ai ldiuwañga na, kágubakueja Duwe ipanane Jeldusaldéñka zhekualdekue Duwe shalda atemajañ sha kakualdá. Ekí kakuatshakna naki saldiñga Duwe ipanankueki aldakuishiñga, Juldeya baxe, Samaldia baxe zahauxa saldi aldé. Ekí aldeyatshake Duwejañga ají múldigaba guaxal gaxanekue za na eñga abá na akuá. ³ Ekí zegatogueñga na, Sauldujañki Duwe ipanankue naldaksánshaldiamak kakualdá. Ekí kakuí na,

✧ 7:59 7.59 Sal 31.5; Lk 23.46 ✧ 7:60 7.60 Lk 23.34

juwí noguauxa Duwe ipananekue akzaldatshak munzhikue, sigíkue juizhi kajilgui, kalseldi nuk kabexal guak na gua.✧

3. Duwe Jesú z̃nekuane shalda Samaldia, Juldeya baxe akuagapanane

(8.4–9.43)

Samaldiaxa Duwe z̃nekuane shalda akuaxaldá

⁴ Amak Duwe ipananekue Jeldusaldéñ zhinik aldakuinekuejañki mani mani aldeyauxa Duwe Jesú shalda akuaxalga na aldoxá.

⁵ Aikuega na, Pildipiki* ezua kuíbuldu Samaldia† baxega neyatshak, “Jateja ezua z̃nekualdal z̃ñgakaxaldixa z̃ñmeneki, ega na Duwe Jesú nakldá” guaxaldá. ⁶ Ekí Pildipija guagaté aldukshi, janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté matshuwi nekueja atuatshakna, “eñki Jatetshi kamajaña ekí atshishixá” ajañgui, ji kakbeyatuka muldetua axalduká. ⁷ Atshaga

na, matshuwi kágubakue jisétshi alduna ijuldunekue kezheñshatshak, ai aldunakueki jaldáñ axauldiña aldé. Ekíga na, matshuwi abuá axazauwagálde, muldetua neyazhákakue jiaga janshi kakzukuá. ⁸ Guakna exa kuíbulduxa zaldakueki z̃xaxaita zalda zeñ kakldeshiñgaba na akuá.

✧ **8:3** 8.3 Ajsh 22.4-5; 26.9-11; Ga 1.13 * **8:5** 8.5 Ajsh 6.5. Pildipiki kugua Duwe ipananekue kaxazauwaldixa ishkakux-
anekue naña agatsé na naldá. † **8:5** 8.5 Juldiúkueja Samaldia
zaldakue na ishkabaldegasé ajañguxa.

⁹ Exaga na, ezua sigí Simóñ axezhuka axaña zhinik awaldintik atshiji izhogatuka. Ekí awaldintik atshiji na, “¡sakí ekí atshixá!” naldagálde kágubakue kakldekshi na, “nas zunake akldé nakzé nakldá” sekuazhikshiji neka. ¹⁰ Ai zhinik na, naki saldiña káguba nashikuexa panane akldé akzekuexa yo, ai sigíja ji kakbeñká muldetua axaldukshi na ekí e shalda akuák: “Jejié sigí zunake Jatejaña akzé izhokshi na, ají kamakga jika atemajañ atshishaka tiuwi.” ¹¹ Akze, aldéñki axaña zhinik awaldintik kaxatshiji na “¡sakí ekí atshixá!” kajañgushane naldák, axapa aldeñka na naldá.

¹² Guane nalgué, Pildipijañki Saldiña netshi Jateja káguba janshagatsaldi kaksanexaldixa kakbeji na, Asukuá Duwe Jesú zunekualdal zuñgakaxane jiaga kakbeyá. Ekí kakkbeyatshak sigíkue, munzhikueja namak ajañgui Duwe iyapanékueki nik kajaukshá. ¹³ Simóñja jiaga Duwe namak jañguñguake nik jaukshá. Gueniki Pildipik za agapa neyalga noshi na, eñki Jatejaña kama agheshi janshizhe ajanashaté atú guazhámak atshaté tuatshakna, “¡sakí ekí atshixá!” jañguiñgaba na izhoxá.

¹⁴ Guatshak Duwe Jesújaña gaxanekueki Jeldusaldéñka ashekualdeñki Samaldiaxa zaldakueja jiaga Jatejaña Asukuá zunekualdal gaxane shalda múldigaba namak ajañguane aldukajakna, Péguldu, Juan na exa axaxá. ¹⁵ Amak aldeyatshak Duwe ipananekueja Jatetshi Alduna auxaga iyapanaldiamak Jatek axashishá. ¹⁶ Jinake ekí axashishazhá. Ekueki Jatetshi Alduna auxaga iyapanagá noxák. Egaba

“nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúki zunekuanamak nzha” ajañguane awatuñshaldiamak nik nuxa kajaukshane naldák. ¹⁷ Guakna Péguldu, Juan na aldaldi aikue káuxalda iyapañguatshakna, Jatetshi Alduna kauwizhéñldi auxaga iyapaná.✧

¹⁸ Ekí káuxalda iyapañguatshakna Jatetshi Alduna namak giemi kaxaldagaté tuatshakna, Simóñja paldata katuñshi ¹⁹ ekí kakkbeyá:

—Tualde kama miñkaldé, nas jiaga ekí atshaldikuamak nagé guwíñ. Ekíki nas jiaga mielde káuxalda ipañgualdatshak Jatetshi Alduna iyapanaldiamak.

²⁰ Ekí kakkbeyatshakna Péguldujañki ekí akiyó:

—Ma mijí paldata nañga guiyaba tu za no-gakueñka maldeyaldixa nakldá. Jinake naldakí. Saldiñga netshi Jateja za na ají Alduna Asukuá ipananekek egaba kagekaki, paldatak jabimildaka mikldeklde nak. ²¹ Nauwijateja mañki jian jañguakuamak jañguakí maldé matuwakna, nasuñ nañga aldéñ maxazauwaldiamak niuwi migegazháka matuashá. ²² Ekí nakna, sha atsha majañguxá majiñga maja xaldeki, Jate agakuañnegakue. Ekíki aldéñ sakí sha matshaldixa jañguamalde mixabetá sunaguakldék.

²³ Akze, Jateja sakí zunatshishaté matuatshakna zúxaita zalda mauldí mikzeshi, sha atshindana mikzekájañga migubiji, ai za miksaneka matuashakú.

²⁴ Guakna Simóñjañki:

—Ni nauwa minakbeyamak nagisaldi guakuak, maiñga Jatek nakbeyá miñgualdí —kakiyó.

✧ 8:17 8.17 Ajsh 19.6

²⁵ Exaga Péguldu, Juañ na Duwe Jesúja shizhiyaté, atshaté atunamak kágubakuek kak-bejiñga na, Jatetshi múldigaba Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda kakbeyatoguenik mokue Jeldusaldéñ aldeyaldá. Amak aldeñkáki, Samaldia baxega matshuwi kuíbuldukuek azaxaitatshak, Duwe zunekwane shalda akuashi na aldeyá.

Pildipija ezua Etiupiyaxa zalda akldabí

²⁶ Guñgueni Saldiñga netshi Sáñkaldaja aldéñ guaklde uldeñka Pildipik agakagatshak ekí akbeyá: “Izhgaté xaldeki Jeldusaldéñka maldeyaldiniki, exa zhinik jiuñgulda zæk zeñka zuxaitixak Gasa zabaldi matsabaldí.”
²⁷ Ekí akbenalguamak Pildipi ai jiuñguldak neñká neyatogueñki, ezua sigí[‡] Etiupiya zaldak akldabí. Ejié sigíki, kauwiji kagitshi sáñkaldak[§] axakyokue naldák, jika akzé axaldauxa numañ agatuñka na naldá. Naldé na juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, Jeldusaldéñka Jate akldé akzukual nenaldeni ²⁸ mokue aji kagi neñká. Amak neñkáki, kaldu janagatse kabayukuek akldikuexa izhoshi na, kalta Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyaja gaune zukuakshiji na neyatoxá.

²⁹ Guake Jatetshi Aldunaja Pildipik ekí akbeyá: “Exa kaldu janagatsexa sigí neyaté tuate guwá.

[‡] **8:27** 8.27 Ai sáñkaldak axakyokueki kapuna akuane. Atshak baxe juldiú saná naldagálde sáñkaldakueja sigí kaxazauwaldia-make kapuna akuxa nane. [§] **8:27** 8.27 Exa zaldakue sáñkalda munzhiki “Kandase” axeyaldaka.

Axaldeki aldesañ ga newa.” ³⁰ Akbeñguake naldajiñga amak akldabigatshake, ai sigíja Isaiyaja kalta gaunega zukuakshaté nukañguakna ekí aklduká:

—¿Ekí mazukuakshixá migajiená shi gu?

³¹ Akldukatshakna ekí nuxa akiyó:

—Ne mejañki “ekí guashi na ekí guak” nakbeyakí naldatshak, ¿sakí shi nagajienaldixana?

Guagueniki Pildipi yabexa xaldeki aldesañ yaldagakue akbeyá. ³² Guatshake Jatetshi múldigabaja ekí guaka na zukuakshatoxá:

“Eñki jubeju akuaxaldieñka awaldeyamak akuaxal awaldene.

Ekíga na, jubeju zhauwa galda iyabeñguatogatshak mauwazhámakbe, guiyaba atuñshatshak sũnjá noshi egaba abetane.

³³ Eñki kágubakueja aguáñ izhabashatshak, agatsaldi azhi agatsaldakí ne atuakuamak atuazháne.

Eñki sukua axaldegagáñga akuaxá akuane.

Ai zhinik na, ni meja jiaga ‘tukua axaldáñga nakldá’ guagaka naldazháldixa nakldá.”✧

³⁴ Ekí sezhekilde zukuakshatoguakna sáñkaldak axakyokueja ekí Pildipik aklduká:

—Jai ekí Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixaja guagatukaki ¿aldéñ shaldaga shi ekí guak, azhi axautshi shalda shi ekí guak? Guañ maldaguanaldí, nakbeya guwá.

³⁵ Guake Pildipija ai Jatetshi múldigabaja sakí guashi guaklde akbeyapangueni na, Duwe Jesú

zunekwane shalda akldé agatsaldi na akbeyá.
³⁶ Gueni jiúñguldak nejiñga na, ni nalguéñ zuxaitapanatshak sáñkaldak axakyokueja ekí akbeyá:

—Jaiki ni nañga tiuwi. Akna janshibé najaukshamildaka tumakuashíñki, najauksha guwá.

[³⁷ Guake Pildipija ekí akbeyá:

—Mañki migatsauxa Duwe Jesúga namak ma-jañgualdiák, nik majaukshanaka nzha.

Guake ekí akiyó:

—Akze. Naski “Duwe Jesú Zunekualkaki Jatetshi Asukuá shakldá” ni jañgukú.]

³⁸ Guake ité neyatogué yaldaxal guak. Gueniki mozhuañga ishka pa axajieneni, nixa aldeyatshak Pildipijañki amak nik jaukshá. ³⁹ Gueni nixa zhinik yabegatoguéñ, tua akzegagáñga Jatetshi Aldunajañga Pildipiki uldé. Sáñkaldak axakyokueja akldé Pildipi tuazhá guatshak jiga, jiúñguldak neñkákí Duwe shalda zeñ akldeshiñgaba na neyá. ⁴⁰ Guatshak Pildipiki Jatetshi Aldunajañga kuíbuldu Asotoxa uldé. Guake eñgui baxega na, kuíbuldukue ezua ezua zuxaitauxa Duwe Jesú zunekwane shalda guashi mizhá. Ekí guashiñga na, aldiweki kuíbuldu Sesaldeyaxa ne na gua.

9

Saulduja Duwe Jesú ipaná *(Ajsh 22.6-16; 26.12-18)*

¹ Ekí zegatogueña na, Saulduja abá naldakí Duwe Jesú ipananekue kakuaxa kakualdixa keshkaldukshalga na noxá. Ekí noshi na, Jatek

múldigaba agaskaitshixa akldé akzé tual neyatshak,² kuíbuldu Damaskuxa asanákuégaba juwí izhajuizhaldeka nogauxatshi niuwi agaxexaldixa xalte izhgashishá. Amak agaxexaldiake izhajuizhaldegeñka neyatshak, mieldeki Duwe Jesú zunekwane jiúñgulde namak jañgui agapa neyatukakueki sigí azhi munzhi jiaga akzaldaldiake, kakuxaldiniki Jeldusaldéñka kalseldi kabexaldiamak kauldeyaldixa.³ Amak Sauldu kalta agaxeguake Damaskuxa neñká naki exa neyatogueñki, tua akzegagáñga jékaldaxa zhinik tuasá muñshí zalda me yo itsék.⁴ Guatshaga na, kagixa akjienatshake ekí múldigaba agabeyaté nuká:

—Sauldu, Sauldu, ¿jinak shi sha nakuí, guiyaba maldatuñshí?

⁵ Guake ekí aklduká:

—Nají Sáñkalda, ¿me shi maldá?

Guake akiyó:

—Naski Jesú na nakú. Nasga guana sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá.⁶ Akldé ekí atshagábaki, izhgate xaldeki uñguexa kuíbuldudaxa newa. Exaki ezuaja sakí naxatshakue ma-jañguge mikbeyaldixa nzha.

⁷ Ekí zegatshakna, Saulduk agapa aldeyatoxekueja ekí múldigaba aldukatshak ni me atuazhá. Guakna zhe kakzeshi aldeyagába, akzawashegaksánanekue akteté na aldoxá.⁸ Gueni Sauldu izhgaldaxeni stuexañ atshatshake, ni ji tuazháka tu. Guakna agapa nakldekueja guldak axapana Damaskuxa awaldé.⁹ Exaki maikldiuwi stuagálde izhoshi na, gakue ga naldakí, ni tuxa naldakí na izhoxá.

¹⁰ Exa Damaskuxaga na, Duwe Jesúk agapa neñka Ananiya na izhoxá. Naldé na, Duweja aldunaldiñga ezua tuñshatoguén ekí ixauldá:

—¡Ananiya!

Guake akiyó:

—Nají Sáñkalda, jai ni izhokú.

¹¹ Guñguake nauwiji Sáñkaldaja ekí akbeyá:

—Izhgaté xaldeki kuíbuldukga jiuñgulta “Jian agatsé” akuakáxa maldeyaldí. Eñkaki Judatshi jukga ezua sigí Sauldu, Talsu zalda mizukaldí. E jiaga naxazguashi guatogakna, ¹² aldunaldiñga ezua tuñshaldatshak, ma Ananiyakga axaldeji mokue zutualdiamak ubak káuxalda ipañguaté tiuwi tuñshanuge.

¹³ Guatshak ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, alde sigí shalda matshuwi ekí nagabeñka. Eñki mijí neklde Jeldusaldéñ zaldakue sha kakuakue nahauxa kagisalshane. ¹⁴ Ne kaigaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja jai nauwiji kuíbulduk saldiñga namak majañguañkaldekuañki zunakuxaldiamak niuwi agaxene naklde nukanuge.

¹⁵ Guatshak jiaga nauwiji Sáñkaldaja ekí akbeyá:

—Tual neñga makualdí. Ejié sigíki, asaná juldiú naldagáldekue, ✧ ekuetsi sáñkalda akldé akzekue juizhi, asaná Isayélkue jiaga nas shalda akbeyaldixa izhgakuxanuge. ¹⁶ Naska nashaldá guagéñ zhinik na mitsá guiyaba tuakue agatsaldaldixa mu agisekualdikue nzha. ✧

✧ **9:15** 9.15 Ajsht 22.21; Alm 1.5; Ga 1.16 ✧ **9:16** 9.16 2Kt 11.23-28

¹⁷ Akbeñguake Ananiya neñgueni exa juk juldunatshak, Sauldu káuxalda ipañgui ekí akbeyá:

—Gaja, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ naldiña na jai naxabaldoguéñ jiúñguldak mikizhañkanejaña matuál nakaxane. Ekíki mokue uba mikukaldiamak, Jatetshi Alduna migatsauxa auxaga mixaldaldi, miksandexaldiamak.

¹⁸ Ekí akbeyatshaga na, ubak zhinik sawakuldu janagatse itinatshake mokue stualdá. Guake izhgaldagueni Duwe ipanane awatuñshaldiamak nik ajaukshá. ¹⁹ Guenik gakue gatshake mokue kama akualdá.

Saulduja Duwe Jesú shalda Damaskuxa guaklde

Guñgueni Saulduki exa Damaskuxaga Duwe ipanane kue jui zhi anuñka ldiuwiña abá.

²⁰ Exaki ubaña juwí juldíukue izhajuizhaldegeñka “Duwe Jesúki Saldiña netshi Jatetshi Asukuá gíemiga nakldá” kakbeyaldá.

²¹ Saldiñgaja ekí aldukatshakna, “¡saki ekí guaká!” ajañgui na ekí izhgabeyá: “Jejié sigíki Jeldusaldéñka Duwe Jesú namak jañgui ipanane kue kakldañgashaldiamak zúxaitsha sha kakuatone, ¿aiga naldazhé shi na? ¿Jai jiaga Duwe ipanane kue kakuxaldinik Jeldusaldéñka Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakuek kakuldeyaldiamak naklde naldazhé shi na?”

²² Guatshak Saulduki Jatejaña agaunegatshakna, Duwe shalda kágubakuek kakbeji, akldé akldéña “namak nzha” kakldekshi guaxaldá. Guakna Jateja káguba ikualdal ezua

gaxaldixa guakldeki Duwe Jesú ne muldetua katuñshatshakna juldiú Damaskuxa zaldakueki “sakíga ni akiyokuakuá” kakzalshakí na naldá.

Sauldu juldiúkuek izhakuine

²³ Guñgueni anuuñka zegatshake, asaná juldiúkueja sakí Sauldu akuaxaldixa izhgakualdi aldoxaldá. ²⁴ Amak akuaxaldiamake abá naldakí niuwisñ, sesñ kuíbuldu julduneñka káguba zuxaitauxa muldetua atuaté na aldoxá. Ekí sha akualdixa izhgakualdatogué Saulduja akwashék. ²⁵ Guakna, aldéñga Duwe shalda shaxaldiyanequeja atséñ siañki kuíbuldu jakshizha ibekueñka awaldeyeni pokueñka ga nuldik ajuldukshane shibuldik atabañ ga kagixa axajieñguá na gua.✧

Mokue Sauldu Jeldusaldéñka ne

²⁶ Guñgueniki Sauldu Jeldusaldéñka* akldañkatshak, Duwe ipananeque na izhokldana akzegatshak jiaga, naki saldiñga nekueja “eñki Duwe ipananamakga nzha” muldetua ajañguakí zhinik na zhe kakzukuá. ²⁷ Guatshak Belnabéja zúnake agauneshi, Duwe Jesújañga gaxaneque nugeñka uldeñgueni ekí Sauldu dulda ushá: “Jeñki Damaskuxa neñká jiúñguldak neyatogueñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesújañga akizhañkatshak axazguák. Guñgueni exa neyatshak, akzék naldakí Duwe Jesú zúnekuane shalda kágubakuek kakbeji izhone nakldá.” ²⁸ Ekí kakbeyatshakna

✧ **9:25** 9.23-25 2Kt 11.32-33 * **9:26** 9.26 Pábulduja Ga 1.17-19 ekí zuñmeñka: Aldéñki maigua kagi zegatshakna Jeldusaldéñka ne.

Saulduki ekue na izhoshi saldiñga Jeldusaldéñ zahauxa kaxabizhi na, akzék naldakí nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda guashi na guatoxá. ²⁹ Ekíga na, juldiú galdiegu zukuakakuek Duwe shalda kakbeji, e shalda izhgabeji na akuatoxá. Guatogatshak kauwizhéñki sakí akuaxa guaka na aldiyapaná. ³⁰ Ekí akualdixa kakwasheguakna, Duwe ipananekeja kuíbuldu Sesaldeyaxa awaldeñgueni, exa zhiniki ají kuíbuldu Talsu axaxá.

³¹ Guñgueniki Duwe ipananeke Juldeya baxe, Galdildeya baxe, Samaldia baxe zaldakue sha kakuaksáni señgaba zhe na aldogapaná. Aikuega na, Jatetshi Aldunajañga kauwiji aldunaxa kama kageshi, kakuiyakshiji na guatoxá. Ekíga na, akldé akldéñga Duwe iyapanatshak e ipananeke juizhi izhgaldiji na, saldiñga aikueja nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú axabeti zhema kakizhoshi za na ashekualdá.

Eneya, Dulka janshizhe kaxatshane

³² Atshaga Pégulduki Duwe ipananeke kaxabizhiñga, kuíbuldu Aldidaxa jiaga ne. ³³ Exaki ezua sigí Eneya axezhuka abuá axazauwaksánane izhgaldagagálde ashá guenik ábigua kagi itsé tu. ³⁴ Guake Pégulduja ekí akbeyá: “Gaja, kaigaga Duwe Jesúja janshi mikzukualdá na gu. Akna izhgate xaldeki mixábakaki mañguá guwá.” Akbeyatshaga nuxa na, amak izhgate. ³⁵ Ekí janshi akzeklde atuakna, naki saldiñga exa kuíbuldu Aldida zaldakue, Saldóñ zaldakue juizhi Duwe Jesú namak ajañgui iyapaná na akuá.

³⁶ Atshak baxañga na, kuíbuldu Jopexa ezua munzhi Duwe Jesú ipanane Tabita, galdieguke Dulka axezhuka na izhoxá. Aldéñki axautshikue janshizhe za axatshiji izhoshi na, nashi jika agajueshkakueki kagauneshi izhuka. ³⁷ Nalgué na, atshake Dulka mulbatája guxá guñgueni shuizhá. Guake ají abuáki jeñ ajaukshá, abañguñgueniki juldi mozhua zeñka ashá. ³⁸ Ai kuíbuldu Jopeki, Aldida na zhikyoñga zaldakna Duwe ipanane kujeja Pégulduki Aldidaxa izhogatuka aldukañguakna, mozhua sigíkue ekí agakuañnexas axaxá: “Mija nasuñ nugéñ shi nashí.”

³⁹ Ekí agabeñguake Péguldu amak kagapa ne. Exa neyatshake mateldi shuane gekualgualdi atuñshá. Eniñki munzhikue sigí ishuanekue saldiñga mauwiñgaba Pégulduk axaldeji, Dulkaja be nogueñga zhakuá kekauwane atuñshá. ⁴⁰ Guake Pégulduja eni zhinik nuk akzaxaitakue kakbeñgueniki nuldu yo, Jateja shuane izhgaldakshaldiamak akshishá. Gueni munzhi shuane tuaté noshi ekí axaldék: “Tabita, izhgate guwá.” Ekí axaldegatshakna señ stuwi, Péguldu tuatshake iyaté.

⁴¹ Guake Pégulduja izhgaldaxaldiamak guldak akpana agaunék. Gueniki munzhi sigí ishuanekuek, Duwe Jesú ipanane kuje nañga kexaulguenik, shuane mokue be akzék guane katuñshá. ⁴² Saldiñga kuíbuldu Jopexa zaldakueja ekí zeklde aldukaji na, matshuwi nekueja nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúki namak ne ajañguá. ⁴³ Guñgueni Pégulduki exaga anuuñka abaji na, ezua sigí Simóñ, kuizhu jiba

agabeyaldiamak siyagauxa tshuxa na abajá.

4. Duwe shalda juldiú naldagáldekuek agabene

10

(10.1–28.31)

A. Duwe zunekuane shalda kagabeyapanane

(10.1–12.25)

Kulneldiujá Péguldu axaldagakue guaklde

¹ Guatshak ezua sigí Kulneldiu axezhukaki kuíbuldu Sesaldeyaxa na izhoxá. Eñki suldáu Italdiaxa zalda matshuwi zhikzhekuetshi sáñkalda na naldá. ² Aldéñki juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, ajúk zaldakue juizhi Jatek akldunamak izhoxa za niji, axabeti zhema akizhuka. Aldéñki nashi jika agajueshkakue matshuwi kagauneshi na, Jate axazguaxal za nuka.

³ Nalgué ezua ldiuwañ niuwi uñguexá* zegatogueñki Jatejaña aldunaldi ezua tuñshá. Ekí tuñshatogueña na, Jateja guaklde uldeñaagakaxane axaldagatshak:

—Kulneldiu —axaldeká muldetua tu.

⁴ Ekí axaldegatshakna zhe akzeshi, kubis akzegaksá e za tu noshi ekí aklduká:

—Duwe, ¿ji migajuezhi maldaxé?

Guake ekí akiyó:

—Mañki Jate za axazguashi na, nashi jika agajueshkakue agauneshi matshatshakna, aldéñ akldunamak matshixá matuñka. Akna aldéñ

* **10:3** 10.3 “3:00 pm”

ezua akldunká agaxegatshak ipanamakbé, ji maxatshixá migipanká nakldá. ⁵ Akna mijí nashikue ezua sigí Simóñga Péguldu akuaka mixaldaxaldiamak kuíbuldu Jopexa agakashi makualdí. ⁶ Eñki ezua Simóñ kuizhu siyagauxa nugeñka nagizhók. Ají juwíki nibunkezhaxa nuka niyó.

⁷ Guaklde uldeñkaja ekí akbeñgueniki ne. Guñguake Kulneldiuja mozhua ají nashikue, ezua suldáu aldéñ axazauñka, eñki Jate akldé akzamakga akzukui izhuka na, axaldagakue kakbeyá. ⁸ Amak axaldaguake guaklde uldeñkaja akbenalguauxa kakbeñgueniki, kuíbuldu Jopexa Péguldu agakuxal kakaxá.

Jateja Pégulduk ji tuñshane

⁹ Guake amak aldeñgueni abokualdik anuñka niuwi muanté zegatogueñki naki exa kuíbulduxa aldeyatogueñ, Pégulduki juwí bakaldaxa† Jate axazguaxal yabexá.

¹⁰ Guane nalgué maldija gui, gakue akldunaldá. Guatshake kaiga guana gakue jana axagatuaté noguñ Jatejañga aldunaldiñga ekí tuñshá:

¹¹ Jékaldaxa akpezhane te tuatshak, exa zhinikga ezua zhakuá atema janagatse maxáiñtaba shaklduka axajieñguaté tu. ¹² Eñkáñ saldiñga béyakze sana agatsé, makaiwa kalda izhukakue, kagik jilbeni neñkakue, nubá sanakue itshekue naldé, ¹³ ekí agabeyaté nuká:

—Péguldu, izhgate xaldeki jejiékue guaxa, ga guwá.

† **10:9** 10.9 Ai juwíki abakaldaxa akpá zeñka.

14 Ekí nukatshakna ekí akiyó:

—Nají Sáñkalda, gazhánaka nakldá. Ni mitsák jiaga guiyabaja gasé guaka, mikzaldakuakueki gazhúge nakldá.

15 Guatshak mokue agabeyaté nuká:

—Naski Saldiñga netshi Jate naugakna, jika gakue janshi axazguanugega, aiki “nakzaldakuaka nakldá” guagakue migatsaldakí nakldá.

16 Ekígaba maikjuizha akbeñgueniki ubañga zhakuá atema mokue jékaldaxa awalditshí.

17 Guakna Pégulduja: “Ekí natuñshatshake, ¿sákí nakbeji ekí natuñshixá?” zhikldukatoguéñ na, Kulneldiuja gaxanekue aldák. Ekueki ezua Simóñtshi juwí mashi nuka kagabene nalguák, eñga jubaldaxa jeñ aldák. 18 Eñ aldagueniki jaldáñ ekí iyazalduká:

—¿Jai shi ezua sigí Simóñga, Péguldu akuaka izhók?

19 Guatshake Péguldujañki “¿Jateja sákí guashi ekí natuñshixá?” zhikldukalga nogueñga, Jatetshi Aldunaja ekí akbeyá: “Nuka guwá, maigua sigíkue maldiyal aldák na gu.

20 Ekueki nasga makuxal gaxanuge nakna, egaba izhgate, akjiena xaldeki mozhua miklddegagába amak kagapa maldeyaldí.”

21 Guake akjienguenik sigíkuek ekí kakkbeyá:

—Ekí mizukaxaki nas na nakú. ¿Jinak shi natuál minák?

22 Guake ekí akiyayó:

—Suldátshi sáñkalda Kulneldiu axezhuka matuál zunakaxane. Eñki jian izhuka, Jate axabeti zhema akizhuka. Akna saldiñga misaná juldiúkuejañki axabeta akuane izhuka. Nalgué,

Jateja ezua aldéñ guaklde uldeñka gaxaneja ekí akbeyá: “Ezua sigí Péguldu mikualdaxaldiamak mijí nashikue agakashi makualdí. Ekíki ji mikbeñká muldetua maxaldukalldiamak.”

²³ Ekí agabeñguakna Pégulduja:

—Ake, juldú guwíñ, jaiga mixabaxaldiamak — na kakkbeyá.

Péguldu Kulnelldiu tshuxa ne

Guñgueni abokualdike Péguldu amak kagapa neyatshak, anuñka Duwe ipanane exa kuíbuldu Jopak zaldakue jiaga agapa aldé. ²⁴ Amak aldeñgueni abokualdiki kuíbuldu Sesaldehyaxa aldé. Guatshake Kulnelldiujañki ajúk zaldakue, akajakue, akldé apebukue juizhi kajuizhakuane Péguldu za jiaktú na noxá. ²⁵ Noxeñki Péguldu exa neyake, Kulnelldiuja akldabixal akzaxaitatshak akldé akzukualdiamak izhgajiezhi, asták nuldu axayó. ²⁶ Ekí axatshatshakna Pégulduja izhgaldakshi ekí akbeyá:

—Ekí akldé nakzukuagábaki, izhgate guatogwá. Nas jiaga ma janañga káguba nuxa naldashakú.

²⁷ Gueni dulda ishkashijiñga ajuldunatshake, matshuwiajuizhaldeklde tuwake ²⁸ Pégulduja ekí kakkbeyá:

—Maiñ miñkueki, nasuñ juldiú sanákuañki nauwijí guiyabaja maiñ nauwisaná naldabínekue nañki ishkaldegasé, ni mimijuxa mizhasé zuñmeñka naldatshak, Saldiñga netshi Jateja zunake ekí natuñshi shi naxalldiyane. Ni mieldeki “akzaldaldeklde nak ipanazhánaka nakldá” guagakue nagatsaldakí.

29 Ekí nalguakna, nagakue nakuakbalde miji nashikueja nagabeñguake “janshibeñga nenaka nzha” nakldeshi naklduge nak, ¿jinak nagakue nakuakbalde shi na?

30 Guake Kulneldiuja akiyó:

—Maxáizeñ ldiuwañ jekibé niuwi uñguexá‡ zegatoguēñ najúk Jate axazguagatogukueñki, tua nakzegagá ezua sigí zhakuá zúxaitsha muñshí zalda izhuka nakizhañkatshak 31 ekí nakbeyá: “Kulneldiu, Jate maxazguaká maldukshi, nashikue jika kagajueshká kabageká tuatshakna akldunamak matshixa ni matú. 32 Akna miji nashikue ezua sigí Simóñga Péguldu akuaka mixaldaxaldiamak kuíbuldu Jopexa agakashi makualdí. Eñki ezua Simóñ kuizhu siyagauxa nugeñka nagizhók. Ají juwíki nibunkezhaxa nuka niyó.” 33 Ekí nakbeñguakna ubañga nají nashikue maldaxaldiamak makuxal gaxanuge ne, guañ najañgui amak nakbalde. Akna Saldiñga netshi Jate jiaga nasuñ nañga izhogatogéñ, kaiga jai saldiñga juizhaldekalde. Ekíki nauwiji Sáñkaldaja ji zuñmeyakue niuwi migene auxaga axaldukakualdiamak.

Péguldu Kulneldiu tshuxa shizhiyá

34 Guake Pégulduja ekí kakbeyaldá:

—Saldiñga netshi Jatejañki ezua saná za akzé, ezua sanáki aguáñ akzé tuazhé✧ kaiga zúnake nagajiená ni gu. 35 Akna saldiñga saná nahauxa mieldekuejañki aldéñ axabeti zhema akizhuka, jian atshiji izhukakueki aldéñ zhinik

‡ 10:30 10.30 “3:00 pm” ✧ 10:34 10.34 Dt 10.17; Alm 2.11; Ga 2.6; Ep 6.9; Kls 3.25

kepankakue ni tuñkú. ³⁶ Akze, Saldiñga netshi Jateja nasaná Isayélkue ji mu zuñgisekuanane miñkué. Aiki Asukuá Duwe Jesú zunekuanéñ zhinik na, aldéñ na mokue ishkaldaldakua-mak zunezhokshixa zuñmenane. Ai Asukuáki Saldiñga netshi Sáñkalda izhogakna, saldiñga saná na nahauxa kaksaneshi izhuka nakldá.

³⁷ "Ekibeñga na, Duweki Juldeya zahauxa, Galdildeya baxe zhinik sakí shizhiyatone, atshatone jiaga miñkuega. Ekí jiba atshagá nogueñga na, Juañjañki kágubakue "sha miyatshixakue majiñga maja guwíñ" kakbeji nik kajaukshatone. ³⁸ Duwe Jesú kuíbuldu Nasaldé zaldaki Ajate, Saldiñga netshi Jatejañga ají Alduna auxaga axaldaldi aksanexaldixa agegatshaga na, kama jiaga agenane. Akze, Saldiñga netshi Jateki Duwe Jesú nañga izhoguakna, aldéñki mani mani neyatshak janshizhe za atshiji, kágubakue se kakzukui, jiséja ají kamak aksanekakue aik kebesanshi neyatonane nakldá.

³⁹ "Akze, nasuñ Duwe Jesújañga zunakaxanekuañki Jeldusaldéñka, juldiúkuetshi kagi nahauxa jiaga aldéñ shizhiyatonauxa, atshatonauxa tuñkaldamak kágubakuek kakbeñka. Duweki kaldixa axaldiyá akuaxane ⁴⁰ nalgué jiaga, Jatejañki maiguake mokue izhgaldakshiñgueni, zuñkizhañgashá guane. ⁴¹ Ne Jateja saldiñga nekuek ekíga tuakue jañguagábaki, anuñkakue aldéñga tuñkaldamak axautshikuek kakbeyakualdiamak zunezhgakuxanekuek za na zuñkizhañgashá. Aikuañga na, Duwe shuigueni mokue izhgaldagatshak aldéñ na gakue ga

guáñkalde.✧ ⁴² Guatogueni Duwe Jesújañga nasuñ tuñkaldamak aldéñ shalda kágubakuek kakbeyakue niuwi zuñgé. Ekí jiaga kakbeyakue zuñmene: Aldéñga na niuwizhíne saldiñga káguba nahauxa kagatsaldi ne azhi kagatsaldakí ne katualdiamak Jatejañga itene. Atshaga na mieldeki be noxaldixakue, shua guanaldixakue jiaga ekíga katualdixa nakldá.✧ ⁴³ Akze, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa nahauxakueja e shalda guashi ekí kaltak axauwane: Ezua zunekualdal naxaldixa, mieldejañki “eñki nazikuanamak shakldá” jañgui, ipanaldiake Jateja sha atshixá axabetaldixa nakldá.

⁴⁴ Ekí Pégulduja kakbeyalga te nogueñga, saldiñga axaldukatoguekue Jatetshi Alduna kagatsabatshake, auxaga kaxaldaldaldiamak iyapaná. ⁴⁵ Amak iyapanatshak, juldiú saná Duwe ipananekeue Pégulduk axapa aldakldekueja “¡sakí shi Jateja ají Alduna nauwisaná naldagáldekuek jiaga ekíga agegaka na!” kakldék. ⁴⁶ Jinake ekí kakldegazhá. Ekí Alduna iyapanatshaga, ejañga kaksaneshi ezua ezua kaugiañ kauwizhéñ azakuagazhék✧ kazukuakshi, Jate akldé akzamakga agazukuaté aldukaják. Ekí zexakna Pégulduja ekí guak:

⁴⁷ —Saldiñga netshi Jateja ají Alduna nasuñ zuñgenamakbeñga na ekuek jiaga kagegakna, ¿meja shi nik kajaukshasé guagaka na?

⁴⁸ Guagueniki:

✧ **10:41** 10.41 Lk 24.30-34,41-43; Jñ 21.4-13 ✧ **10:42** 10.42 2Tm 4.1; 1Pe 4.5 ✧ **10:46** 10.46 Ajsh 2.4; 19.6

—Duwe Jesú minkuanamak jañguamine ne miyawatuñshaldiamake nik mimajauksha nuguí.

Kakbeñgueni amak nik kajaukshiñguake anuñka ldiuwi Pégulduki kagapa izhogakue axakuañneguake amak na izhoxá.

11

Pégulduja axautshi sanákue Duwe shalda kakkbene guaklde

¹ Atshak zhinik Duwe Jesújañga gaxanekue na, e ipanankue Juldeya baxe zhekuekueja kauwisaná naldagáldekue jiaga Jatetshi múldigaba Duwe shalda aldukatshak namak ajañgui, iyapanane alduká. ² Akna Péguldu mokue Jeldusaldéñka akldañkatshak, anuñka asaná Duwe ipanankueja* nalda axakuagatoshiñga ³ ekí axaldék:

—¿Jinak zhinik shi mañki misaná naldagáldekue jiaga kaxabizhal ne, kabuzá atshamaldá?

⁴ Guake Pégulduja asaná naldagáldekue nugeñka zekldauxa muldetua kakkbeyaldá:

⁵ —Naski kuíbuldu Jopexa Jate axazgua-gatogukueñki, aldéñga aldunaldiñga ekí natuñshá: Jékaldaxa zhinik ezua zhakuá atema janagatse maxáiñtaba shaklduka nas nugeñ nagakjieñguaté tu. ⁶ Guñguake muldetua tualdatshake, saldiñga béyakze sana

* **11:2** 11.2 Juldiújañki axautshi sanákue na ishkabaldegasúñze ajañguxa. Ezuakuejañki mielde Duwe ipanaldiake kauwiji guiyabaja guagamak nauwa abeñguakue ajañguxa.

agatsé, makaiwa kalda izhukakue, béyakze simaldunakue, kagik jilbeni neñkakue, nubá sanakue itshekue tu. ⁷ Gueni ekí nagabeyaté nuká: “Péguldu, izhgate xaldeki jejiékue guaxa, ga guwá.”

⁸ “Ekí nakbeyatshak ekí akiyó: “Nají Sáñkalda, gzhánaka nakldá. Ni mitsák jiaga guiyabaja gasé guaka, mikzaldakuakuega izhguaja guazhúge nakldá.”

⁹ “Guatshak mokue jékaldaxa zhinik ekí nagabeyá: “Naski Saldiña netshi Jate nau-gakna, jika gakue janshi axazguanugega, aiki ‘nakzaldakuaka nakldá’ guagakue migatsaldakí nakldá.” ¹⁰ Ekígaba maikjuizha nakbeñgueniki zhakuá atema béyakzekue itshekue mokue jékaldaxa awalditshí.

¹¹ “Atshaga maigua nashi Sesaldehyaxa zhinik naxaxaxanekue izhogatogukueñkaga jeñ aldák. ¹² Guatshakna Jatetshi Aldunajaña ekí nakbeyá: “Mozhua mikldegagába amak kagapa maldeyaldí.” Guakna jejié tezhuwa nauwisaná Duwe ipananekue jiaga naxapa Sesaldehyaxa kaldeñguenik, sigí nakuxal nakuaklde tshuxa jeñ julduñkalde. ¹³ Exaki Jateja guaklde uldeñkaja ajúk akizhañkatshak sakí akbene zuñmeyá: “Mijí nashikue sigí Simóña Péguldu akuaka mixaldaxaldiamak kuíbuldu Jopexa kakashi makualdí. ¹⁴ Eja na Saldiña netshi Jateja sakí ma, mijúk zaldakue juizhi mimekualdaka múldigaba mikbeyaldixa niyó.”

¹⁵ “Nakbeñguake amak Duwe Jesú shalda

kakbeyapanaldatshaga na, Saldiñga netshi Jateja ají Alduna nasuñ zuñkaldaldaldiamak kasak zuñgatsabinamakbeñga, ekuek jiaga ekíga kagatsabí. ¹⁶ Ekí tualdatshakna, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja ekí zuñmenane be nagisék: “Akze namak, Juan nik majaukshakuejañki nik nuxa mimajaukshane nanaldixa, Jatejañki ají Aldunakga mimajaukshi na, ai Alduna maiñldi auxaga miñkaldaldaldiamak miñgexaldixa nakldá.”[☆] ¹⁷ Guakldamakbeñga na, nasuñ nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú zunekuanamak jañgui kipanguenik ají Alduna zuñgé. Ai Aldunaga na, nauwisaná naldagáldekuek jiaga kagé. Ai zhinik na, ajíkue kepanane awatuñshane ne, ¿naski me naugák shi Jateja ají kakuanekue shalda janshibé jañguazhaldikue na?

¹⁸ Ekí Pégulduja guagaté aldukatshakna nalda axakuagaksáni, Jate za akldé akzamakga akzukui na ekí akuaxaldá:

—Ak zúnake, Saldiñga netshi Jateja nauwisaná naldagáldekue jiaga sha ajanashane majiñga majá, aldéñ agakualdinakue kajañguane. Ekíki ekue jiaga aldéñ na izhoshiñga kezhokshaldiamak, zúnatuñshá guatiuwi.

Duwe Jesú ipanankue Antiukiaxa zaldakue

¹⁹ Guatshak Estebañ akuaxá guñgueni zhinik Jeldusaldéñka Duwe ipanankue sha kakuñguák awaxani aldakuishiñga, Penisia baxe, Tshípalde baxe, kuíbuldu Antiukiaxa jiaga aldenane.

[☆] **11:16** 11.16 Ajsh 1.5

Eñka aldeñgueni kauwisaná juldiúkue za Duwe Jesú zunekwane shalda agabeyapanane.✧

²⁰ Guane nalgué, ekí nenekuega na, anuñka Tshípaldexa, Sildenexa zaldakueki kuíbuldu Antiukiaxa aldeñgueni, axautshi sanákue jiaga nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zunekwane shalda agabeyaldá. ²¹ Ekí akuaxaldiamake Saldiñga netshi Jatejañga ají kama kagegatshakna, matshuuwi nekueja Asukuá nauwiji Sáñkalda namak ajañgui, iyapaná.

²² Guatshak Duwe ipananekue Jeldusaldéñka ashekualdekueja Antiukiaxa ekí zegatuka aldukañguakna, Belnabé exa axaxá. ²³ Guane nalgué, Belnabé amak neyatshake, exa zalda Duwe ipananekueki Jateja éegaba guañ kajañgui, akldunamak ashekualdaldiamak kagaunegatuka tuatshakna zeñ akldék. Guakna kagatsauxa abá naldakí nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk agapa neyal za nogakue aldunaxa kakuiyakshá. ²⁴ Belnabéki sigí janshizhe, Jatetshi Aldunaja auxaga aksaneka, agatsauxa Jate za alduna ishixa. Ekí izhuka nalguakna, matshuwi kágubakue kagaunegatshakna, nauwiji Sáñkalda Duwe namak jañgui iyapaná na akuá.

²⁵ Guñgueni Belnabéjañki Sauldu kuíbuldu Talsuxa niyal neñgueni, ²⁶ amak akzalguake mokue Antiukiaxa agapañga uldák. Exaki Belnabé, Sauldu nañga ezua kagi Duwe ipananekue na izhajuizhaldeshi, matshuuwi nekuek Duwe shalda shaxaldiyá. Exa Antiukiaxa na, Duwe namak jañguxakue kasak

✧ **11:19** 11.19 Ajsh 8.1-4

axakeyaldagazhóshi “Duwe Jesú ipananekue” axakeyaldaxaldá na gua.

²⁷ Atshake Jeldusaldéñka zhinik anuñka Duwe ipanane Jatetshi Aldunajañga ají múldigaba nukshanamak kágubakue kakbeñshixakue exa Antiukiaxa saldi aldé. ²⁸ Aikuega na, ezua Agabu[☆] axezhukajañki Duwe ipananekue kenañ izhgaldagueni Jatetshi Aldunajañga aksaneshi na, “kagi agatsauxa gakue naldaksáñga ne zegatshake, atemajañ maldija makuakue zexaldixa nakldá” na guakshá. Ekí guaklde nalgué na, ezua sáñkalda akldé akzé Kaldaudiu sanegatogué baxañki amak na zexá. ²⁹ Ekí aldukañguakna, gaja Duwe ipananekue Juldeya baxe zhekuekue agaxaunexaldiamak paldata ajuizhakualdixa ajañgui na, ezua ezua mitsá axegakldegauxa axexaldixa ishkakuxá. ³⁰ Amak ajuizhakuñgueniki paldataki Jeldusaldéñka Duwe ipanane aksanekakuek axabexal Belnabé, Sauldu na axaxá na akuá.

12

Santiaku akuaxane, Péguldu kalseldi abexane

¹ Atshaga na, sáñkalda Eldodeja^{*} anuñka Duwe ipananekue sha gualdiamak kakuxal guak. ² Ekí atshiji na, Santiakuki[†] shezhák guagakue guak. Eñki Juañtshi atuwé na naldá. ³ Ekí atshatshake juldiúkue aksanekakuek kakldunamak atshixá akldegatshakna, ai

[☆] **11:28** 11.28 Ajsh 21.10 ^{*} **12:1** 12.1 Ai Eldodeki Eldode Agaldipa 1, eñki Eldode “el Grande”tshi atukua. [†] **12:2** 12.2 Mt 4.21. Ai Santiakuki Duwe Jesújañga gaxane.

sáñkaldaja Péguldu jiaga ekíga gualdixa jañgui na gugakue guak. Ekí akugatshake juldiúkueki san kagixa guiyaba atui ashekualgueñka zhinik Jateja kakzuxaitshanéñ be ishkiyasekui pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axaji ajuizhaldegatoxéñ na zaldá. ⁴ Amak akuguenik sáñkalda Eldodeja kalseldi mexal guak. Exaki suldáu makaiwa izhgapakuegaba makaiwa nekuek Péguldu tuatoxaldixa niuwi kagé. Jinake naldakí. Juldiúkue ishjuizhaldeshi kaksaldinatshak zhinik saldiñgaja atuaté noxaldiéñ, Péguldu agatsé axezhaxaldixa jañguane nalguák. ⁵ Guatshak Pégulduki kalseldi atuaté nogatshake, Duwe ipananekejañki Jateja agaunexaldiamak abá naldakí kagatsauxa agabeyal na aldoxá.

Jatejañga Péguldu kalseldi zhinik akskaitshane

⁶ Sáñkalda Eldodeja Péguldu agatsaldi ne axezhaxaldixa muñzegatogué siañki Péguldu kalseldi mozhua suldáu kenañ kabane nogatshak, mushtabañga guldak shezhashak shaklduka suldúkuek axaldí na noxá. Guatshake ezua suldúkuejañki juldunéñ atuaté na aldoxá. ⁷ Ekí aldogueñki atú kakzegagáñga, Saldiñga netshi Sáñkaldaja guaklde uldeñka izhañkatshake, kalseldi muldetua muñshí zukuá. Gueni Péguldu tezháxaldak ti ti guatshake uba akldeshiñgueniki ekí akbeyá: “Maldeñgaba izhgate guwá.” Guake amak izhgaldagatshaga na, shezhasha guldak nuk aksoná.

⁸ Guake guaklde uldeñkaja ekí axaldék: “Dañ aldiyá xaldeki sapatu zhikjiu guwá.” Amak atshake ekí jiaga axaldék: “Zhakuá abakaldak mijuakue izhbi xaldeki nagapa kuizaldi.” ⁹ Guake Pégulduki amak kalseldi zhinik agapa akzuxaitatshak, “niuwabak sha neyatokú” aklddegagába, “aldunaldi sha neyatokú” na akldexá. ¹⁰ Gueni kasak suldáu zutuutukakue akldoguén azaxaitatshak kawatuazhá, ekíga na mozhua zeñka jia, suldáu akldoguén azaxaitiñguenik aldiweki ezua jugaxé atema shezhaxaldaga kuíbulduldí akzuxaiteñka aldé. Exa aldeyatshake, aldéñgaba akpezhake agazaxaitiñguenik nauwa ne zeñka uldeñgueniki, guaklde uldeñkaja ahezua majá.

¹¹ Guatshakna, Pégulduja “namakga nakzexé tiuwi” akldogatshak aldéñgaba ekí guak: “Kaiga zunake Saldiña netshi Sáñkaldaja ají guaklde uldeñka nagaunexal nagakaxanaldamakga naldé tiuwi. Ai zhinik na, sáñkalda Eldodeja sakí sha nakualdixa janaktune, ni nasanátsi sáñkaldakueja amak nakualdixa jiaktuwi aldona jiaga amak zekuazhá guatiuwi.”

¹² Ekí akldegueni na, Juaña Malku✧ akuakatshi ajaba Maldiya tshuxa ne. Exaki Duwe ipananekue matshuwi Jate axazakuaxal ajuizhaldeklde na aldoxá. ¹³ Exa neñgueni julduneñka zhinik kexauldá. Guake ezua munzhi gauneka Aldodeja me ne tualdiamak tual ne. ¹⁴ Guatshake Péguldutshi múldigabaga

✧ 12:12 12.12 Ajsh 12.25; 13.5-13; 15.37-39; Kls 4.10; 2Tm 4.11

nukajake, zeñ akldékága nuxa jugaxé
agakpegagába, mokue kakbeyal juldú:

—Pégulduga julduneñka akté nzhok.

¹⁵ Guake ekí axaldék:

—Nukldekbalde jana ni maldék.

Ekí axaldegatshak jiaga:

—Eñki namak Pégulduga nzha.

Guake ekí akuák:

—Eñki e naldi naldazháka. Egaba ezua
guaklde uldeñka e numañ tuatonega nuxa nal-
daka nakldá.

¹⁶ Guatogatshake Péguldujañki kexauldalga
noxake juwí axapé atuatsshake Péguldu atu-
ake, “¡sakí shi ega naldaka na!” na ajañguá.

¹⁷ Guake Pégulduja sñjá nogakue káuxaldak
katuñshiñgueni, Saldiñga netshi Sáñkaldaja
sakí agauneshi kalseldi zhinik akzaxaitshane
kakbeyá. Gueni ekíga Santiakuk,‡ axautshi
gaja Duwe ipananekekue kakbeyakue guagueniki
awaxani ne.

¹⁸ Ekí zeshi muñzegatshake, suldáu Péguldu
tuatonekueki zaxaita zalda izhajaniñgaba,
“¿Pégulduki sakí nexé?” kauwizhéñgaba
izhgalduká. ¹⁹ Ekí zeklde sáñkalda Eldodeja
nukañguakna, Péguldu muldetua niyakue niuwi
gene nalgué kakzaldazhá. Guñguakna suldáu
Péguldu tuatonekueki kexaulguenik, “mañ
tuabinoguéñ ¿sakí shi Péguldu akzaxaitaná?”
kakzuzukañguenik kakuaxal guak. Guñgueni

‡ **12:17** 12.17 Ga 1.19. Ai Santiakuki Duwe Jesútshi aldani,
Jeldusaldéñka Duwe ipananekekue aksaneka. Eñki Duwejañga
gaxane akuaxane naldagálde.

sáñkalda Eldodeki Juldeya baxe zhinik kuíbuldu Sesaldehyaxa izhoxal ne na gua.

Sáñkalda Eldode shuane

²⁰ Atshake sáñkalda Eldodejañki Tildu zalda, Sidóñ zaldakue aguldijiñgaba na guatoxá. Ekí guatoxakna, ai mozhua kuíbuldu zaldakuega alduna askuiñga kakldeshi, sáñkalda Eldode nugeñka aldé. Exaki sáñkaldak axakyokue akldé akzé, Baldastu axezhuka kauwizhéñ shalda ají sáñkalda ekí agakuañnexaldiamak jian agazukuá: “Nauwijí kuíbuldukueki ma na muldetua señgaba zhe nokldana ni zuñzék.” Jinake ekí axakuañnegazhá. Kauwizhéñki ai sáñkaldatshi kagixa zalda gakue kagajuezhañga guñguák.

²¹ Akna sáñkalda kauwizhéñ na juizhaldexaldixa guakldalgué ldiuwañ zegatshake, aldéñki sáñkalda tshakue itshualdiyeni ají sanexa xaldoxék yaldagatshak saldiñga exaajuizhaldeklde ashekualdekue dulda kakshaldá.

²² Ekí agatsaldi dulda kakshiñguéñ na, jaldáñ ekí akuaxaldá: “Mañga káguba duldashamak duldashakí ni maldá. ¡Akldé kakzukuxatshi múldigabaga nukshí!”

²³ Ekí agabeyatshaga na, Saldiñga netshi Sáñkaldaja guaklde uldeñkaja ai sáñkalda mulbatá atemajañ gukshatshake, dzhija gají shuizhá. Jinake ekí shuigazhá. Saldiñga netshi Jate za na akldé akzamakga akzukuakue ne jañguagábaki, aldéñ na ekí akldé agazukuakue akldexák.

²⁴ Guatshak Jatetshi múldigaba Duwe Jesú shaldaki awagaxa, awagaxa aldukatshakna,

akldé akldéña Duwe namak jañguxakue izhal-texalga na aldóxá.

²⁵ Guatshake Belnabé, Sauldu nañki Jel-dusaldéñka Duwe ipanane axaxaunexaldixa pal-data abeguenik, mokue kuíbuldu Antiukiaxa saldi aldé. Exa aldeyatshak Juañga Malku akuaka jiaga kagapa na awaldeyá.

13

B. Pábulduki Duwe Jesú shalda guashi kasak nene

(13.1–14.28)

Belnabé, Sauldu na Jatetshi jiba atshál axax-ane

¹ Guatshake exa Antiukiaxaga, Duwe Jesú ipanane izhajuizhaldekakuega na, ezuakueki Jatetshi Aldunajañga ají mǔldigaba nukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue, ezuakueki Duwe shalda shizhixakue. Aikuega na ezuañki Belnabé, ezuañki Simehóñ, ega na “maksagatse” axaldeka, ezuañki Aldusiu eñki Sildene zalda, ezuañki Manahéñ eñki sáñkalda Eldode* na guildegatonane, ezuañki Sauldu na ashekualdá. ² Aikuega na, asáaki aldoshi Saldiñga netshi Sáñkalda akldé akzamakga agazukui ajuizhaldeshi ashekualgueñki Jatetshi Aldunaja ekí kakbeyá: “Nasga na Belnabé, Sauldu nañki jiba naxajanashaldixa kezhgakuxanugamak naxajanashaldiamak maiñ kezhgakuxa, kakaxa miñgualdí.”

* **13:1** 13.1 Ai Eldodeki Eldode Antipa, Galdildeya baxe aksaneka.

³ Ekí kakbeñguake amak asáaki, Jate axazakuaxalga aldogueni na, ai mozhua nekue káuxalda iyapá Jatek agabeñgueniki axaxá.

Duwe Jesú shalda Tshípaldexa akuaklde

⁴ Ekí axagatshakna Jatetshi Aldunajañga Belnabé, Sauldu na mani neyakue kaksaneshi na, Seldusiaxa axatanguenik exa zhinik balkuk ezua kagi nóñgutse níbunixa izhuka Tshípalde axezhogeñka aldé. ⁵ Exaga na, balkukue axaldabigeñka Saldaminaxa aldeyatshak, juldiúkuegaba juwí izhajuizhaldeka nogauxa abizhiji na, Jatetshi múldigaba Duwe shalda akuák. Ekí aldeyatogatshake Juañ Malku kagauneshi kagapañga na neyatoxá.

⁶ Ekí kagi nóñgutsek agatsauxa abizhijiñga na, kuíbuldu Papuxa aldé. Exaki ezua sigí Baljesú axezhuka kakldabí. Eñki juldiú sanága naldatshak jiaga, awaldintik atshixa, naldagálde nuxa Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixa neka. ⁷ Naldé na, eñki alde kagitshi sáñkalda Seldiu Pauldu neyauxa agapa neñka. Guatshak sáñkaldaki muldetua jika jañguxa naldi Jatetshi múldigaba nukandana akzeguakna, Belnabé, Sauldu na akuldagakue guak. ⁸ Amak akualdagatshak ai awaldintik atshixa Baljesú, galdieguke Eldima axezhukajañki sakígaba sáñkaldaja Duwe namak jañguazháldiamak kama ilshá. ⁹ Guakna Saulduga, Pábuldu† akuakajañki Jatetshi Al-

† **13:9** 13.9 Sauldu za guaka nane kaiga zhiniki Pábuldu akuaxaldixa.

dunaja muldetua auxaga aksaneshiñga na, ai awaldintik atshixa tuaté noshi ekí axaldék:

¹⁰ “Mañki jisék za axazauwi mizhogakna saldiñga janshizhe, jian ne itamakui za mizhuka. Mañki kágubakue naldagálde ne jian kajañgushi, saldiñga sha kakuí mual mizhuka. ¿Mitsá Saldiñga netshi Sáñkalda shalda namaklde ne mañki kutám mayushaldiamak kama ilshiji za mizhoxaldixa ne? ¹¹ Akna kaigaga Saldiñga netshi Sáñkaldaja guiyaba matuñshaldixa nakldá. Ai zhinik na, anuñka ldiuwi stuabálde, niuwitshi muñshí zalda jiaga tuabálde mizhoxaldixa nzha.”

Ekí axaldegatshaga na, muldetua tuañ akze-gatshake namak giemi stuaksá. Guakna akpana uldeyaka kaukpa, kaukpa niyaldá na gua. ¹² Ekí zegaté sáñkaldajañki tuatshakna, “Duwe Jesús namakga tiuwi” jañguá. Ekíga na, nauwiji Sáñkalda Duwe shalda shaxaldiyane “¡saki ekí janshagatsaldi guaká!” na jañguá.

Pisidia baxe, Antiukia Duwe Jesús shalda akuaklde

¹³ Guñgueni Pábulduki agapa neyatoguekue nañga Papuxa zhinik balkuk kuíbuldu Pelje, Panpildia baxe aldé. Exaki Juan Malkujañki kabashiñgueni Jeldusaldeñ mokie ne. ¹⁴ Guake Pábuldu, Belnabé nañki exa zhinik Pisidia baxe kuíbuldu Antiukia saldi aldé. Eñkaga na, asanákué izhgasekué ldiuwañki juwí izhajuizhaldegeñka ajulduni jeñ iyaté. ¹⁵ Guñgueni ezuajañki kauwibama Mueséja guiyaba kalta gauwanane, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja kalta gauwanane

jiaga azakuakshá. Ekí auxa azakuakshiñguake ai juwítshi sáñkaldakueja Pábuldu, Belnabé na ekí kagabeyal akuák: “Gajakuañ, jai juizhaldexañkaldukakuek jigaba aldunaldi zúnaku iyakshakaga zũñmeyakue miñkaldañga nake, kaigaga zũñmeyá guwíñ.”

¹⁶ Ekí kagabeñguake Pábulduki izhgaldaguenik káuxaldakga sunjá nogakue katuñshi ekí kakbeyaldá: “Maiñ nasaná Isayélkuañ, axautshi saná Jate za akldé akzamakga miyakzukuxakuañ, naldukaté minoxaldí. ¹⁷ Saldiñga netshi Jatega Isayélkuañ e za akldé akzamakga kakzukuxaja na nauwibamakue ajíkue naldaldiamak kezhgakuxanane. Aikuega na, san kagi Ejiptuxa ashekualdatoguéñ Jateja matshuwi keltekshanane. Guñgueni ají kama guagasá nek exa zhinik kakzuxaitshá. ¹⁸ Ekí kakzuxaitshiñguenik zúk zaldi 40 kagi kauldeyatoguéñ, nauwibamakueki Jatek akldunasúñ axajanashiji ashekualdatogatshak jiaga, aldéñki abeti, numañ katualga none. ¹⁹ Guatshak kagi Kanáñ ají izhgakuxanekuek bieni kagexaldixa nalguakna, exa kauldeyatshake kugua saná zhekualguekue nuk agubishá. ²⁰ Akze, nauwibamakue san kagi Ejiptuxa ashekualdapangueni aldiweki kauwíj kagi giemi iyapaná guatogatshake anuñka 450

✧ **13:17** 13.17 Ex 1.7; 12.51 ✧ **13:18** 13.18 Nm 14.34; Dt 1.31

✧ **13:19** 13.19 Dt 7.1; Jos 14.1

kagi na zexá.‡

”Guñgueni nauwibamakue exa ashekualguéñ na, Jatejañga kaksanexaldiamak sáñkaldakue kakizhashiñga na, aldiwek ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Samuélka✧ yo kagitenane.

²¹ Guñgueni nauwibamakueja ezua me sáñkalda akzé kaksanexaldixa kakizhagakue Jatek axashishá. Guakna Jatejañga Sahúl axezhuka Kistshi asukuá kauwiji sáñkalda akzé kagité. Eñki Benjamín ldaxega naldé na 40 kagi na kaksanexá.✧ ²² Guñgueni na, Jatejañga Sahúl sáñkalda akjieñguñguenik, nauwibama Dabí niñkauwañki sáñkalda akzé ité. Aldéñga e shalda ekí guak: ‘Dabí, IsahíŠ tsukuaki, nasga sakí izhogakue, naldakue jañgugamak izhuka ni tuñkú. Akna sakí naxatshakue jañgugamakgaba naxatshaldixa nakldá.’✧

²³ ”Akze, ai nauwibamatshi atukuak zhinikga na, Duwe Jesú, Saldiñga netshi Jateja Isayélkuek ezua zunekualdal gaxaldixa zũñmenamakga✧ zũñgakaxane nakldá. ²⁴ Duwe Jesú Jatetshi jiba atshagá nogueñgaki, Juañja Isayélkuek ekí kakbeyá: ‘Maiñ sha miyatshixa majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinakue miñgatsé. Amak atshamine miyatuñshaldiamak nik ajaugakue miñgatsaldaldixa nzha.’✧ ²⁵ Juañki

‡ **13:20** 13.20 Juldiú saná san kagi Ejiptuxagaba anuñka 400 kagi (Gn 15.13) nashi ashekualguenik, exa zhinik kauwiji kagixa giemi aldeyaldiamak 40 kagi zæk zeñka aldeyatone (Dt 2.7). ✧ **13:20** 13.20 Jue 2.16; 1S 3.20 ✧ **13:21** 13.21 1S 8.4-5,19; 10.20-21
 § **13:22** 13.22 Isahíga Jesé jiaga akuaka. ✧ **13:22** 13.22 1S 13.14; 16.12; Sal 89.20 ✧ **13:23** 13.23 2S 7.12-16; 22.51; Sal 132.11-13 ✧ **13:24** 13.24 Mlk 1.4; Lk 3.3; Ajsh 19.4

Jatejañağa jiba agene aksaldinapanatshake kágubakuek ekí kakbenane: ‘Saigabaki nas na Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guakldane, ai naugé minajañguatshak jiaga, aiki naldazhúge nakldá. Akze, ai giemiki nalduxañ nagatukaki nazhakaldak akzé nak, naski ni atabal nakzaldagálde nzha.’[☆]

²⁶ “Gajakue, nauwibama Abaldahám shtukuakuañ, axautshi saná Jate akldé akzamakga miyakzukuxakuañ na, Jateja Asukuá Duwe Jesúk zhinik zunekualdaka zunaldukshane. ²⁷ Naldatshak Jeldusaldéñka ashekuekue, kauwiji sáñkaldakue juizhi Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa guaklde, ‘aiki Duwe Jesúga shakldá’ kakldegazhá. Naldiñki kizhiksekué ldiuwañ zegauxa ajuizhaldegatshak, Jatetshi múldigaba naldiñağa zuxaitshixakueja kalta gauwane azakuakshamakga e shalda azakuakshaté aldukatshak jiaga, kagajienazháldi na, axauwanamak Duwe Jesú shuigakue agatsé axeyaté. ²⁸ Ekí ajanashiji na, Duwe guaxa gundanañki ji sha atshane agatsé kakzaldazháka naldatshak jiaga, sáñkalda Pildatuk guaxa guakue axashishá.’[☆]

²⁹ “Guñgueni sakí Duwe Jesú akualdixa axauwanauxa ajanashiñgueni, kaldixa axaldiya akuagueni ají abuáki exa zhinik axajeñguñgueniki, shuanekue abexaldieñka abexá.’[☆] ³⁰ Ekí shuane nalgué jiaga, Saldiñağa

[☆] **13:25** 13.25 Jñ 1.20,27; Mt 3.11; Mlk 1.7; Lk 3.16 [☆] **13:28**
13.28 Mt 27.22-23; Mlk 15.13-14; Lk 23.20-23; Jñ 19.15 [☆] **13:29**
13.29 Mt 27.57-61; Mlk 15.42-47; Lk 23.50-56; Jñ 19.38-42

netshi Jatejañki mokue izhgaldakshá. ³¹ Ekí izhgaldaguenik na, agapa neñkakue Galdildeya baxe zhinik Jeldusaldéñka axapa nakldekuek anuuñka ldiuwi kakizhañkaji na izhoxá.✧ Kaigaki ekueja na Duwe Jesú sakí atshaté atunamak nauwisanákuek kakbeyatók.

³² "Akna nasuñ ekí janshagatsaldi miñmeyañkaldók: Saldiñga netshi Jateja nauwibamakuek sakí zuñkatshaldixa kakbenane ne, ³³ kaiga atukuakuañ zunake amak zuñkatshá guane. Aiki Asukuá Duwe Jesú shuiguenik mokue izhgaldakshá. Ai shaldaga na, zubeyakue xaltek mozhua zeñ Jatejañga Asukuák akbeyatshak ekí sezheklde:

'Mañki Nasukuá giemi maldé,
naski kaigaga Mijate nalkugé saldiñgak awatuñshanuge nzha.'✧

³⁴ Saldiñga netshi Jateja Asukuá zunekualdal gaxane shuane nalgué izhgaldakshiñguenikga ni mitsák mokue shuigazhíta shalda guashiñga na, ají múldigabak nauwibamakuek ekí kakbenane:

'Naski mimibama Dabík najíkuañki zeñ mima-jañgualdikue akbenugamakga zeñ mima-jañgualdikue nakldá.'✧

³⁵ Akna nauwibama Dabíja ezua zunekualdal naxaldixa shalda ekí jiaga gauwane:

'Naski mijí za izhoshi, amak za mixatshikuge nakna,
shuixaldatshak nají abúaki galduñgua guabaldáldixa nzha.'✧

✧ **13:31** 13.31 Ajsh 1.3 ✧ **13:33** 13.33 Sal 2.7 ✧ **13:34** 13.34 Is 55.3 ✧ **13:35** 13.35 Sal 16.10

³⁶ "Guatshak nauwibama Dabíki be noguéñ, Jateja axazauwakue jañgualguamak amak axatshiñgueniki shuizhá. Guñguake abamakue abexaneñkaga abeguenik ají abuáki galdú.

³⁷ Akna aldéñ shalda ekí gauwagába, Duwe Jesú shuane nalgué Jateja mokue izhgaldakshanéñ zhinik na ají abuáki galdunazháne guashi gauwane naldashá.

³⁸ "Akna gajakue, ekí miñkualdakue: Duwe Jesú zunekuanéñ zhinik na Ajatejañki sha miyatshixa miñkabetaka miñmeyañkaldók.

³⁹ Jateja Asukuák zhinik na mieldejañki e namak jañgualdiake, sha atshanauxa axabeti na, sha atshagálde jana, janshizhe tualdixa. Ne nauwibama Mueséja guiyaba zuñkabashane amak miyatshaldiamak kama ilshiji mizhogatshak jiaga, aiga sha atshamine miñkabetazháka.✧ ⁴⁰ Akna Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja guakldamak miñgatseshi guakuak numañ miyatualdí. Ekí Jateja guagatshak sezheklde:

⁴¹ 'Maiñ minejokldekakuañ, sakí atshikuge mituatshakna,

"¡sakí ekí atshixá!" miñneshi mishuixaldixa nakldá.

Akze, be minoxaldieñga na ezua miñkatshaldikue.

Ezuajañki ekí miñkatshanaka miñgabeyatshak jiaga, namak

jañguabináldixa nakldá.'*"

✧ **13:39** 13.38-39 Ajsh 10.43; Alm 4.24-25 * **13:41** 13.41 Hab 1.5. Ekí kakbeyatshake aldukatoxekuek ekíga kagatseshi guakuak na Duwe namak jañguakue na kakbeyá.

42 Ekí Pábulduja kacbeyatogueniki Belnabé na juwí izhajuizhaldegéñ zhinik agazaxaitapanatshake, kágubakueja mokue izhgasekué ldiuwañ zegatshak akldé ai shaldaga kacbeyakue kagabeyá. 43 Guakna auxa izhajuizhaldegueni aldeyapanatshake, matshuwi nekueki Pábuldu, Belnabé axapa aldé. Aikuega na, anuñkaki juldiúkue, anuñkaki juldiú naldagáldekue naldatshak, ai sanája Jate ajañguamakga ajañgualdixa izhgakuxanekue. Akna Pábuldu, Belnabé na aldaldi kaxazguagatoshiñga na, Jateja éegaba guañ zñajañguxak kama guxalga nogakue kagakuañék.

44 Guñguenik mokue izhgasekué ldiuwañ zegatshake, naki saldiñga ai kuíbulduk zaldakueja nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda akuagatuka aldukal ajuizhaldék. 45 Ekí matshuwi ajuizhaldegaté atuatshakna, juldiú ak-sanekakueki mauldí kakzeshi na, Pábuldu sha axaldeshi, aldéñ guaká nalda axagakuák.

46 Guñguakna Pábuldu, Belnabé na kakzék naldakí ekí ayó: “Axáñ misha maiñ juldiú sanákuañ Jatetshi múldigaba Asukuá Duwe Jesú shalda miñmeyakue zñgatsé. Ne ai ipanasúñ miñzekldéñ zhinik na, aldéñ nugeñka izhoshiñga izhogakue miñgatsaldazháka ne awatuñshamine. Akna mimabasha xaldeki axautshi sanákue niñkauwañki Duwe shalda kacbeyal neyakualdixa nakldá. 47 Akze, Saldiñga netshi Sáñkaldaja ají múldigabakga ekí axatshakualdixa zñmene:

‘Nasga na, juldiú saná naldagáldekuek nashaldá miyakbeyaldiamak mimakaxanuge.

Aiki ezua muñshí zalda tuañ zaldi stuamak jana miyatshixa.

Akze, naski saldiñga kagi agatsauxa, saná nahauxa ezua kekualdal gaxanuge miyakbeyaldiamak mimezhgakuxanuge nakldá.’[☆]”

⁴⁸ Ekí guagaté aldukatshakna, juldiú naldagáldekueki zeñ kakldeshiñgaba na, akldé akldēnga múldigaba nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shaldaki zuxaita janshagatsegaba akuaxaldá. Aikuega na, mieldekieki Duwe namak ajañguanéñ na Jatejañki izhoshiñga kezshokshaldixa kezhgakuxane namak ajañguá.

⁴⁹ Atshak zhinik na, nauwijí Sáñkalda zunekwane shalda múldigaba akuashiñga eñgui baxe nahauxa akuaxaldá. ⁵⁰ Guatshak juldiú sanekakuejañki axautshi saná munzhi akzé Jate jañguxakue, sigí kuíbulduk zalda akzekue na Pábuldu, Belnabé nusá axajanshá. Gueni aikuejañki kauwijí kuíbuldu zaldakuek Pábuldu, Belnabé sha kakuakue jian kakzukui na, amak kakuí émaxe zhinik kaldeñshá. ⁵¹ Guake amak aldeyapankáki Jateja kepanazháldi guiyaba katuñshaldixa katuñshaldiamak na, kaksibuldi kasak zhinik zhigatiñguá.[☆] Gueniki kuíbuldu Ikoniuxa saldi aldé. ⁵² Guatshake Duwe ipananekueki atemajañ zeñ kakldeshi, Jatetshi Alduna muldetua kagatsauxa kaxaldaldi, kaksanexalga na noxá.

[☆] **13:47** 13.47 Is 42.6; 49.6 [☆] **13:51** 13.51 Mt 10.14; Mlk 6.11; Lk 9.5; 10.11

14

Ikoniuxa Duwe shalda akuaklde

¹ Guñgueni kuíbuldu Ikoniuxa aldeyatshak Pábuldu, Belnabé na asanákue juwí izhajuizhaldegeñka aldeyamakga aldé. Exaki Duwe Jesú shalda kágubakuek janshagatsaldi kakbeyatshakna matshuwi asanákueja, axautshi sanákueja jiaga Duwe namak ajañguá.

² Guatshak anuñka juldiúkue Duwe shalda namak jañguasúñ kakzekakuejañki axautshi sanákuek ai múldigaba namak jañguasé axasaneshi na, Duwe ipananekue kaguldiñshá.

³ Guatogatshak Pábuldu, Belnabé exaga anuñka ldiuwi izhoshi na, kakzék naldakí Duwe zunekwane shalda akuaxalga na aldoxá. Nauwiji Sáñkaldá Duwe Jesújañga kama kagegatshakna, janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi katshishi na, ai múldigaba aldéñ éegaba guañ zúnajañgui zunekualdaka akuakáki namaklde ne katuñshá. ⁴ Guatshak kuíbulduk zhekualdekueki sha sha ajañgui na, ezuakueki juldiúkue Duwe naldagálde ajañguxakue na zhuajanañgaba ajañguxa. Ne ezuakueki Duwejañga gaxanekueja múldigaba akuaká namak ajañguxakue.

⁵ Ekí nalguakna juldiú sanákue, axautshi sanákue na Pábuldu, Belnabé aguldiñkakuega “¿saki shi sha kakuakualdixa na?” izhgabeji, kuíbuldutshi sáñkaldakue na izhgakualdi, jagi iyabushi akuaxaldixa izhgabeyá. ⁶ Guane nalgué, ekí kakuakualdixa kakwasheguakna Aldikau-
nia baxetshi kuíbuldukue Aldístalda, Delbe aldakuishi aldeyatshak, e xezhaldi jiaga aldé.

⁷ Eñgui na, Duwe Jesú zunekwane shalda akuax-alga na aldoxá.

Aldístaldaxa sakí zeklde

⁸ Guatshak Aldístaldaxaki ezua sigí ají kasake kama akualdagáldega kukane nalguák neyazhá guananege na izhoxá. ⁹ Naldé, ejañki Pábulduja Duwe shalda guagatoguéñ muldetua nukaté na noxá. Pábulduja ai sigí señ tuatshak, Duwe Jesúja janshi akzukuaka jañgui, auxaga alduna ishixa tu. ¹⁰ Guakna ekí jaldáñ axaldék:

—Izhgaté akté nogwá.

Ekí axaldegatshaga na, zúnzhgaté izhgal-dashi neyaldá na gua. ¹¹ Exaga na, káguba duwá zhekualdekueja Pábuldu ekí atshaté atuatshakna kauwixauklduañ* jaldáñ kauldi ekí akuák:

—¡Nauwijí akldé kakzukuxa
izhgiteñkaldekuega zuñgixagabaldeklde
zuñkagataná ni gu!

¹² Ekí ajañgui na, Belnabéki kauwijí jate Sehus axezhuka naldakaga akuák. Pábulduki akldé duldashixa nalguakna, kauwijí jateja guaklde guashi neñka Edme axezhuka naldakaga akuák. ¹³ Ai Sehus axazakuageñkaki kuíbuldu akzuxaiteñka nuka. Exaga na, Sehus múldigaba agaskaítshixaja sakí zeklde nukañguake buekue, kaljumshiga ishkabiñgundana agatsaldi siyagaxaune na kuíbuldu julduneñka uldé. Jinake naldakí. Exaga káguba duwá zhekualdekue na aldaldi Pábulduk, Belnabék bue axakuaxaldixa ajañguane naldák.

* **14:11** 14.11 Ai kaugiañki Aldikaunia zaldakuetshi.

14 Ekí kágubakueja kaxajanká aldukatshakna, atshasúñzamak ajanashixá katuñshaldiamak, Pábuldu, Belnabé na kauwiji zhakuá izhgishizgui naldajiñga kágubakue kenaxa ajulduni ekí axauldi akuák:

15 —Maiñki ¿saki zhinik shi akldé minazúñzualdixa miñnék? Nasúñki akldé zuñzé naldañkáalde, maiñ janañga káguba nuxa naldashiñkaldá. Akze, nasúñki múldigaba janshagatse Saldiñga netshi Jate shalda nuxa miñmeyal nakalde. Ne maiñki jigaba izhgiteminekue akldé miyakzukuxakueki miñgaunegazhákakue nakna, akldé akzukualga nogagábaki, Jate za na akldé akzamakga akzukuapana guakue miñgatsaldashá. Aldéñki naldiñga izhoshiñga izhukaja alnoba, kagi, níbuni gauwatshak, eñkañkuek jika na nahauxa gauwane nakldá. 16 Akze, mauzeñga zhiniki juldiú saná naldabíne minahauxaki jigaba akldé akzukundana miñzeguakna, aldéñga amak miyatshaldiamak mimebesane none. 17 Naldatshak jika janshizhe miñkatshiji za izhogéñ zhinik na, aldéñga “me ne” saldiñgak mimatuñshi nagatuka. Aldéñga na gakue munaldiamak níxalda zekui, gakue miñgajuezhauxa miñgeshi izhoshi na, aldunaxa jiaga zeñ miñzukui izhuka nakldá.

18 Ekí kakbeyatshak jiaga, kágubakueja bue kagakuaxaldixaga ajañguatshak jiaga kagita-makui za kaxatshiñguakna, aldiweki amak ajanashazhá.

19 Guñgueni juldiú Antiukiaxa,† Ikoniuxa zaldakue aldagueniki ai zaldakue Pábulduja kakbeyatukaki naldagálde nuxa ne kajañgushá. Guakna Pábuldu jagi iyabushi ezua izhguaxá agazukueniki shuane ajañgui kuíbulduk zhinik ajilgui agazaxaitshá.☆ 20 Guñguake Duwe ipananekeja meyó iyabategatshake Pábuldu izhgaldagueniki kuíbulduldi mokue juldú na gua.

Mokue Antiukia Sildia baxe aldé

Abokualdike Pábuldu, Belnabé na exa zhinik aldeñgueni kuíbuldu Delbexa aldé. 21 Exa zaldakuek Duwe Jesú zñekuane shalda kakbeji na, matshuwi nekueja namak ajañgui iyapaná. Guñgueni ai mozhua nekue exa zhinik mokue kuíbuldu abizhatonekue axabizhiji, Aldístaldaxa aldeñguenik, exa zhinik Ikoniuxa aldeñguenik Antiukiaxa‡ saldi aldé. 22 Ai kuíbuldukue abizhatoguauxa Duwe ipananeke aldunaldi kama akuxaldiamak kakuiyakshi na, Duwe Jesú za alduna ishál nogakue kagakuañnék. Ekí jiaga kakbeyá: “Saldiñga netshi Jateja aldéñ nugeñka zñsaneshiñga zñsanexaldieñka zñauldeyakíñgaki, nasuñ Duwe ipanañkaldekue matshuwi jibañ tuakue zñgatsexaldixa nakldá.” 23 Ekí abizhiji na, mani aldeyauxa Duwe ipanane ajuizhaldekakuega mielde kaksanexaldixakue kagité. Guñgueni Duwe ipananeke na asáaki Jate axazakuashi ajuizhaldeshi na, Saldiñga

† 14:19 14.19,21 Ajsh 13.13-14. Ai Antiukiaki Pisidia baxe ze.

☆ 14:19 14.19 2Kt 11.24-25; 2Tm 3.11 ‡ 14:21 14.21 Ai Antiukiaki Pisidia baxe ze.

netshi Sáñkaldak ekí agabeyá: “Mipananekue alduna mishiji ashekuakna, abá naldakí migapa aldeyaldiamak kagauneshi, numañ katuakue ni kabikshishí.”

²⁴ Ekí Pábuldu, Belnabé na Pisidia baxe abizhiji Panpildia baxe jeñ aldé.

²⁵ Exaki kuíbuldu Peljexa Duwe zunekwane akuagatogueniki exa zhiniki nibunkezhaxa kuíbuldu Ataldiaxa asabí.

²⁶ Exaki balkuk ajuldungueni, mokie kuíbuldu Antiukiaxa§ saldi aldé. Exa zalda Duwe ipananekueja Pábuldu, Belnabé Jatetshi jiba axajanashaldixa kakagapanatshak Jateja éegaba guañ kajañgui, kagaunegakue kakbeyanane. Nalguakna ai jiba atshál kaxaxane amak kak-saldiñguake mokie saldi aldák. ²⁷ Amak aldagueniki exa zalda Duwe ipananekuek sakí ajanashatonauxa kakbeyaldiamak kajuizhakuatshak ekí kakbeyá: “Saldiñga netshi Jatega na ají jiba axatshakualdiamak matshuwi zũngaunék. Ekí zũngauneshiñga na, juwí zũngakpeshi guxá jana nauwisaná naldagáldekue jiaga Duwe Jesú zunekwane shalda kakbeyatshak matshuwi namak ajañgui, iyapaná ni guñgú.” ²⁸ Ekí kak-beñgueniki exa zalda Duwe ipananekue na anuñka saxa abá na akuá.

15

C. Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde (15.1-35)

§ 14:26 14.26 Ajsh 13.1-3. Ai Antiukiaki Sildia baxe ze.

Duwe ipanane aksanekakue Jeldusaldéñka ajuizhaldeklde

¹ Exa Antiukiaxaga na anuñka juldiú Duwe Jesú ipanane Juldeya baxe zhinik jeñ axataná. Ekuejañki Duwe ipanane ekí shi kaxaldiyaldá: “Nauwibama Mueséja Jatetshi kaldé ishkualdi nogakualdiamak nauwa abeñguakue shi zuñkaldiyanamakga,[☆] maiñ nauwisaná naldabínekue jiaga abeñguakue miñgatsé. Amak abeñguakíki minakualdazháka nzha.” ² Ekí shizhaldiyatshakna Pábuldu, Belnabé na kakldunazháldi, kauwizhéñ na kaxañ izhgabeyaldá. Guakna exa zalda Duwe ipanane kueja anuñka kauwizhéñ na agatsekue, Pábuldu, Belnabé nañga Jeldusaldéñka kaxaxaldixa keshkakuxá. Ekíki exa Duwejañga gaxanekue, Duwe ipanane aksanekakue na ai shalda izhgabeyaldiamak. ³ Amak kaxaguake aldeñkákí Penisia baxe, Samaldia baxe azaxaitatoguéñ, eñgui zalda Duwe ipanane kuek sakí kauwisaná naldagáldekueja Duwe iyapanane shalda kagabeyatshakna matshuwi zeñ izhajaná.

⁴ Guñgueni Jeldusaldéñka agaldañkatshak exa zalda saldiñga Duwe ipanane kueja, Duwejañga gaxanekueja, Duwe ipanane aksanekakueja muldetua keyapaná. Ekuek na sakí Jateja kagauneshi, katshishatonauxa kakhbeyá. ⁵ Ekí aldukatshak anuñka Duwe ipanane kue, paldiseyu na agatsekueki kauwikenáñ ishkaldaguenik ekí akuák:

[☆] **15:1** 15.1 Lv 12.3

—Nauwisaná naldagálde Duwe iyapananekue nauwibama Mueséja sakí izhogakue guiyaba zũñkabajanamak atshakuega kagatsaldaldixa. Akna sigíkueki nauwa abeñguakue kagatsé kakbeyakue naldaldixa naldashá.

⁶ Guakna ai shalda muldetua izhgabeyaldiamak Duwejaña gaxanekue, Duwe ipananekue aksanekakue naña ajuizhaldék. ⁷ Ai shaldagaba maldé izhgabeyatogueniki Pégulduja izhgaldagueni kakbeyaldá:

—Gajakue, maiñ ekí miñkualkuge. Mauzeña nasũ Duwejaña zunakaxanekuaña na, naski Jateja juldiú saná naldagáldekuek Asukuá Duwe Jesú zũnekuane shalda kakbeyaldikuamak nezhgakuxanane. Ekíki kauwizhéñ jiaga Asukuá namak ne ajañgualdiamak.✧ ⁸ Akze, Jatejañki aldunaxa sakí jañgui, zũñnegatuka akualdi kalduka. Aldéña na, nauwisaná naldagáldekue jiaga ají giemikue kepana guxá tuñshi na, ají Alduna nasũ zũñgenamakbeña kagene.✧ ⁹ Akna, Jatejañki saldiña saná zhualdusañgaba zunatuwi na, nasũ zũnekuanamakga, kauwizhéñ jiaga Asukuá Duwe alduna iyashatshake, sha ajanashixa kaxabeti, aldunaldí janshi kaxazguane nakldá. ¹⁰ Jatejañki ekí kepanatshak, ¿jinak shi maiñ niñkauwañki Jate guaji miñguxá jana Duwe ipananekue nauwisanátshi guiyabaja guagamak atshakue mijañgú? Akze, ai guiyabaki nauwibamakueja, ni nasũ auxaga atsha zũñzegazhá guane. Ne ekue ekí atshakue mijañguatshakna, ezua uldeyasá jie akzé ikauwi

✧ 15:7 15.7 Ajsh 10.1-43 ✧ 15:8 15.8 Ajsh 2.4; 10.44-47

jana atshashibiná. ✧ ¹¹ Ekí ne, nasuñki guiyabak zhinik zune yakualdagábaki, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú éegaba guañ zunajañgui zunekwane kajañguxa. Nauwisaná naldagálde jiaga ekibeñga kekuane nakldá.

¹² Ekí guaguenik Pábuldu, Belnabéjañki sakí Jatejañga kauwisaná naldagáldekue jiaga kepanaka ne katuñshi na, kauwikenáñ atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak matshuwi katshishane kakbeyatoguéñ, saldiñga exa zhekualdekueki sunjá axashé na aldoxá. ¹³ Ekí kakbeji kaksaldinatshake Santiakuja guaxaldá:

—Gajakue, muldetua naldukaté nogwiñ.

¹⁴ Simóñ Pégulduja zñmeyatshak, kasak nauwisaná juldiú naldagáldekue jiaga Saldiñga netshi Jateja zeñ kajañguanéñ zhinik na anuñkakueki ají giemikue naldaldiamak kezhgakuxane. ¹⁵ Ekí zekldeki Jatetshi múldigaba naldiñga zaxaitshixakueja zexaldixa ekí kaltak axauwanamak zeklde:

¹⁶ “Aldiweki nas naldi mokue naxaldatshak, sáñkalda Dabí sanegatonaneñka aguabiya guane nuká mokue izhgaldakshaldikue.

Ekí atshaldatshakna juwí tinanéñ mokue abisajañ gaukuge jana atshaldikue.

¹⁷ Ekíki saldiñga saná juldiú naldagáldekue na nahauxa,

ekuega na nají giemikue aldaldaldiamak kezhgakuxanugek naldiji naxaldaldiamak.

¹⁸ Akze, Saldiñga netshi Sáñkalda mauzeñga zhinik

✧ **15:10** 15.10 Mt 23.4; Lk 11.46; Ga 5.1-3

sakí zexaldixa kágubakuek kakwashekua-
namak zekuxajaña ni ekí guak.”✧

19 ”Ekí sezhekldéñ zhinik na ekí jañgukú.
Mielde nauwisaná naldagáldekue Jatek
axakualdinatukakue, nasuñ zhinik sakígaba
kagitamakui kaxaldegakue zañgatsaldakí.
20 Akna nauwiji guiyabak zhinik ekí za
atshakue kagatsé kalta kagakauwakue
zañgatsé. Aikueki, kágubakueja jigabá
akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene
gasúñze, kauwisewá naldagáldekue na
askuildek guasúñze, béyakzekue gakldak
shakté akuaxane gasúñze, ni abi jiaga
gasúñze kakkbeyakualdixa.✧ 21 Jinake naldakí.
Mauzeña zhinik nauwibama Mueséja guiyaba
zñkabashananeki kizhiksekué ldiuwañ
zegauxa kuíbuldukue juwí izhajuizhaldeka
nogauxa azakuakshiji, ekí atshasé jiaga guaka
nak —na kakkbeyá.

Juldiú naldagáldekuetshi kalta

22 Ekí aldukatshakna Duwejaña gaxanekue,
Duwe ipanane aksanekakue, saldiña Duwe
ipananeke juizhi janshibé ajañguatshakna,
kauwikenáñ zhinikga mieldeki Pábuldu,
Belnabé axapa Antiukiaxa axaxaldixa
ishkakuxaldixa ajañguá. Akna mozhua exaga
Duwe ipanane aksanekakue, ezuañki Judága,
Balsabá jiaga akuaka, ezuañki Silda* ishkakuxá.

✧ **15:18** 15.16-18 Am 9.11-12; Is 45.21 ✧ **15:20** 15.20 Gn 9.4; Ex
34.15-17; Lv 17.10-16; 18.6-18 * **15:22** 15.22 Ajsh 15.40; 16.19;
1Ts 1.1; 2Ts 1.1; 1Pe 5.12. Ai Sildaga na Silbano jiaga akuaka.

²³ Guñgueni ekuejañga Duwe ipananekuetshi kalta awaldeyaldixa ekí guashi axauwá:

Nasũñ Duwe Jesújañga ají múldigaba guaxal zʷnakaxanekuañ, Duwe ipanane kaksanekakuañ, maiñ nauwisaná naldabínekue Duwek zhinik nauwikaja Antiukiaxa, Sildiaxa, Sildisaxa zaldakuek kabimezhgajañguxa miñmendana ni zũñzék.

²⁴ Ekí nukáñkalde, jai nauwikenáñ zhinik nasũñ niuwi agegazháñkaldekue jiaga, anuñka exa maiñ nugeñka shi miñkaldiyal aldene. Amak shi miñkaldiji na, shañga miñgazukui mozhua mozhua aldunaxa miñgaldekshapanane. ²⁵ Akna, nasũngaba ishkualdi noshi mielde maiñ nugeñka Pábulduk, Belnabék agapa aldeyaldixa izhgakugakualdixa jañguáñkalde. Pábuldu, Belnabé kizhgajañguxakueki ²⁶ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúk muldetua axazauñká shalda nuxa na naki ashuishí kagisane. ²⁷ Akna Judá, Silda kezhgakuxañkaldejañki jalde kaltak miñgakauwañkaldogamakga miñgabeyaldiamak kakagakualdixa.

²⁸ Akze, Jatetshi Aldunaja naldiñga muldetua zũñsaneshi ekí zʷnatuñshane. Nauwisaná juldiútshi guiyabaja guagauxa jibañ miñzukui atshakue miñsanegakue zũngatsaldakí ne, anuñka agatsalda za ekí atshakue miñmeyakualdixa. ²⁹ Kágubakueja jigabá akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene gasúñze, abi gasúñze, béyakzekue gakldak shakté akuaxane gasúñze, mimisewá naldagáldekue na askuildék guasúñze.

Ekí miñmeñkaldamak mizhekualdaldiakna janshibé miyatshaldixa nakldá. Auxa miñmeyá ni kakú.

³⁰ Guñgueni kalta uldeyaldixakue amak axaguenik kuíbuldu Antiukiaxa jeñ axatangueni, Duwe ipananekue ajuizhakuñgueni kalta kagé.

³¹ Guake azakuakshatshak aldunaxa kakuiyakshiji zeñ kakldék. ³² Guatshake Judá, Silda nañki Jatetshi Aldunajaña ají múldigaba nukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue naldakna maldé kaxazguashi, muldetua aldunaxa kakuiyakshi, kama kakukshá. ³³ Guñgueni exagaba anuñká ashekualgueniki mokue kaxaxanekue nugeñka aldeyapanguake exa Duwe ipananekueja zeñ kajañgui na, Jateja jiúñguldak numañ katuwi kauldeyaldiamak agabeyá. [

³⁴ Guatshak Sildaki exaga abaldixa akldék.] ³⁵ Guatshake Pábuldu, Belnabé nañki exa Antiukiaxaga abaji na, matshuwi nekue juizhi múldigaba nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda kágubakuek agabeji, shizhaldiji na aldoxá.

D. Pábulduki Duwe shalda guashi mutshuane nene

(15.36–18.22)

Pábuldu, Belnabé na ishkajuezhane

³⁶ Guñgueni anuñka zegatogueñki Pábulduja Belnabék ekí akbeyá: “Nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda kuíbuldukueni guashi mizhatoñkaldauxa mokue kuizaxabizhí. Ekíki Duwe ipananekue ‘¿saki shi ek axapa aldeyatók?’ katuakualdiamak.” ³⁷ Ekí akbeñguake Belnabéjañki Juaña, Malku

akuaka kagapa uldendana akzék. ³⁸ Ekí akzegatshak jiaga, Pábuldujañki uldeyakue kagatsaldazháka ne jañguá. Jinake naldakí. Axañga eñki kauwizhéñ nañga Panpildia baxe Jatetshi jiba atshatogueñki kabaji, ai jiba akldé kagaunegaksá guane nalguák.✠ ³⁹ Ai shalda na muldetua izhgakualdi aldogaksáni jeñ ishkajuezhá. Guñguakna Belnabéjañki Juañ Malku izhgapañguñgueniki Tshípaldexa balkuk aldé. ⁴⁰ Guatshake Pábuldujañki Silda agapa neyaldixa izhgakuxá. Guñguake exa Duwe ipananekueja Saldiñga netshi Sáñkaldaja éegaba guañ kajañgui kagaunexaldiamak kakbeñguake exa zhinik aldeyaldá. ⁴¹ Ekí aldejiñga na, Sildia baxe, Sildisia baxe azaxaitatogueñ, Duwe ipananekue aldunaxa kakuiyakshi na aldeyatoxá.

16

Timuteyu, Silda na, Pábulduk agapa neyatone

¹ Guñgueni Pábuldu, Silda na kuíbuldu Delbexa aldeñgueni kuíbuldu Aldístaldaxa✠ jeñ aldé. Exaki Duwe ipanane Timuteyu* axezhuka kakldabí. Ajaba jiaga Duwe ipanane juldiú sanága, ajateki galdiegu saná. ² Guatshak Duwe ipanane Aldístaldaxa, Ikoniuxa zaldakuejañki Timuteyu shalda janshizhe akuaka na naldá. ³ Akna, Pábulduja

✠ **15:38** 15.38 Ajsh 13.13 ✠ **16:1** 16.1 Ajsh 14.6-23 * **16:1** 16.1 Alm 16.21; 1Kt 4.17; 16.10-11; Plp 2.19-24; 1Ts 3.2-6. Timuteyuja Pábuldu muldetua agauneka. Pábulduja Timuteyuk mozhua kalta akuzgaune (1, 2 Timuteyu).

mani neyatshak agaunexaldixa agapa uldendana akzék. Guatshak aldehyaldieñka zalda juldiúkujeja ajateki kauwisaná naldagálde kakualguakna, muldetua iyapanaldiamak neyakiñga kauwisaná abeñguamak abeñguá. ⁴ Guñgueni kuíbulduk aldeyauxa, Jeldusaldéñka Duwejañga gaxanekueja, Duwe ipanane aksanekakueja, juldiú saná naldagálde Duwe ipananekeuki mielde guiyaba za amak atshakue kagatsaldaldixa izhgabene shalda kakbeyá. ✧ ⁵ Ai zhinik na, Duwe ipanane izhajuizhaldekakueki akldé akldéñga Duwe Jesú alduna iyashaldiamak kagaunegatshakna, niuwi neyauxa akldé akldéñga na Duwe iyapanatoxá.

Jateja Pábulduk Masedoniaxa neyakue tuñshane

⁶ Guatshake Pábuldu, agapa neyatoguekue nañga Asia baxe Duwe shalda akuaxal aldehyaldixa ajañguane nalgué, Jatetshi Aldunajañga exa neyakue kajañguazhá. Guñguake Pildijia baxe, Galdasias baxe niñkauwañki abizhiji azaxaitiji na, ⁷ Misia baxe axaldabineñka aldé. Exa zhiniki Bitinia baxe aldehyaldixa ajañguane nalgué, Jatetshi Alduna Duwe Jesú aksanekajañga ekí kajañguazhá. ⁸ Guñguake egaba Misia baxe azaxaitiñguenik kuíbuldu Taduáxa asabí. ⁹ Exaki ai sesuñ Jatejañga Pábulduk aldunaldiñga ekí tuñshá: Ezua sigí Masedoniaxa zaldaja akté noshi na “guañ maldazuñguanaldí, jai Masedoniak zuñgaunexal nak makualdí” agakuañnegaté

✧ 16:4 16.4 Ajsh 15.23-29

tiuwi na tuñshá. ¹⁰ Ekí Pábulduja aldunaldi tuñguakna, “Jatejañga exa Masedoniaxa Asukuá zænekuane shalda guaxal neyakue zænajañguxá nakbatú” zæñneshi na, ubañga amak eñka neyakualdiamak jeñ se izhgáu.†

Duwe Jesú shalda Pildipuxa akuák

¹¹ Kakuñgueni Taduák zhinik balkuk kaldeñgueni kagi nóñgutse níbunixa izhuka Samotaldasia kazæxaitiñgueni abokualdiki balkukue axaldabigeñka Neyápuldi neñkalde.

¹² Exa zhiniki kagik ga Masedonia baxega kuíbuldu akldé akzé Pildipuxa neñkalde, eñkaga na matshuwi Alduma zaldakuega ashekueñka. Exaki anuñka ldiuwi izhoñkalde.

¹³ Exa izhoshi na, izhgasekué ldiuwañ zeguake, Saldiñga netshi Jate axazakuaxaldiamak ajuizhaldegeñka “nañga niyó” zæñneguake, ai niji kuíbulduk kakzæxaitiñguenik nina xezhaxa neñkalde. Exaki anuñka munzhikue ajuizhaldeklde katuñguakna jeñ keyaldagueni, Duwe Jesú shalda kakbeyaldá. ¹⁴ Aikuega

na, ezuañki Aldidia axezhuka, eñki kuíbuldu Tiatilda zalda, aldéñki zhakuá uldikulda gaune nabesaxa. Aiki juldiú saná naldagálde naldatshak jiaga, Jate akldé akzamakga akzukui izhuka. Akna Saldiñga netshi Sáñkaldajañga sakí Pábulduja guaká aldunaxa zhinik agatsauxa nukshishatshakna, namak jañgui ipanaldiamak aksané. ¹⁵ Guñguakna aldéñ ajúk zaldakue juizhi Duwe Jesú namak jañgui iyapanane

† **16:10** 16.10-17 Atshake Alduka jalde kalta gauwane jiaga anuñka kagapa neyatone nak “nasuñ” gauwane. Ekíga 20.5-15; 21.1-18; 27.1-28.16 agapa neyatone.

awatuñshaldiamak nik jeñ kajaukshiñguake ai munzhiki ekí zuñgakuañnék: “Duwe Jesú namak ipaná gugé minatuwake najuxa nexabaxal mineyaldí.” Ekí zuñmeji na amak zuñatshishá.

Pábuldu, Silda na kalseldi kabexane

¹⁶ Exaga na, ezua ldiuwañ zalguéñ mokue Jate axazguagakualdiamak ajuizhaldegeñka neyañkaldogueñki, ezua gaiya jáugukui‡ aklduka zuñnabí. Eñki jisétshi aldunaga ijuldune niuwizhíne zexaldixa iltuñshi akwashekuxa. Amak iltuwi na, ajáugukui matshuwi paldata kasa akizhgauxa. ¹⁷ Ai gaiyaki Pábuldu na neyañkaldogueñ zuñgapa neji na, ekí kauldi guak:

—¡Jejié sigíkueki Saldiñga netshi Jate akaldak, akaldak akzé axazauwi na, sakí minkualdaka jiúñgulde na miñgabeyatók!

¹⁸ Ekí za neshiñgaba anuñka ldiuwi zegatshakna, Pábuldu nusá akzeguakna gaiya akizhikbateshi, jisétshi alduna ekí axaldék:

—Naski Duwe Jesú mixaldék zhuxañga “jejié gaiyak zhinik akzaxaita guwá” ni mixaldekú.

Ekí axaldegatshaga na, jisétshi aldunaki amak gaiyak zhinik izhé na gua. ¹⁹ Ekí izheñshatshakna, ajáugukuikueja iltuwi kasa kakizhgauwaksá guxá atuwakna, nusá kakzeshi Pábuldu, Silda na iyapanguenik kágubakue izhajuizhaldegeñka kuíbuldu aksanekakue nugeñka kajilguiñga kawaldé. ²⁰ Amak kawaldeñguenik ekí izhakuák:

‡ **16:16** 16.16 Atshak bualki káguba jiaga béyakze jana ajabixa nane.

—Jejié sigí juldiú sanákueki nauwijí kuíbulduk zaldakue kaxa ishkaldiñshaldá ni akú. ²¹ Akze, ekueja sakí izhogakue shi zuñkaldixáki, nasuñ Alduma zaldakuañki nauwijí guiyabaja ipanasé, atshasé zuñmeñká, ai atshakue ni zuñgasanék.

²² Ekí aldukatshakna exa zhekualguekueja jiga ekíga Pábuldu, Silda izhakuashi kagaunexaldá. Guakna sáñkaldakuejañki zhakuá kejuí, kaldik kakldabikshakue akuák. ²³ Guake amak matshuwi kagaldabikshiñgueniki kalseldi kabexá. Gueniki kalse aksuikuek muldetua be noshi tuakue niuwi agaxé. ²⁴ Ekí niuwi agaxeguakna kalseldi akldé ne zeñka kabegatshak sipuk kaldak kabexá.

²⁵ Ai sesuñga na, anuñka semuanté zalgueñki Pábuldu, Silda Jate axazakuashi, akldé akzamakga agazukui axazabeyatogatshake, eni abexane nukakuejañki muldetua aldukaté na aldoxá. ²⁶ Ekí aldoguñ tua kakzegagáñga, kakshata zúxaita atemajañ neji na, kalse axasakue juizhiñga muldetua jie jie atshishatshaga na, nuk jugaxékue akpezhá, saldiñga paldesukue shezhashak shakldukakue naldé nuk kaksoná. ²⁷ Ekí zegatshak kalse aksuikue uba akldeyatshake kalseldi jugaxé akyokuauxa akpezhane te tuatshakna, abexanekue nuk aldakuí guane jañgui na, axaldáñga akuaxaldiamak ají shezhá ishkakldú. § ²⁸ Guakna Pábulduja ekí ixauldi akbeyá:

—Mañga sha akuabaldáldi.
Nakuigazháñkalde, saldiñga jaigabaga na

§ 16:27 16.27 Jinake ekí axaldáñ akuaxaldixa akldegazhá. Aji sáñkaldaja guagaka akualguák.

kizhók.

²⁹ Guakna kalse aksuikueja muñshí stuñka shishiñguenik amak agaxeguake, naldajiñga eni juldú, zhe akzeshiñga tau tauni Pábuldu, Silda stak nuldu axayó. ³⁰ Guñgueni ai mozhua nekue eni zhinik kakzaxaitshiñgueni ekí kaklduká:

—Duwekue, naziyakua gualdiamake ¿sakí shi atshakue nagatsá?

³¹ Guake ekí akiyayó:

—“Saldiñga netshi Sáñkalda Duwe Jesú nazikuanamak shakldá” majañgualdiák amak mikualdaldixa. Mijúk zaldakue jiaga ekíga kekualdaldixa nakldá.

³² Gueniki amak aldéñ, saldiñga ajúk zaldakue juizhi nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda kagabeyatshak namak ajañguá.

³³ Guatogatshake semuán zuxaitá zegatshak jiaga, kalse aksuikueja kagisanéñ saldi kejizhá. Guake kauwizhéñki e, ajúk zaldakue juizhi nik jeñ kajaukshá. ³⁴ Guake kalse aksuikueja ajuxa kajuldukshiñgueniki gakue jeñ kakáu. Guatshak aldéñ, ajúk zaldakue juizhi Saldiñga netshi Jate namak ajañguane shalda na atemajañ zeñ kakldeshiñgaba na ashekualdapaná.

³⁵ Ai muñzegatshake sáñkaldakueja kalse aksuikuek Pábuldu, Silda na kalseldi zhinik kakzaxaitshakue niuwi agexal kabukue agakaxá. ³⁶ Ekí niuwi agaxeguake kalse aksuikueja Pábulduk akbeyá:

—Sáñkaldakueja maiñ mozhua mimebesakue niuwi nagaxegakna aldunaxa señgaba miñzeshi neyabiñkuká ni gu.

37 Guatshakna Pábuldujañki ekí kabukuek kakkbeyá:

—Nasũñki Aldumatshi kaldalgué jiaga, sáñkaldakueja ji atsháñkalde zũngatsaldi azhi zũngatsaldakí ne zũnatuagábaki, kágubakue kenañ zũngaldabikshal akuaguenik kalseldi zũnabexal akuaklde. Ne, ¿sakí shi kaigaki ziñ me kalseldi zhinik zũnagazaxaitshaldixaki ajañguaná? Ekí agatsaldiñgaki neyañkaldáaldixa. Kauwizhéñ naldiñga na jai zũngazaxaitshal aldagakue kagatsaldashá.

38 Ekí kakbeñguake kabukueja kauwiji sáñkaldakuek amak kagabeyá. Guñguakna Pábuldu, Silda na Aldumatshikuega aldukatshakna guiyaba kawatuñshaka kakldeshi zhe kakzék. 39 Guakna sáñkaldakueja amak kalseldi abuldebañ kagakuañnexal aldeñguenik, kauwizhéñ naldiñga eni zhinik kakzũxaitshá. Gueniki kuíbuldu zhinik neyakue jiaga kagakuañnék. 40 Amak Pábuldu, Silda kalseldi zhinik agazaxaitiñgueniki Aldidia tshuxa aldé. Exaki Duwe ipananeke na ajuizhaldeshi, aldunaldi kakuiyakshá. Ekí ajanashatogueniki kuíbuldu Pildipuxa* zhinik aldé na akuá.

17

Tesaldónikaxa kaxa zeklde

* **16:40** 16.40 Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Pildipuxa).

¹ Ekí Pábuldu, Silda na aldejiñga na, kuíbuldukue Anpípuldi, Apoldoniaxa azaxaitiji Tesaldónikaxa aldé. Exaki juwí kauwisanákue izhajuizhaldeka nuka.

² Nalguakna Pábulduki juwí kauwisanákue izhajuizhaldekaxa neyamakga ne. Amak neji na, maikbaxe izhgasekué ldiuwañ neyatshake ajuizhaldekldekue na Jatetshi múldigabak zhinikga izhgabeyatogatshak, ³ aldéñki “Jateja ezua zunekualdal zñgakaxaldixa zñmeneki guiyaba tuwi shuixaldinik mokue izhgaldagakue agatsane nakldá” muldetua kakbeji, katuñshi na guatoxá. Ekí kakbeji na ekí jiaga kakbeyá: “Jateja ezua zunekualdal zñgakaxaldixa zñmenaneki Duwe Jesú miñmeyatokugega nakldá.” Ekí kakbeyatshakna ⁴ anuñka kauwisaná juldiúkuejañki namak ajañgui na, Pábuldu, Silda, ekuek agaldiyá. Ekiga na, matshuwi axautshi saná galdiegu Jate akldé akzamakga akzukuxakue na, matshuwi munzhi akzekue juizhi “namak nzha” ajañguá.*

⁵ Ekí atuñguakna anuñka juldiúkueki mauldí kakzeshi na, kágubakue zhenéñ anuñka shane miwakue ashekualdekue kajuizhakuá. Aikue na, matshuwi axautshikue juizhi kuíbulduk kaxaukshishaldiamak kajuizhakui na, Jasóñ tshuk kamañ naldi ajuldú. Ekíki Pábuldu, Silda eni izhoxaldiák ishkakuxaldiniki ishkiyapanaldiamak. ⁶ Guane naldé, kakzaldazhá guñguake Jasóñ niñkauwañki, anuñka Duwe ipananekue

* **17:4** 17.4 Pábulduja Tesaldónikaxa Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue mozhua kalta kakuzgauwá (1, 2 Tesaldónikaxa).

juizhi iyapangueniki, kajilguiñga kuíbuldutshi sáñkaldakue nugeñka ekí jaldáñ axauldi aldé: “Ejié sigíkueki maniñgaba aldeyaxa kaxa zukui aldeyamakga kaigaki jai aldagatshak, ⁷ jejié Jasóñjañki ajúkgaba kepana guane. Ekuejañki Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja sakí atshakue zũñmeneki iyatamakui na, ‘axautshi sáñkalda akaldak akzeki Jesú axezhuka nakldá’ ni akuák.”

⁸ Ekí aldukatshakna, matshuwi kágubakue, sáñkaldakue juizhi zuxaita nusá kakzék.

⁹ Guakna Jasóñ na Duwe ipananekue juizhi paldata gegakue kaxaldék. Ai paldataki kauwizhéñ mokie kaxa zukuakí aldaldaldiake, kakizhakualdikshaldixa kagabeji, amak kakiyapangueniki keyabesá na akuá.

Beldeyaxa Duwe Jesú shalda akuaklde

¹⁰ Ekí zeguakna ubañga tuañ zegatshake, Duwe ipananekueja Pábuldu, Sildaki san kuíbuldu Beldeyaxa axaxá. Eñka aldeyatshak juwí kauwisanákue izhajuizhaldegeñka aldé.

¹¹ Exa zalda juldiúkueki Tesaldónikaxa zaldakue zhakaldak Duwe Jesú shalda aldukandana kakzeka naldakna, muldetua kagatsauxa alduká. Guakna Pábulduja sakí kakbene “¿namak shi na?” atualdiamak, niuwi neyaxa Jatetshi múldigaba muldetua azakuakshi, agazaldiji na akuatoxá. ¹² Ekí ajanashatoguakna, matshuwi juldiúkueja Duwe namak ajañguá. Ekibeñga na, axautshi saná galdiegukue, aikuega na, matshuwi sigíkue, anuñka munzhi akzekueja jiaga namak ajañguá.

13 Naldatshak juldiú Tesaldónika zaldakueja Pábulduki Beldeyaxa jiaga Jatetshi múldigaba Duwe shalda guagatuka aldukañguake, exa jiaga aldeñguenik kágubakue alduna señgaba kakzukuazháldi ketsaulshaldá. 14 Ekí zegapanakna Duwe ipananekueja Pábulduki ubañga exa zhinik nibunkezhaldi axaxá. Guatshake Silda, Timuteyu nañki Beldeyaga abá. 15 Guatshak anuñka sigí Pábuldu agapa nenekuejañki kuíbuldu Atenaxá abexal aldé. Guñgueni mokue Beldeyaxa aldeyatshak Silda, Timuteyu na nauwa axañga Pábuldu akldabixal neyakue dulda awaldé na akuá.

Pábuldu Atenaxa izhone

16 Guatshak exa Atenaxaga Pábuldujañki Silda, Timuteyu jiaktuatoguéñ, ai kuíbulduke kágubaja jika akiyalzabiyaldixa zuxaita zalda ishkiyatenekue tuatshakna, ají aldunaxa señgaba akzegaksá zalda itshaná. 17 Guakna juwí asanákué ajuizhaldegeñka neyatshak asanákué na, axautshi saná galdiegu Jate akldé akzamakga akzukuxakue juizhiñga Duwe Jesús shalda izhgabeyá. Ekíga na, niuwi neyauxa kágubakue zhenéñ neyatshak, mieldekue akldabigatshak Duwe shaldaga izhgabeyá. 18 Exaga na, mozhua nalda jañgua shizhixakue, ezuañki Epikuldiu,† ezuañki Estueku‡ axezhuka na naldá. Ekuejañki sha ajañguxa naldakna

† 17:18 17.18 Ekuejañki zeñ mikldexa na akldé akzé niyakue.

‡ 17:18 17.18 Ekuejañki zeñ mikzukuakuek, azhi itshana mikzexak jiaga agajué noxak niyakue.

Pábulduk akiyayokualdá. Ezuakuejañki ekí akuák:

—Jejiéki ji guagatuka múldigaba axesúñze nuxa na ekí guak.

Guake ezuakuejañki:

—Eñki awaxani zalda jate nauwijí naldagálde, akldé akzukuakue guagatukaga jañguá na gakú.

Jinake ekí akuagazhá. Pábuldujañki Duwe Jesú zunekualdaldiamak shuiguenik mokue izhgate shalda guagaté aldukaják.

¹⁹ Guñgueni kuíbuldutshi sáñkaldakuegaba ajuizhaldekldēnka Aldeyopago axezhogeñka Pábuldu neyakue agabeyá. Exaki ekí agalduká:

—Kaiga tukí kágubakuek abisa shaxaldiya-baldukaki ¿ji shalda ekí shi kabaxaldixa zũñmeyamildaká? ²⁰ Ai shizhiyabaldukaki, “¿sakí amak naldaka ne?” zũñekshi na, sakí guashi zũñkualdana ni zũñzék.

²¹ Jinake ekí agaldukazhá. Saldiñga Atena zaldakue, san zalda exa izhukakuejañki axautshi atshagábaki, kaiga abisa ajañguatuka, akuagatuka za aldukshi, ai za dulda ishkuashiji ashekue naldák.

²² Exaga ajuizhaldekldēnka Pábuldu izhaldaguenik ekí kakhbeyaldá:

—Maiñ Atena zaldakuañ jigabá miyakilz-abiyaldixa izhgitemine za zuxaita mijañguxa ni mimatuñkú. ²³ Jinake ekí miñmeyakí. Jai mizhaldatshak akldé miyakzukuxa miyakilz-abiyēnka izhgiteminekue muldetua tualdatshak, ezua zúnake ekí akzuñgui axetemine tunuge: “Jejiéki akldé akzé sakí axezhuka zũñsúñze akilzabiyakualdiēñ janaktuñkalde.” Akna eñki me

ne miñsúñ jiaga akldé miyakzukuxa shaldaga miñmeyaldikue nakldá.

²⁴ "Eñki Saldiñga netshi Jate kagi, alnoba, jika na nahauxa gauwane, kagi agatsahauxa, alnoba agatsahauxa aksaneshi izhogakna, kágubaja akldé akzukualdiamak juwí ikauwanaldi nuxa izhogazhé. ²⁵ Akze, Jateki aldéñgabaga ni ji jue akzék naldakí auxaga izhuka nakna, kágubaja agaunegakue agajuezhazhé. Naldatshak aldéñ zunake saldiñga kágubake be zunezhokshixa, jubinakualdiamak múlkalda zuñgeka, saldiñga zuñgajuezhauxa jiaga zuñgeka nakldá.✧

²⁶ "Akze, Jateja kasak ezua me sigí gauñgueni, ek zhinik na saldiñga saná nahauxa kagik zhekuauxa zhekualdaldixa gauwanane. Amak kakauwagá nogueñga na, saná aldahauxa mani mani ashekualdatoxaldixa, mitsá ashekualdatoxaldixa janakagaktú guanega nane.✧ ²⁷ Jinake ekí zunakauwane naldakí. Aldéñ "me ne" zuñkualdana zuñzeshi niyakualdiamak. Akna, saigabaki amak niyalda guakualdiake zuñzaldaldixa. Naldiñki aldéñki zuñgajué zaldi izhogazhé, zuñyó izhogatuka nak zuñzaldaka.✧ ²⁸ Akze, Jate aldéñ za na be zunezhokshixa, zunaldalshixa, wi wi zunatshishixa nakldá. Ekíga akuashi na, anuñka maiñga múldigaba janshatatse miñgauzak ekí miñguaka: "Nasúñki Saldiñga netshi Jate zhauwakuega ni kaldá."

²⁹ "Ekí Jate zhauwakuegaba kaldakna, ¿saki shi Nauwijateki kágubaja jika akilzabiyaldixa

✧ **17:25** 17.24-25 Gn 1; 1R 8.27; Is 42.5; Ajsh 7.48-50 ✧ **17:26** 17.26 Dt 32.8 ✧ **17:27** 17.27 Alm 1.19-20

ishkiyatene jana agatsaldaka jañguanazunaka na? Ai ishkiyatenekueki kágubaja nuxa sakí agatsaldaldixa janaktunamakga niubakuek azhi jagik axauwane naldashá. ³⁰ Akze, mauzeñgaki, kágubakueja sakí atshakue Jateja kajañguxá kaksúñ nalgueñgaki sha ajanashatshak kagat-uagába, ubañga guiyaba katuñshazháne. Ne kaiga zunake saldiñga káguba zhekuauxa sha atsha majiñga maja xaldeki agakualdinakue na niuwi zuñgék. ☆ ³¹ Jinake ekí zuñmeyakí. Aldéñga ezua niuwañ káguba saná na nahauxa agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdiéñ janaktú guane nak. ☆ Ekibeñga na, ezua zunatuakue agatsahauxabe zunatualdixaki izhgakuxá guane. Ai izhgakux- aneki shuanalguenik mokue Jateja aldéñga izhgaldakshá guanéñ zhinik na, zunatualdixa izhgakuxaneki ega ne saldiñgak zunatuñshá guane nakldá.

³² Ekí ezua shuigueni mokue izhgate ne shalda aldukatshakna anuñka nekuejañki iyajokldegatshak, anuñka nekueja zunake ekí agabeyá:

—Ai shaldaga mokue akildeña zuñmeyakue ni kabajañgú.

³³ Ekí agabeyatshaga na, Pábulduki sáñkaldakue izhajuizhaldegatogueñka zhinik akzuxaitiñgueniki ne. ³⁴ Guatshake ezuaqueki Duwe namak ajañgui na, Pábulduk agaldiyá. Aikuega na, ezuañki Diunisiu, eñki sáñkaldakue exa Aldeyopagoxa juizhaldekakue nañga agatsé. Ezuañki munzhi Dámaldi axezhuka na, anuñka

☆ **17:30** 17.30 Ajsh 14.16; Alm 3.25-26 ☆ **17:31** 17.31 Sal 9.8

axautshikue juizhi Duwe namak ajañguá na akuá.

18

Pábuldu Kuldintuxa izhone

¹ Ekí zegatogueni Pábuldu Atenaxa zhinik kuíbuldu Kuldintuxa ne. ² Exaki ezua sigí asaná juldiúga Akilda, eñki Pontu baxe zalda, asewá Paldásilda* nañki kaiga nuxa kagi Italdia kuíbuldu akzé Aldumaxa zhinik aldakldekue. Jinak aldaklde naldakí. Exa zalda sáñkalda akldé akzé Kaldaudiuja saldiñga juldiú sanákue exa zhinik nuk axakzaxaitakue niuwi gene nalguák. Aikue akldabiguake Pábuldujañki kaxabizhal ne. ³ Ekueki aldéñ janañga izhaxauwa axabaxaldixa awaldeñka gauwi jiba atshixakue tuwakna, ekue na jiba atshaldiamak abá. ⁴ Exaga izhgasekué ldiuwañ zegauxa juwí asanákue izhajuizhaldegeñka neyatshak asaná juldiúkue, axautshi saná galdiegukue juizhi Duwe Jesú shalda izhgabeji na, e namak kajañgushaldiamak na kama ilshiji izhogatoxá.

⁵ Guñgueni Silda, Timuteyu na Masedoniaxa zhinik aldaguake, Pábulduki ezuañgaba Duwe shalda za na guagapaná.† Ekí guashi na, asanákuek “Jateja ezua zunekualdal gaxaldixa zuñmeyananeki, Duwe Jesúga nakldá” kakbeyá.

* **18:2** 18.2 Ai Paldásildaga na Paldiska jiaga akuaka (Alm 16.3; 1Kt 16.19; 2Tm 4.19). † **18:5** 18.5 Axañgaki Pábuldu izho guashi kasa izhgauwi izhuka nalgué, Duwe ipanane Masedoniaxa zaldakueja agaunexaldiamak paldata axajuizhakuaneki Silda, Timuteyu na akualdaklde (2Kt 11.9; Plp 4.14-15).

⁶ Ekí kakkbeyatshak, akiyapanazháldi na, Pábuldu nusagatsaldi axaldék. Guakna aldéñki akldé kaxabaldegazháldixa katuñshi na, ají zhakuá jie jie aktiñgui ekí kakkbeyá: “Jateja Asukuá shalda miñmeyakue nakbene nagipanasúñ miñzegakna, guiyaba mimatuñshatshak nas nagatsaldazháldixa, maiñ miñgatsaldaldixa nakldá. Ne kaiga zhiniki axautshi sanákue niñkauwañki Duwe Jesú shalda kakkbeyal neyaldikue nakldá.”

⁷ Ekí kakkbeyatogueniki ai juwí asanákue izhajuizhaldegéñ zhinik neñgueniki, juwí atezhak niñkauwañki Duwe shalda shizhiyaldá. Ai juwítshi ajáugukuiki Tisiu Justu axezhuka, eñki juldiú saná naldagálde naldatshak, Jate za akldé akzamakga akzukuxa. ⁸ Guñgueni Kaldispuki, juwí juldiúkue izhajuizhaldekátshi sáñkalda, ajúk zaldakue juizhi Duwe Jesú namak ajañgui iyapaná. Ekibeñga na, matshuwi Kuldintu‡ zaldakueja Duwe shalda aldukatshak namak ajañgui, iyapanguake nik jeñ kajaukshá.

⁹ Ezua sesuñ zalgueñki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesújañga Pábulduk aldunaldiñga ekí akbeyaté tuñshá: “Zhe mikzegazháldi. Nas shalda kágubakuek kakkbeyabiksá guagábaki, kakkbeyalga maldoxaldí. ¹⁰ Akze, nas naldi ma nañga izhokugakna, sha makualdiamak makugatshak jiaga, amak makua kakzegazháldixa. Jinake naldakí. Jai kuíbulduk zaldakueki

‡ **18:8** 18.8 Kuldintuxaki juldiú naldagáldekue akldé ashekue. Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue mozhua kalta kakuzgauwá (1, 2 Kuldintuxa).

nashaldá aldukatshak matshuwi nazipanaldixa nak.” ¹¹ Ekí akbeyakna Pábulduki exa Kuld-intuxa ezua kagi muan Jatetshi múldigaba shi kaxaldiji abá na gua.

¹² Exaga Galdiúñki Akeya baxetshi sáñkalda izhogatoguéñ, juldiúkue izhgakualdi Pábuldu akugueniki sáñkaldaja agatsaldi ne tualdieñka awaldeñgueni ¹³ ekí izhakuaxaldá:

—Jejiéjañki nauwiji guiyabaja Jate sakí agatsaldi akldé akzamakga akzukuakualdiamak atshakue guak guazhámak kágubakuek katshishaldiamak ni shizhiyatók.

¹⁴ Guake Pábuldu dulda shexañ me akldegatogueñki sáñkalda Galdiúñjañga ekí juldiúkuek kakbeyá:

—Maiñ juldiúkuañ jalde sigíjañki Alduma zaldatshi guiyabaja atshasé guaka atshane shalda nakizhguaxabinuka guashiñki “zunaldukaldixa shakldá” najañguaminaka. ¹⁵ Ne egaba mimisanátshi guiyaba shalda nuxa zhikbeji na, ezua múldigaba sakí guashi shalda nuxa ne, azhi me axezhuka shalda nuxa ne, ishkaldegabinuka nak, nasga ai tuakue nagatsaldakí. Akna eñki maiñgaba sezhgáu miñgualdí.

¹⁶ Ekí kaxaldegueniki ai zhinik nuk kaldeñshakue niuwi ge. ¹⁷ Guakna juwí juldiúkue izhajuizhaldekátshi sáñkalda Sostene za na jubaldaxaga saldiñga naldi axapangueniki agaldabikshá. Ekí ajanashatshak jiaga, sáñkalda Galdiúñjañga ni nauwa ijanazhá na gua.

Pábuldu mokue Antiukiaxa§ nene

¹⁸ Guatshak Pábulduki exa Kuldintuxaga anuuñka abá. Guñgueni exa zalda Duwe ipananekek neñká kakbeji Paldásilda, Akilda agapa balkukue axaldabigeñka Señkeldeyaxa aldé, exa zhinik balku Sildia baxe neñká akuxaldiamak. Exaki Pábulduja Jatek ji axatshaldixa axagiltene nalguák, muldetua nuk sai izhbeñguñgueniki[☆] balkuk ne. ¹⁹ Amak Sildia neñkága na Epesuxa ne. Exaki Paldásilda, Akilda nañki exabé abaldixa nalguakna Pábulduja kabajá. Gueni aldéñ zunake juwí juldiúkue izhajuizhaldegeñka juldunguenik asanákue na Duwe shalda izhgabeyaldá. ²⁰ Ekí atshatoguéñ na kauwizhéñki akldénga kagapa izhogakue axakuañnegatshak jiaga, amak atshazháka ne kakbeyá. ²¹ Gueni neñkáki ekí kakbeyá: “Jate ekíga najañgualdiake mokue miñkabizhal nak atshaldikue niyó.” Ekí kakbeñgueniki Epesuxa zhinik balkuk neyaldá. ²² Amak nejiñga na, Sesaldeyaxa ne. Exa zhiniki Jeldusaldéñka Duwe ipananekek kaxazguaxal nitshigueniki exa zhinik kuíbuldu Antiukiaxa zabí na gua.

E. Pábulduki Duwe shalda guashi maikjuizhane nene

(18.23–20.38)

Pábuldu Galdasía, Pildijia mizhá

²³ Guñgueni Pábuldu Antiukiaxa anuuñka izhogueniki exa zhinik ne. Neñgueniki Galdasía

§ 18:17 18.18 Ai Antiukiaki Sildia baxe ze. ☆ 18:18 18.18 Nm 6.18

baxe,* Pildijia baxe mizhiji, Duwe ipanane kue izhajuizhaldekakue ezua, ezua kaxabizhiji na, Duwe za alduna iyashaldiamak kakuiyakshiji na mizhatoxá.

Epesuxa Apulduja Duwe shalda guagatone

²⁴ Atshake ezua juldiú saná Apuldu[☆] Aldejan-daldiyaxa zalda Epesuxa ne. Eñki muldetua nukaté nokldana agatsaldi duldashixa, Jatet-shi múldigaba sezhekde muldetua akué na naldá. ²⁵ Apulduki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú shalda anuñka me shaxaldiyane jiaga, axautshikuek muldetua agatsauxa akbendana akzeshi na namak kakbeyá. Guatshak aldéñki Juañ nik majaukshakueja kágubakuek ji shi kaxaldiyatone za akué.† ²⁶ Exaki juwí asaná kue izhajuizhaldegeñka neyatshak, akzék naldakí Duwe shalda guaxaldá. Ekí agatsaldi shizhiyaté Paldásilda, Akilda na aldukajakna, kauwijuxa katuatiakue agabeyá. Amak neyake, Jateja Asukuák zænekuane jiuñgulde muldetua auxaga agabeyá na akuá.

²⁷ Guñgueni Apulduki Akeya baxe nendana akzeguakna Duwe ipanane kueja “janshibeñga ekí matshaldixa nzha” agabeyá. Akna Duwe ipanane Akeya zaldakueja muldetua iyapanaldiamak kalta axaxauwá. Guakna exa neyatshak, mieldekueki Jateja éegaba

* **18:23** 18.23 Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Galdasiaya). [☆] **18:24** 18.24 1Kt 1.12; 3.3-10; 16.12 † **18:25** 18.25 Ajsh 19.3-5. Juaña kágubakuek “sha atshamine majiñga maja xaldeki Jate agakualdimine mimawatualdiamak nik ajaukshakue na miñgatsá” shi kaxaldiyatone.

guañ kajañgui Asukuá Duwe Jesú namak jañgualdiamak agaunekldekue matshuwi kagauneshi izhó. ²⁸ Akze, saldiñgaja nukatoguëñ Apulduja anuñka juldiúkue Duwe namak jañguazhékuek naldagálde nuxa ajañguatuka ne katuñshá. Ekí Jatetshi múldigabak sezheklde kakbejiñga na, Jateja ezua zænekualdal gaxaldixa guakldaneki Duwe Jesúga ne muldetua na katuñshatoxá.

19

Pábuldu Epesuxa izhone

¹ Ekí Apulduki Kuldintuxa izhogatogueña, Pábulduki ezua jiúñgulda Asia baxe ga zæxaitiñguenik mokue kuíbuldu Epesuxa* ne. Exaki anuñka Duwe ipananekue akldabigatshak ² ekí kaklduká:

—Maiñ Duwe Jesú namak jañgui mipanatshaga, ¿Jateja ají Alduna miñgé guane shí na?

Guake ekí akiyayó:

—Ipanazháñkalde. Ni mejañki Jatetshi Alduna shalda zæñmeyaté nukazháñkalde nzha.

³ Guakna Pábulduja ekí kaklduká:

—¿Guake, ji namak jañguamine miyawatuñshaldiamak shi nik mimajaukshaná?

Guake ekí akiyayó:

—Juañ nik majaukshakueja shizhiyane namak kajañguxa awatuñshakualdiamak nik zænajaukshane nakldá.

⁴ Guake Pábulduja ekí kakkbeyá:

* **19:1** 19.1 Pábulduja exa zalda Duwe iyapanane ishjuizhaldekakue kalta kakuzgauwá (Epesuxa).

—Juañjañki sha atshamalde majiñga maja xaldeki Jatek agakualdimalde awatuñshi, nik ajaukshakue shizhiyatone. Naldatshak ezua aldéñ zhaldiwan naxaldixa na namak jañguakue shizhiyatoneki Duwe Jesúga nakldá.✧

⁵ Ekí aldukatshakna, “nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki zunekuanamak nzha” ajañguane awatuñshaldiamak nik kajaukshá. ⁶ Guñguenik Pábulduja káuxalda kepañguatshaga Jatetshi Alduna kagatsabatshak, auxaga kaxaldaldaldiamak iyapanatshakna, ejañga ezua ezukaugiañ kauwizhéñ azakuagazhék✧ kazukuakshá. Ekíga na, Jatetshi múldigaba naldiñga kaldukshanamak kakuakshá. ⁷ Aikueki anuñka 12 sigíkue na ekí ajanashá.

⁸ Gueni Pábulduki smaigua asanákué juwí izhajuizhaldegeñka neji na, akzék naldakí kágubakuek shi kaxaldiyaldá. Exa zaldakue na dulda izhgashiji na, aldéñki Saldiñga netshi Jateja sakí káguba kaksanexaldixa namak kajañgushaldiamak agatsaldi na kakbeyatoxá. ⁹ Naldatshak anuñka nekuejañki Jateja Asukuák zhinik zunekwane jiúñgulde namak ajañguasúñ kakzeshi na, saldiñgaja aldukatoguéñ ai shalda nusagatsaldi nalda axakuák. Guakna Pábuldujañki kagajuezheniki, Duwe namak jañguxakueki ezua Tildanutshi juwíxa shi ishkaldiyeñka kauldé. Exaki niuwi neyauxa Duwe shalda dulda izhgashiji na ashekualdá. ¹⁰ Ekí Pábuldujañki mozhua kagi shizhiyatshakna asaná juldiúkue,

✧ **19:4** 19.4 Mt 3.11; Mlk 1.4,7-8; Lk 3.16; Jñ 1.26-27 ✧ **19:6** 19.6 Ajsh 2.4; 10.46

axautshi sanákue juizhi saldiñga Asia baxe zhekualdekueja nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda na aldukatoxá.

¹¹ Pábuldu exa izhogatoguëñ Jateja aji kamakga zúxaita atemajañ janshizhe ajanashaté atú guazhámak na atshishatoxá. ¹² Ekí atshishiñga na, zhakuá azhi paniuwizhu Pábulduja juguá me guane mielde mulbatá kakzekakue ituá me akuatshake se kakzék, azhi mieldeki jisétshi aldunakue ijuldunekue ituá me akuatshake ai alduna kezhé na gua.

¹³ Guatshak ezua juldiúkue jisétshi aldunakue kágubak zhinik kezheñshaldiamak ajañgui mishkakue na ashekualdá. Naldé na, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja jisétshi aldunakue kágubak zhinik iyaldeñshaldiamak niuwi gene jiba agabeyaka izhajani na, ekí aldunakue axaldék: “Pábulduja Duwe Jesú shalda guakátshi niuwikga newiñ ni miñmeñkú.”

¹⁴ Ekí atshatoxekueki ezua Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkalda Esebatshi asukuákue kugua nekue na ekí atshixakue aldaldá. ¹⁵ Ezua ldiuwañ ekí agatsaldi jisétshi alduna akzuxaitakue axaldegatoguëñ ekí kakiyó: “Jesúki me ne nakué, Pábuldu jiaga me ne nakuega, ¿ne maiñki mekue shi miná?” ¹⁶ Ekí kaxaldegatshaga na, ai sigí jisétshi alduna ijulduneja kakizhgate nalgué kepangueni, kagubiji kakldabikshiji kagisalshá, zhakuá jiaga nuk kejuí zalda kakuatshake juk zhinik aldakuishiñga aldé.

¹⁷ Ekí zeklde shalda Epesuxa juldiúkue, axautshi sanákueja jiaga aldukatshakna zhe kakzeshi,

Duwe Jesúki mitsá kama axaldé atuwakna akzé atuwí, matshuwi axabetá na akuá. ¹⁸ Atshak zhinik na, matshuwi Duwe ipananekueja sakí axañga sha ajanashane saldiñgaja aldukatoguëñ akuashi na aldagapaná. ¹⁹ Aikuega na, Duwe iyapanagá aldogueñgaki anuñkakueki se tuñkakue, iltuñkakue, awaldintik atshixakue izhonane. Aikueja na ekí atsha xalte kaxaldalguekue awaldaguenik saldiñgaja atuaté nuk ayoxá. Guatshak kaltakue mitsá akzane saldiñga iyazatatshake, paldata niuba akzegaba 50.000 na naldá.† ²⁰ Ekí ajanashatshak zhinik na, akldé akldéñga nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú shalda aldukaldá. Ekíga na, Duweja ají kamak zhinik aldunaxa abisajañ muldetua kayushá.

²¹ Ekí zegatogueni Pábulduki ekí atshaldixa itshaná: “Jeldusaldéñ neñkugéki Masedonia baxe, Akeya baxe mizhaldikue. Jeldusaldéñka mizhaldikueniki kuíbuldu Aldumaxa neyakue nagatsaldaldixa nzha.” ²² Ekí atshaldixa itshanguakna mozhua agaunekakue Timuteyu, Eldastu nañki Masedonia baxe axañga kakaxá. Guatshake aldéñki Asia baxe, Epesuxaga nauwa akldéñga izhoxaldixa abá na gua.

Epesuxa kaxa zekle

²³ Atshak anuñka exa zaldakueja Duwe Jesú zunekwane jiúñgulde jañguxakue kaxa kaxaldiyaldá. ²⁴ Ai kaxa niñkakuega na, ezua sigí Demetiú axezhuka, eñki niubak zhinik jika tuñgatse gauxa. Naldé aldéñ na jiba atshixakue juizhi, ai kuíbulduk

† 19:19 19.19 Aiki anuñka 137 kagi kasa izhgáu naldashi.

akiyalzabiyaldixa ishkiyatene jaba Altemisatshi juwí iyaxaune tuñgatsekue niubak zhinik axauwi nabeyasatshak matshuwi kasa izhaxauxa. ²⁵ Akna ai juwí tuñgatse gauzakue, axautshikue jiak ekíga jiba axaldekue juizhi kajuizhakuñguenik ekí kakkbeyá: “Maiñ miñkueki ai juwí tuñgatse gauwi zhinik na matshuwi kasa kizhgauxa naldashá. ²⁶ Ne maiñ naldi ejié Pábulduja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyateneki kágubaja nuxa gaunekue nak akzaldagálde ne guashi mizhatuka nuká, tu guashibiná. Ekí guashi na, matshuwi jai Epesu zaldakue za jian kakzukuagába, naki saldiñga Asia baxe zaldakue jiaga jian kakzukualdá. ²⁷ Ekí jian kakzukuatshakna zuñgisalshi mual na, kágubakueja nauwijí jiba akzaldaksánshalda. Ai zhinik míñgaki nauwijí jaba akldé akzé Altemisa izhgiteñkaldeki Asia baxe nahauxa, saldiñga kagi nahauxa akldé agazukuxa ne, akzé atuaksánapani na, ají juwí jiaga agazaldaksánshalda akualdixa nakldá.”

²⁸ Ekí aldukatshakna kalzauldiñgaba axauldiñga ekí akuák: “¡Nauwijí jaba Altemisa Epesu zaldakuek akldé kakzukuxaki akzé giemi nzha!” ²⁹ Ekí axauldatshakna saldiñga kuíbulduk zhekuekue itsauldaldá. Ekí kalzauldi na, mozhua sigí Masedonia zalda, Pábulduk agapa nakldekue, Gayu, Aldistalku na, iyasheniñga akuguenik, ajilguiñga ezua ajuizhaldeka atemaxa naldajiñga awaldé. ³⁰ Ekí tuwakna Pábulduja kágubakue kaxazguaxal juldunaldixa jañguatshak, Duwe ipananekejañki amak atshishazhá. ³¹ Ekíga

na, anuñka eñgui baxe zalda sáñkalda, Pábuldutshi apebukueja jiagaajuizhaldeka atemaxa juldunasé axakuañeshi na dulda akuazakauwá.

³² Exaki káguba matshuwiajuizhaldekldekue “jinakga ni ekíajuizhaldeklde na” kaksúñzaldi zhinik na, ezuakueki sha axauldal jiak, ezuakueki sha axauldal na aldoxá. ³³ Exaga anuñka juldiúkueja Aldejándulduki saldiñgaja atualdieñka neyaldinik kakzukuaxaldiamak yo yo akuá. Guakna eja súnjá aldoxaldiamak káuxaldak kaxatshiji, saldiñgaja aldukatoguéñ guaxaldá.

³⁴ Amak guagatoguéñ eñki juldiú sanága ne aldukatshakna, saldiñga aldaldi zhuajanañgaba nauwa maldée‡ ekí akuashiñgaba axauldaldá: “¡Nauwiji jaba Altemisa Epesu zaldakuek akldé kakzukuxaki akzé giemi nzha!”

³⁵ Ekí axauldatoguéñ kuíbuldutshi sáñkaldakuek axakyokuejañki kasúnshi ekí kakkbeyá: “Maiñ Epesuxa zaldakue ¿ekí miñsúñ shi naldaka na? Saldiñga kagik zhekuauxa zhekuekueja nasúñ Epesu zaldakuañ guana, jaba akldé akzé Altemisatshi juwí numañ agatuwi, nauwiji jabaga ne alnobaldi zhinik zuñgakjienane jiaga numañ katuñka kakualdashá.

³⁶ Ekí kakuakna ni meja naldagálde ne guagazháka nakna súnjá nogwiñ. Ji jañguabíne jana atshakue miñgatsaldakí naldashá. ³⁷ Ne ai sigí mozhua uldakbinekue nauwiji jabatshi juwildi jigaba atushék, ni e aguáñ izhbashi mual nalda

‡ 19:34 19.34 2 “horas”

aguák ajanashazhánega ne, jai kauldagakue naldazháne naldashá.

³⁸ "Akna Demetiú, aldéñ janañga jiba axaldekue na, mieldeki atsha guasúñzamak atshane izhguakldana kakzexaldiake atshakue nañga, aiki sáñkaldakue ezua agatsaldi azhi agatsaldakí negaba atuál ajuizhaldegatoxaldieñka izhakuaxal aldeyaka naldashá.

³⁹ Akna akldé izukakue miñkaldañga naldiake, ake, saldiñga sanekakuegaba kuíbulduk zaldakue juizhi ajuizhaldegatoxaldieñ, exa sezhgauwal neyakue miñgatsé.

⁴⁰ Akze, kaiga sakí kaxa zekldéñ zhinik, kuíbuldukue ketsaulshi kaxaukshisháñkalde zənezhakuagaka. Ekí zənezhakuakldake sakí zhikzukuagakue zəñzaldazháka naldashá. Jinake naldakí. Káguba ekí kaukshishá guashi naldazhá guane nak." ⁴¹ Ekí auxa kakbeñgueniki kauwijuldi nuk neyakue kakbeyá na gua.

20

Pábuldu Masedoniaxa, Galdesiaxa mizhane

¹ Ekí kaxa zeshi saldinguake Pábuldujañki Duwe ipananekueja tuatagakue kakuaguake amak axaldagatshak, Duwe Jesú za alduna ishalga nogakue aldunaxa kakuiyakshá. Gueniki neñká kaxaldegueni Masedonia baxeldi ne.

² Eñgui baxe Duwe ipananekue axabizhatogatshak, matshuwi múldigaba aldunaxa makuiyakshakuegaba kakbeji mizhá. Ekí mizhijiñga na

alদিweki Galdesiaxa* neñgueniki, ³ maigua saxa exaki izhó. Exa zhiniki Sildia baxe neyaldiamak akldeshi naki balkuk juldunapanatshake, asaná juldiúkueja amak neyatoxaldiéñ sha akualdixa jana izhgate akwasheguake, kagik gañga mokue Masedonia ga neyaldixa jañguá.

⁴ Guatshak sigí Duwe ipanankue Jeldusaldéñka agapa neyaldixakueki ekí axezhukakue: Ezuañki Sópatel, ajateki Pildu, eñki Beldeya zalda. Tesaldónika zaldakueki, ezuañki Aldistalku, ezuañki Segundu. Ezuañki Gayu, eñki Delbe zalda. Ezuañki Timuteyu. Asia baxe zaldakueki, ezuañki Tíkiku, ezuañki Taldopimo na aldaldá. ⁵ Ekueki axañga kuíbuldu Taduáxa aldeñguenik exa jizuñgatuaté na aldoxá. ⁶ Guatshake nasuñ† kasam ga kuíbuldu Pildipuxa kaldeyatshak, exaki juldiúkueki san kagixa guiyaba atuiwí ashekualgueñka zhinik Jateja kakzaxaitshanéñ be ishkiyasekui, pañ ishkishshixa akjiukualdagálde axaji ajuizhaldeká ldiuwañ saldinatshake exa zhinik balkuk ne. Amak nejiñga jatshiwa ldiuwi Taduáxa kaldeyatshake, axañga nenekue na kizhikldabigueniki kugua ldiuwi exa izhó na kakuá.

Nakua shuane izhgaldakshane

⁷ Dumiñkuke nasuñ Duwe ipanankue na zaji, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhighisekui jiaga gakualdiamak ishjuizhaldék.

* **20:2** 20.2 Galdesiaga na Akeya baxe akuaka. † **20:6** 20.5-15 Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábulduk agapa neyatone.

Ekí juizhaldeshi, Pábuldujañki Jatetshi múldigaba kágubakuek shi kaxaldiyá. Aldéñki abokualdike neyaldixa itshanane nalguakna, kakbejiñga semuanté zek. ⁸ Exa mataxa juizhaldexañkaldoxeñkaki muñshí zukuxakue matshuwi na zutuatoxá. ⁹ Exaki ezua nakua Eyutiku axezhukaki juwí zutundana zeñka ité nogueñga, Pábulduja maldé me aksaldinaksá guaxal noxeñga ubaja guiñga kabá. Akldegaksá kabagatshake, exa maigua zeñka zhinik kagixa akjienatshake, shua guane ishkaldakshá. ¹⁰ Guakna exa Pábulduja agatanguenik abakaldak iyaxagueni gulda axabeshi na ekí kakbeyá: “Ijanagába nogwíñ. Mokue be akzék na gu.”

¹¹ Guñgueni Pábuldu mokue mataxa nitshigatshak, Duwe nauwitsaldí shuane shalda be zhigisekui jeñ axañgueniki gakue jiaga jeñ axá. Gueniki mokue shi kaxaldijiñga muñzék guake ne na gua. ¹² Kágubakuejañki ai nakua ajuxa awaldeyatshak, e mokue be akzeklde atunéñ zhinik na aldunaxa matshuwi kakuiyakshane na aldeyá.

Taduá zhinik Mildetuxa nene

¹³ Guñgueni nasuñki axañga balkuk kaldeñgueni kuíbuldu Asuxa Pábuldu gushi neyakualdieñka neyapánañkalde. Jinake naldakí. Aldéñki exa zuñnabixaldixa kagik ga neyaldixa jañguane nalguák. ¹⁴ Exa amak zuñnabiguake aldéñ jiaga balkuk juldungueniki, kuíbuldu Mitildene neñkalde. ¹⁵ Ekí kaldeñgueni ai zhinik abokualdike

kagi nóñgutse níbunixa izhuka Kiu buaxa ga neñkalde. Amak neji, abokualdike kagi nóñgutse níbunixa izhuka Samuxa neñkalde. Exa zhinik jiak, [Tal DOJILDIU ZUXAITIÑGUENIK] abokualdike balkukue axaldabigeñka Mildetuxa neñkalde. ¹⁶ Exa kaldeyatshak Pábulduja Asia baxeki maldé izhogazháldixa jañgui, Epesuxaki egaba zuxaitaldixa akldék. Akbiñgaki Jeldusaldéñka axañga akldañkandana akzeguák. Amak neyaka guashiñki ezua izhajuizhaldeka Pentekosté axezhuka ldiuwañki exa izhoxaldixa itshanguák ekí akldék.

Pábulduja Epesuxa zaldakue dulda akshane

¹⁷ Guñguakna Pábuldu exa Mildetuxa izhoguëñ, Epesuxa zalda Duwe ipanane kue aksanekakue tuatagakue dulda kakuzgauwá. ¹⁸ Amak aldagatshak ekí kakbeyaldá: “Kasak jai Asia baxe naxalda gukuenik sakí izhogatonugauxa maiñ naldi miñkualdi nogashá. ¹⁹ Akze, naski nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú axazauwatogukuëñ aguáñ zhikzukanuge axazauwi na, atshuake jeñ mauwá atshanuge. Ekíga na, nasaná juldiúkueki sha nakualdiamak jananakizhgateuñká shalda jiaga jibañ nagazukuane. ²⁰ Ekí jiaga miñkualdi nokuge. Naski saldiñga jika aldunaxa miñgaunegakagaba miñmeji za izhoshi, atshuake matshuwi ashekuëñ, azhi mimijuxa jiaga miñmeji izhonuge. ²¹ Ekí guashiñga na, nasaná juldiúkue, axautshi sanákue nañga sha atsha majiñga maja xaldeki Jatek agakualdinik,

Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú namak jañguakue kakkbeyanuge naldashá.

²² "Kaiga Jatetshi Aldunajaña Jeldusaldéñka neyakue nagatsé naksanekldega exa neyaldikue. Ne exa neyaldatshak sakí nagatsexaldixa naksúñ ²³ naldatshak ekí zuna nakué: Kuíbuldu neñkugauxa Jatetshi Aldunajaña eñka zaldakuek ekí nagatsexaldixa nakbeñshixa: Amak neyaldatshake kalseldi nabexaldixa, guiyaba natuñshaldixa. ²⁴ Naldatshak jiaga, naski jai kagik akldé izhoxa za akzé tuagábaki, ji namak akzé za tuñkuge. Aiki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja ají jiba axatshaldikue nezhgakuxane nak, shuigagáña ai saldikhaldikue za nagatsauxa itshani izhokuge.✧ Ai jibaki Jateja kágubakue éegaba guañ kajañgui na Asukuák kekualka kakbeñkuge nakldá.

²⁵ "Ekíga na, maiñki Jate sakí zañsanexaldixa shalda shi miñkaldiyanugekuañ kaiga zhinikga natuabiñsá gualdixa nakué. ²⁶ Akna kaiga ekí miñmeyaldikue: Naski Duwe Jesú zanekuane shalda muldetua miñmeyá guanuge nakna, mieldejañki ai namak jañguagáldega jiséxa neyaldiák, nasga nagatsaldazhaldixa. ²⁷ Jinake naldakí. Naski Jateja ji miñkualdakue jañguanouxaki nuk miñmeyá guanuge nak.

²⁸ "Akna maiñ Duwe ipanane miyak-sanekakuañ Duwe Jesú shalda shitiyamine namak jañgui, amak axatshiji numañ atuál minoxaldí. Ekíga na, Jatetshi Aldunajaña mielde Duwe ipanankue numañ mitualdixa

✧ **20:24** 20.24 2Tm 4.7

mimetenekuañ numañ mitualdí. Jubeju numañ tuñkaja ají jubejukue numañ tuamak, Duwe ipanane Jatetshi nekldekue muldetua numañ mitualdí. Akze, Duwe Jesú shuigatshak abi akzuldaneñ zhinik na ají giemikue kaldekshi, kekuá guane. ²⁹ Nas mimabaji neyaldatshak ekí zexaldixa nakué: Nabija‡ jubeju sha gui guagamakbe, naldagálde shizhixakue miñkaldaxaldinik anuñka Duwek agapa mimaldeñshaksánshaldixa. ³⁰ Akbiñgaki mimikenáñ zhinikga ezuake naldagálde nuxa káguba jian kakzukualdiamak shizhiyaldixa. Ekíki anuñka nekueki namak kajañgushaldinik agapa kauldeyaldiamak. ³¹ Ekí zeshi guakuak na, maiñki muldetua be minoxaldí. Ekí be mizhgisekualdí: Naski maigua kagi abá naldakí niuwi neyauxa ubaldía bakaldak, ‘naldagálde shi miñkaldiyatshak nukabináldi’ miñmenuge.

³² “Kaigaki mimabaji, neyapanaldatshak Nauwijateki numañ mimatuakue akshishi na, aldéñ éegaba guañ zunajañguéñ zhinik zunekuane, ai múldigaba namak jañgualga mimaldokshaldiamak jiaga mimakshishikuge. Ai múldigabaki aldunaxa akldé akldéñga Jate za alduna ishá mimakuiyakshaka. Ekíga na, Jateja bieni jana ajíkuañki zeñ zaldaba kagexaldixa guaklde mimepanshaka nakldá.

³³ “Nasga mieldetshi paldata, niuba, azhi zhakuá janshatse ‘naxalda guashiñki’ alduna agauwazhúge. ³⁴ Akze, ekí miñkualkuge: Nas na jibake askuiñga atshixakue na,

‡ 20:29 20.29 “lobo”

ji zuñgajueshká zuñkaldaldaldiamak
 naxáuxaldak naldi kasa izhgauwi izhonuge.
³⁵ Nas saldiñga atshatonugéñ zhinik na
 ekí atshakue mimatuñshanuge. Nashi
 jika agajueshkakue agaunekldazunaka
 zuñkaldaldaldiamak jiba atshakue zuñgatsé.
 Akna nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja ekí
 zuñmene be izhgisekual nogakue: ‘Maiñ
 ji miñgaxauwatshak mitsá zeñ miñzeká
 guashiñki, maiñ zhinik axautshikuek
 miyakauwatshakna akaldak zeñ minaldaldixa
 nakldá.’ ”

³⁶ Ekí auxa kakbeyatogueniki saldiñga kauwiz-
 héñ juizhiñga nuldu yogueni Jate axazakuax-
 aldá. ³⁷ Amak axazakuagueniki Pábuldu ishka-
 jañgui na, saldiñga abauwiñgaba gulda axabé.
³⁸ Jinak ekí izhajanazhá. Mokue atuazhaldixa
 kakbene naldák. Guñgueni saldiñga axapañga
 balku nugeñka aldeji ajuldukshá na akuá.

21

F. Pábulduki akugueni Aldumaxa awaldene

(21.1-28.31)

Pábuldu Jeldusaldéñka ne

¹ Nasuñ* Epesuxa zalda Duwe ipananeke
 kabajañgueniki, balkuk kajuldungueni jian
 kagi nóñgutse níbunixaga Koska ne. Exa
 zhinik jia, abokualdike mokue kagi nóñgutse
 níbunixa izhuka Aldodaxa ne. Jia, exa
 zhinik kaldeñguenik balkukue axaldabigeñka

* **21:1** 21.1-18 Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábuldu
 agapa neyatone.

Pataldaxa neñkalde. ² Exaki ezua balku Penisia baxe neñká katuñguake, eñkáñ kajuldungeniki neyaldá. ³ Ekí nejiñga na, kagi nóñgutse níbunixa izhuka Tshípalde katuatshak, eñki jibatshañkaldáaldi mual ga iskaiti nejiñga Sildia baxe kaldeñká jana neñkalde. Ekí nejiñga na, balkukue axaldabigeñka Tilduxa kaldeyatshak, matshuwi numa aktiñgui anuñka itsexaldixa nalguák jeñ akjiená. ⁴ Kakuñguenik exa zalda Duwe ipanankue zũñnabiguake, ekue na kugua ldiuwi izhoñkalde. Aikuega na, Jatetshi Aldunajañga kaksanexamak Pábulduki Jeldusaldéñka neyasé axakuañék. ⁵ Guatshak balku mokue neyapanguake neyañkaldogumakga jiak neyaldá. Amak kaldeyapanguake saldiñga Duwe ipanankue, kauwisewákue, kauwiji sukuakue juizhi zũñkapañga balku nugeñka kaldeyatshak, nibunkezhak Jate axazguagakualdiamak nuldu yo. ⁶ Gueni na, kaldeñká kizhikbeñgueniki balkuxa kajuldunguake, kauwizhéñki kauwijuldi mokue saldi aldé na akuá.

⁷ Exa Tildu zhinik nejiñga balkukue axaldabigeñka Tuldemaidaxa ne. Exaki Duwe ipanankue jeñ kaxazguák gakuñguenik, kauwizhéñ na atiuwiñ izhoñkalde. ⁸ Abokualdike ai zhinik balkuk kaldeñguenik kuíbuldu Sesaldeyaxa kaldeyatshak Pildipi[✧] tshuxa neñkalde. Eñki kágubakuek Duwe Jesú zũnekuane shalda kakbeji za izhuka. Ega na, Duweja gaxanekue kagaunexaldixakue kugua ishkakuxane nañga agatsé na naldá.

✧ 21:8 21.8 Ajsh 6.5; 8.5

⁹ Eñki abunzhi sameyakuega makaiwa axaldé. Aikue na, Jatetshi Aldunajaña ají múldigaba kaldukshanamak kágubakuek kakbeñshixakue na aldaldá.

¹⁰ Exa anuñka ldiuwi izhoxañkaldogueñki, ezua sigí Jatetshi Aldunajaña ají múldigaba nukshanamak kágubakuek kakbeñshixa, Agabu, Juldeya baxe zhinik agataná.✧ ¹¹ Aiki zañnabiguenik Pábulduk janáñkaldak axabekue aksoñguñgueni aik kasak, káuxaldak aldénga shizhbañguñgueni ekí guak:

—Jatetshi Aldunaja ekí na guak: “Jeldusaldéñka juldiúkueja jejié mixabekualdakuetsi ajáugukuiki shiyabañgualdixa. Ekí akualdiniki juldiú saná naldagáldekuek agaxexaldixa nzha.”

¹² Ekí kaldukatshakna nasuñ, exa zaldakue juizhi, Pábuldu Jeldusaldéñ neyazháldiamak agakuañnekalde. ¹³ Guatshak jiaga ekí nuxa zañkiyó:

—¿Jinak shi exa neyasuñ nakzukundana ekí mimáu? Naski nauwiji Sáñkalda Duwe Jesús shaldaki Jeldusaldéñka kalseldi nabexá shi-naziyabá nakualdiake janshibeña. Akze, e shaldaki shuigakue nagatsexaldiake janshibeña naldaldixa.

¹⁴ Ezuañgabaki neyaldixa itshaná guane katuñguakna akldé agakuañnegagába, ekí akbeñkalde:

—Saldínga netshi Sáñkaldaja sakí migatsexaldixa majañguanamak za shi migatseshí.

✧ **21:10** 21.10 1Kt 14.1; Ajsh 11.28

15 Guñgueniki janakizhiktuñgueni Jeldusaldéñka nitshí. 16 Amak nitshishi na, anuñka Sesaldeya zalda Duwe ipanankue jiaga zuñkapañga kakldañkatshak, ezua sigí Manasóñ nugeñka izhogakualdiéñ zúnawaldé. Ai sigíki Tshípaldexa zalda nalgué, Duwe Jesú zúnekuane shalda akuagapanatshak baxañga namak jañgui ipananege na naldá.

Pábuldu Jeldusaldéñ izhó

17 Amak Jeldusaldéñka kakldañkatshake Duwe ipanankuega zeñ kakldeshi zúneyapaná. 18 Abokualdike Pábuldu nasuñ nañga Duwe ipanankue aksaneka, Santiaku,† axabizhal neyatshak, saldiñga Duwe ipanankue aksanekakue juizhiñga na izhoxá. 19 Guake Pábulduja kaxazguagueniki, aldéñ asaná naldagáldekue na izhogatoguéñ sakí Jateja atshishatonauxa muldetua kakkbeyá.

20 Ekí aldukatshakna Jate “zeñ nzhakldék” agabeji, e za akldé akzamakga agazukuá. Gueniki Pábulduk ekí agabeyá: “Gaja, jai zalda nauwisaná juldiúkueja jiaga zúxaita Duwe Jesú namak ajañguane matshuuwi‡ ashé tu-ashibaldá. Ekueki Jateja nauwibama Muesék guiyaba jian izhoxa zuñkabajane kagatsauxa amak axatshalga aldukakue. 21 Ekuek ma shalda ekí kagabeyane: Mañki juldiúkue axautshi sanákue kenañ ashekuekuek nauwibama Mueséja guiyaba zuñmenamak atshakue kagatsaldaksá guane shi kaxaldiyamalde. Ekí

† 21:18 21.18 Ajsh 12.17. Eñki Jakobu jiaga akuaka. ‡ 21:20 21.20 “miles”

shi kaxaldiji na, kauwiji sukuakue guiyabaja nauwa meñguakue guagamak atshasé kakbe-malde. Ekíga shi kaxaldiji na, nauwibamakueja sakí izhogakue shi zuñkaldiyanamak izhogakue kagatsaldaksá guxá shi kaxalდიამალდე. ²² Ne, ekí ma shalda nukanekejañki jai nak guamalde aldukalდიჯაგა nakna, ai aldukaneki naldagálde nuxa ne katuñshakue naldaldixa.

²³ "Akna sakí atshakue kabajañguxá amak matshaldí. Jai nasuñ nañga makaiwa nauwisaná Duwe ipananekeuga Jatek ezua axajanashaldixa axagilteneke. ²⁴ Akna kauwizhéñ nañga nauwiji guiyabaja janshi ishkazguiñki sakí atshakue guagamak matshaldí. Ekí atshiji na, kauwizhéñ Jatek ji agaxexaldixa kagatsé mañki kagisabiyakue. Gualdinik axezhaltenamek axajanashane awatuñshaldiamak sai muldetua nuk keyabeñgualdixa.✧ Ekí matshatshakna mañki nauwiji guiyabaja guagamak atshalga malduka ne saldiñgaja atuatshakna, ma shalda kagabeneki naldagálde nuxa ne kakwashexaldixa.

²⁵ "Guatshak Duwe ipanane juldiú saná naldagáldekuek ekí jañguañkalde kakbeji kalta kakuzgauñkalde: Kauwizhéñki kágubakueja jigaba akiyalzabiyaldixa ishkiyatenek agaxene gasúñze, abi gasúñze, béyakzekue gakldak shakté akuaxane jiaga gasúñze, kauwisewá naldagáldekue na askuildék guasúñze kakbeji kalta kakuzgauñkalde nzha."✧

²⁶ Guñguake Pábuldu agabenalguamak atshál

abokualdike ai sigíkue nañga janshi ishkazguí ajanashaldiamak kauldé. Gueniki juwí Jate axazakuagaldiña, janshi ishkazakuí kuguak kaksaldinatshak eñkaga Jatek ji agegakue kagatsahamak axaxexaldixa, Pábulduja kakkbeyal juldú na gua.

Pábuldu akuxane

²⁷ Guñgueni amak kuguak janshi ishkazakuí naki kaksaldini guatogueñki, Pábuldu mokue juwí Jate axazakuageñka ne. Exaki anuñka asaná Asia baxe zaldakueja atuatshakna, káguba duwá zhekualdekue ketsaulshiña na, Pábuldu iyapani ²⁸ jaldáñ ekí akuaxaldá: “¡Nauwisanákuañ, zuñaunek guwíñ! Jejié sigíki mani neyauxa nauwisanákue, nauwiji guiyaba, jejié juwí Jate axazakuaka aguáñ izhbashi mual kágubakuek shaxaldixa. Naldiña na, jejié juwí Jate axazakuagaldi akzaldakui, axautshi saná galdiegukue kajuldukshashá.” ²⁹ Jinak ekí akuagazhá. Axaña Pábulduja ezua juldiú saná naldagálde Epesuxa zalda Taldopimo[☆] agapa kuíbulduk mizhaté atune nalguakna, ega juwí Jate axazakuagaldi juldunazháka juldukshane ajañguane nalguák.

³⁰ Ekí aldukatshakna naki saldiña kuíbulduk zhekualdekue itsauldi aldaldiña aldaxeni Pábuldu iyapanguenik, ajilguiña juwí Jate axazakuagaldi zhinik agazaxaitshatshaga juwí agayó. ³¹ Naki akuaxaldixaga akuatogueñki, Alduma zalda suldátshi sáñkalda akldé

☆ 21:29 21.29 Ajsh 20.4

akzeja Jeldusaldéñ zhekualdauxa neque axaukshaldá guxá nuká. ³² Ekí nukatshaga na anuñka aldéñ axakyokuekue, ají suldáukue juizhi zhikzheñguñguenik naldajiñga káguba duwá zhekualdeñka aldé. Guake Pábuldu abugatoguekueja sáñkaldá ají suldáukue juizhi atuatshakna abugaksá.

³³ Guake sáñkaldaja Pábuldu axaldeñgueni ají suldáukuek ipana xaldeki mozhua shezhashak shakldagakue guak. Gueniki “¿eñki me shi na? ¿ji atshane shi na?” izuká. ³⁴ Ekí izukatshakna káguba duwá zhekualdekueja ezuañgaba ayokuagábaki, sha, sha akuashi axauldatshake sáñkaldaja sakí zeklde nukazháka tuwakna, Pábulduki suldáukuegaba zhekueñka uldeyal guak. ³⁵ Amak kauwizhéñ nugaldi awaldeyatshakna, káguba duwá zhikzheñga Pábuldu sha akualdiamak kama izhalshijiñgaba guaté atuñguakna, kalguixaki juatshá awalditshigakue kagatsék. ³⁶ Guatshake kágubakueki “jalde sigí guaxa guwíñ, guaxa guwíñ” axauldiñga aldiwan duwá iyashé na aldeyá.

Pábulduja kágubakuek dulda kakshane

³⁷ Gueni suldáukueja kauwizhéñ ashekueñka Pábuldu naki ajuldukshapanatshak kauwiji sáñkaldak ekí aklduká:

—¿Janshibé ezua mikbeyanaka shi na?

Guake sáñkaldaja ekí akiyó:

—¡Sakí shi galdieguk jiaga zukuakbildaka nukakú! ³⁸ Ak zunake, ¿mañki ezua sigí Ejiptu zaldaja mauzeñga kágubakue kauwiji

sáñkaldakue aguabiyaldiamak kaukakshishatone naldabálde shi nukakú? Eja guana, sáñkalda kaugakshishaldixakue 4.000 ajanamé nekue zək zeñka kauldenane.

³⁹ Guake ekí akiyó:

—Naski ai naldazhúge, juldiú saná Sildisia baxe, kuíbuldu akzé Talsuxa zalda na nakú. Akna ¿kágubakue dulda kakshexañ niuwi nagemildaka shi na?

⁴⁰ Amak niuwi ageguake Pábuldu kalguíxa zhinik sənjá aldoxaldiamak ají káuxaldak kaxatshá. Amak asənegatshak kauwiji kaugiañ§ ekí na kaxazguagapaná.

22

¹ “Gajakue, jatekuañ, nas zhikzukuagatoxaldatshak muldetua naldukaté minoxaldí.” ² Ekí kauwiji kaugiañ kaxazguagaté aldukatshakna akldé sənjá aldogatshak Pábulduja ekí kakbeyaldá:

³ “Naski mimisanága juldiú naugé. Sildisia baxe kuíbuldu Talsu kukanuge naldatshak, guildeshiñki jai Jeldusaldeñ guildekluge. Nauwiji shizhixa akzé, Gamaldiélja* guiyaba jian izhoxa Jateja nauwibamakuek zəñkabajane muldeetua shi naxaldiji nagatone. Akna maiñ kaiga miñgatsauxa Jate axazauwi, amak axatshindana miñzegamakga, nas jiaga ekíga nakzeka. ⁴ Nalguakna Duwe Jesú zənekuane jiuñgulde namak jañguanekueki sha kakuí, kakuaxa guakue niuwi gexal nokuge nane.

§ 21:40 21.40 Juldiútshi kaugiañki ebeldeyu ne, aldameyu jiaga akuaka. * 22:3 22.3 Ajsh 5.34-39

Mitsák ai Duwe ipananekue, sigí azhi munzhikue jiaga nakzaldaldiake, kalseldi kabegakue niuwi gexal nokuge nane. ⁵ Akna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzeja, nauwisaná nauwa akldé akzekueja ekíga atshiji izhokuge nane miñgabeyaka. Ekuejañga na nauwisanákue kuíbuldu Damasku aksanekakuetshi kalta nagene. Ai kaltak niuwi nagaxeshi na, exa Duwe ipananekue kaldiji kakuxaldikueni jai Jeldusaldéñ guiyaba katuñshaldiamak kauldaxaldikue jañgui nenuge.*

⁶ "Nalguák Damaskuxa neñkuge* anuñka niuwi muanté zegatshake naki exa neyatokugueñki tua nakzegagáñga, jékaldaxa zhinik tuasá muñshí zalda me yo netsék.

⁷ Guatshaga na, kagixa nakjienatshake ekí múldigaba nagabeyaté nuká: 'Sauldu, Sauldu, ¿jinak shi sha nakuí, guiyaba maldatuñshí?'

⁸ Guake ekí akldukanuge: 'Nají Sáñkalda, ¿me shi maldá?' Guñguake nakiyó: 'Naski Jesú Nasaldéxa zalda na nakú. Nasga na sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá.'

⁹ Ekí zegatshakna, nagapa aldeyatoxekuejañki muñshí zalda atuatshak jiaga, ji nagabeyatuka aldukazhá. ¹⁰ Guatshak naski ekí izuká: 'Nají Sáñkalda, ¿sakí atshakue shi maldajañgú?' Guake ekí nakbeyá: 'Izhgaté xaldeki uñguexa Damaskuxa maldeyaldí. Exaki ezuaja sakí naxatshakue majañguge mikbeyaldixa nzha.'

¹¹ Guatshake zaxaitá muñshí zaldaja uba nesañgua guane nalguakna, nagapa

* 22:5 22.4-5 Ajsh 8.3; 9.1-2; 26.9-11 * 22:6 22.6-16 Ajsh 9.1-19; 26.12-18

neyatoguekueja guldak naxapana kuíbuldu Damaskuxa nawaldé.

¹² "Exa nawaldeñguenik ezua sigí Ananiya axezhuka natuál nak. Eñki agatsauxa Jateja guiyaba zũnkabajane amak axatshiji izhoguakna, saldiñga nauwisaná juldiú exa zhekuekuejañki muldetua axabeti izhuka. ¹³ Nalgué nasták agaldagueni ekí naxaldék: 'Gaja, mokue uba mikuká shi gui.' Nakhbeyatshaga mokue stualdatshake aldéñ jiaga tunaka atunuge.

¹⁴ "Gueniki ekí nakbeyá: 'Saldiñga netshi Jate, nauwibamakuetsi Jatega sakí axazauwakue majañguamak matuñshaldixa mezhgakuxane. Ekíga na, aldéñga ezua atshakuamak za atshixa zũnekualdal gaxane matualdiamak, aldéñ naldi mixazguagaté maldukaldiamak mezhgakuxane. ¹⁵ Ekibeñga na, ekí nukamaldamak, tumaldamak káguba kagik zhekuauxa makbeyaldixa jiaga mezhgakuxane. ¹⁶ Akna jituagába, izhgaté xaldeki nik nubajaukshi, Duwe Jesúja sha atshamalde nuk mixabeti aldunaxa mijizhaldiamak agakuañnék guwá.'✧

¹⁷ "Ekí zegueni mokue jai Jeldusaldéñ naxaldatshake, Jate axazakuageñka aldéñ axazguagatogukueñki aldunaldiñga ezua natuñshi ¹⁸ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúja ekí nakbeyaté tu: 'Maldeñgaba jai Jeldusaldéñ zhinik newa. Jinake naldakí. Jai zaldakuek ji nashaldá tumalde, nukamalde kabakbeyatshak mixaldukazhaldixa nak.' ¹⁹ Guake ekí

✧ **22:16** 22.16 J1 2.32; Ajsh 2.21; Alm 10.13

akiyonuge: ‘Nají Sáñkalda, jai zaldakue ekí kakualdi nokuge. Naski juwí nauwisanákue izhajuizhaldeka nogauxa namak majañguxakue kaldiji na, nakzaldaldiake kalseldi kabeshi, akzaldi kakldabikshiji kakuge nane. ²⁰ Ekíga na, Estebañ mishaldá guagué shalda nuxa abi baxé akuagatoguéñ, nas jiaga “janshibeñga sha akú” jañgui exa tuatonuge. Atshak e guagatoguekueja zhakuá abakaldak kejuakue iyatshuine numañ kagatuatonuge naldiñki naldashá.’[☆]

²¹ “Guatshak nají Sáñkaldaja ekí nakiyó: ‘Jai zhinik newa. Nasga na maldé zeñká juldiú naldagáldekue nugeñka nashaldá kak-beyal makaxaldikue nzha.’ ”

Suldáukueja Pábuldu zhiksuine

²² Káguba duwá zhekualdekueja Pábuldu aldukshiñga, aldiweki ekí guaxé shalda na aldukaksá, jaldáñ axauldaldá: “¡Ega akldé kagik beñga nogakue agatsaldakí! ¡Shuixa nuxa ni agatsá!” ²³ Ekí akuashi axauldatoguéñ kalzauldiñgaba guxá atuñshi na, kauwijí zhakuá abakaldak kaljuakue jie jie akuí, kaksibuldi mateldi sheñ sheñ ajanashá. ²⁴ Guakna suldátutshi sáñkaldaja Pábuldu suldáukuegaba ashekueñka uldeyakue guak. Gueniki jinak kágubakue aldéñ shalda ekí agatsaldi axauldatuka akuakshaldiamak kuizhushak agaldabikshakue guak. ²⁵ Amak agaldabikshaldiamak shagaldagatoguéñ, Pábulduja suldátutshi sáñkalda aguáñ akzé exa akldoguék ekí aklduká:

☆ **22:20** 22.20 Ajsh 7.58

—Naski Aldumatshi naugé ne, ¿etshi guiyabaja ezua agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuñkaja tuagánga jiaga, kuizhushak akldabikshakue shi guaka na?

²⁶ Ekí nukañguake akbenalguamak ají sáñkaldak ekí akbeyal ne:

—Jejié sigí Aldumatshi ne nakbeyák, ¿eñki sakí semagauwaldixa shi na?

²⁷ Ekí sáñkaldaja nukatshakna Pábuldu axaldaguenik ekí aklduká:

—¿Guake, mañki Aldumatshi maldahamak shi nukakú?

Guake akiyó:

—Akzé, ai na nakú.

²⁸ Ekí akbeyatshakna ekí akbeyá:

—Nas jiaga Aldumatshi naugé. Etshi negexañki matshuwi akzaldi ilzabiyakue nagatseklde naldashá.

Guake Pábulduja ekí akiyó:

—Guatshak naski Aldumatshiga kukanuge.

²⁹ Ekí aldukatshaga Pábuldu agazaldualdixa nakldekue nuk axajuezhá. E sáñkaldaja aldénga ezua Aldumatshiga akldabikshaldiamak shak-tene atuatshakna zhe na akzexá.

Pábuldu sáñkaldakuegaba nugeñka iyaldañgashane

³⁰ Abokualdike, sáñkaldaja juldiú sanákuek muldetuañki ji shalda Pábuldu izhakuaklde akualdana akzexakna, ai sanátshi Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, saldiñga akldé akzé sanekakuegaba ajuizhaldexal guak. Amak ajuizhaldeguake

Pábulduki ibesal guaguenik kakizhañgashá na gua.

23

¹ Exaki akldé akzé sanekakuegaba ashekualdéñ, Pábulduja muldetua katuaté noshi ekí kakbeyá:

—Gajakuañ, naski kaiga yo Nauwijate axabeti izhoshi aldunaxa “atshakuamak sha atshikú” nakldeshi izhokuge.

² Ekí nukatshakna Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Ananiyajañki Pábuldu akyó zhekualdekuek kaxak akldabikshakue niuwi kagé. ³ Guake Pábuldujañki ekí akbeyá:

—¿Mañki naldagálde nuxa, Jate amak maxatshixa ga abeldashi mizhogák, aldéñ naldiñga guiyaba matuñshaldixa nakldá! Akze, ma guana nauwisanátshi guiyaba jian izhoxaja guagamake nagatsaldi azhi nagatsaldakí ne natuakue niuwi mixaldé ne, amak natuakíñga guiyabaja guak guazhámak nakldabikshakue niuwi makegashá.✧

⁴ Ekí negatshakna akyó zhekualdekueja ekí axaldék:

—¿Sakí shi Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé jiaga ekí aguáñ izhbashi mual akiyomildaka mikldék?

⁵ Guake kakiyó:

—Gajakuañ, eñki Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé nakuanaldíñki ekí akiyokuazhánaka. Akze, Jatetshi múldigabaja:

✧ 23:3 23.3 Lv 19.15

“Mijí kuíbuldu aksanekakue shalda sha guagasúñze nzha” guashi sezheklde.✠

⁶ Ekí kakbeñguenik Pábulduja ajuizhaldekldekue anuñkakueki saduseyukue, anuñkakueki paldiseyukue akualdi na ekí jaldáñ guak:

—Gajakuañ, najateki paldiseyu nanamakga nas jiaga paldiseyuga nakldakú.✠ Ekí naugakna káguba shuanaldinik mokue izhgaldaxaldixaga ne jañgugé shalda nuxa na, jai nagatsaldi ne nawatuatuka nakldá.

⁷ Ekí guagatshaga na paldiseyukue, saduseyukue na múldigaba izhgasashaldá. Ai zhinik na juizhaldekldekue askuí izhgakualdi aldogaksá. ⁸ Jinake naldakí. Saduseyukuejañki káguba shuanaldinik mokue izhgaldagazhaldixa ajañguxa.✠ Ni Jateja guaklde uldeñkakue, ni alduná agatsekue naldazhé ajañguxa. Ne paldiseyukueja zunake káguba shuanaldinik mokue izhgaldaxaldixa ajañguxa. Jateja guaklde uldeñkakue, alduná agatsekue nañga ne ajañguxa nak. ⁹ Ekí kaxañ múldigaba izhgasashatshakna, anuñka paldiseyu guiyaba shizhixakueki ishkaldaxeni ekí akuák: “Jejié sigíki ni ji sha atshane tuakí ni kaldá. Saigabaki Jateja guaklde uldeñkajañga azhi alduna agatséja axazguakldéñ zhinik ekí jañguxa naldaka nakldá.”

¹⁰ Gueniki akldé akldéñga kaxañ múldigaba izhgasashiji, axaukshaldixaga zexaldá. Ekí axaukshiji Pábuldu akuagakaga suldátshi

✠ **23:5** 23.5 Ex 22.28 ✠ **23:6** 23.6 Ajsh 26.5; Plp 3.5 ✠ **23:8** 23.8 Mt 22.23; Mlk 12.18; Lk 20.27

sáñkaldaja tuatshak zhe akzeguakna, ají suldáukuek kamañ naldi exa zhinik agajuekui mokue kauwizhéñ ashekueñka uldeyakue guak na gua.

¹¹ Ekí zegueni siañki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja Pábuldu akizhañkañgueni ekí akbeyá: “Abá naldakí, zhe mikzegazháldi. Jai Jeldusaldéñ sakí nashaldá guakbaldamakga, kuíbuldu Aldumaxa jiaga ekíga guagakue migatsaldaldixa nakldá.”

Pábuldu akuaxaldixa janagatune

¹² Ekí zegueni abokualdi muñshake anuñka juldiúkue sakí Pábuldu akuaxaldixa ziñ me izhgakualdi aldoxaldá. Amak akuagakíñgaki ni gakue axazháldixa, ni ji atugazháldixa axezhaldashi na, amak atshazhá akualdiák Jateja guiyaba katuñshaldixa axezhalté. ¹³ Ekí axezhaltenekue 40 sigí zuxái na aldaldá. ¹⁴ Akna ekueja Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakuek, kauwisaná nauwa akldé akzekuek axaldaguenik ekí agabeyá:

—Nasuñki ekí axelteñkalde. Pábuldu guagakíñgaki ni ji ga naldakí izhogakualdixa axeldashi na, amak atshazhá guakualdiák Jateja guiyaba shi zanatuñshí. ¹⁵ Ekí axelteñkalde nakna ekí atshakue miñshishakualdixa. Maiñki, saldiñga akldé akzekue juizhi Pábuldu akldé akzazukakue miñkaldañga ne jana agatsaldi suldáutshi sáñkaldak miñkuldagakue miyakshishaldí. Guatshake nasuñki jiúñguldeldi jai naká nagatoxaldieñga guagakualdiamak jiaktuaté nogakualdixa nzha.

16 Ekí izhgabene nalgué aldútshi asukuájañki akwasheguake Pábulduk akbeyal ne, suldáukuegaba ashekueñka. 17 Ekí akbeñguake ezua suldáutshi sáñkalda aguáñ akzé ixaulgueni ekí akbeyá:

—Jejié nakuajañki mijí sáñkalda giemi ezua akbeyakue axaldakna, e nugeñka ulde guwá.

18 Guakna amak ají sáñkalda nugeñka uldeyatshak ekí akbeyá:

—Pábuldu kalseldi izhuka nazixauldeni, jejié nakuajañki ezua mikbeyakue axaldakna mikuldagakue nakbene.

19 Ekí nukañguake sáñkaldaja nakua guldak akpangueni ahezuañgaba san ulde, ekí aklduká:

—¿Ji maldakbeyaldixa naldé?

20 Guake ekí akbeyaldá:

—Juldiúkueja ekí mixashishaldixa izhgakualdi aldogatuka. Kauwizhéñ Pábuldu akldéñga akzuzakue kaxaldañga ne jana agatsaldi migabeji na, akldé akzekue sanekakuegaba ajuizhaldegeñka niuwizhíñ uldeyakue migashishaldixa. 21 Ekí migabeyatshak amak kaxatshabaldáldi. Jinake naldakí. Ekuega na, 40 sigí zuxái aldaldi Pábuldu gaxamaldaldixa zuxaitatoxaldieñ akuaxaldiamak ziñ me jiyaxatuaté aldogák. Ekueki Pábuldu amak akuagakíñgaki ni gakue axazhaldixa, ni ji atugazhaldixa axezhaldashi na, amak atshazhá akualdiák Jateja guiyaba katuñshaldixa axezhaltene. Akna amak jeñ janazhigatú akuane egaba ma “janshibé nukshí” kakiyokuakue nuxa jiyagatuaté nagaldók.

22 Ekí akbeyake sáñkaldaja ekí nakuak akbeyá:

—Neyabikuká ni gu. Sakí ajanashaldixa nakbemalde ni mek nakbeyá guamalde kakbeya-baldáldi.

Pábuldu sáñkalda Peldik akualdé

²³ Guñgueniki sáñkaldaja mozhua axakyokuekue kexaulguenik Sesaldeyaxa neyaxañ ekí janazhiktuakue niuwi kagé: “Suldáu kasam neyaldixagaba 200, kabayuk ité neyaldixagaba 70, sұza na neyaldixagaba 200 janaktuakue. Ekí janazhiktú xaldeki kaiga tuañ zek meñga* neyapanakue. ²⁴ Ekí janaktuwiñga na, Pábuldu ité neyaldixa jiaga kabayu janaktuakue. Ekíki agisalsha naldakíñga sáñkalda Peldi nugeñka miyuldeyaldiamak.”

²⁵ Ekí kakbeji na, ezua kalta uzgauwaldixa jiaga ekí gauwá:

²⁶ Ma nauwiji sáñkalda Peldi matshuwi mixabeti kizhukak, nas Kaldaudiu Aldisiak mixazguashi ekí kalta migakauwatokuge.

²⁷ Jejié Pábuldu mikuzgauwatokugeki asaná juldiúkueja akuxane akuaxaldixaga akua-panatshak, nají suldaúkue juizhi akuashi guakuak ikuanuge. Jinake naldakí. Eñki Aldumatshi ne nakwasheguák.

²⁸ Guñgueniki asanákujeja ji shalda agatsé izhakuashi ekí akuxá nakualdana nakzeguake, saldiñga kauwiji akldé akzé sanekakuegaba nugeñka agazaldukdiamak kakuldé. ²⁹ Nalgué amak agazaldukatshake, kalseldi mexá guashi, ni guaxá guashi míñgaki agatsaldakí ne, egaba kauwisanátshi guiyaba

* 23:23 23.23 “9:00 pm”

shalda nuxa izhakuagatuka tunuge. ³⁰ Ne anuñkakuejañki akuaxaldixa izhgakualdi nogatuka nagabeyakna, ubáñ migakaxanuge. Ekíga na, e izhguagatukakue jiaga ma nugeñkaga na sakí sha atshane mikbeyakue niuwi kagenuge nzha.

Ekí guashi kalta gauweniki kekauwá.

³¹ Guñguake suldáukue niuwi kagaxenalguamak sesuñ Pábuldu awaldejiñga ezua kuíbuldu Antípaldixa yo awaldé. ³² Exa zhinik abokualdike suldáu kabayuk ité nenekuejañki Pábuldu awaldeyatoguamakga awaldé. Guatshak suldáu kasam nenekueki mokue akualdiñgueni kauwizhéñgaba ashekueñka jeñ aldé. ³³ Guatshake kabayuk ité nenekuejañki Sesaldeyaxa aldeñgueni ai kalta keyaxauwane, Pábuldu na sáñkaldak amak agaxé. ³⁴ Guake sáñkaldaja kalta zukuakshiñgueniki mashi kukane Pábulduke akldukatshak, Sildisia baxe akbeñguake ³⁵ ekí guak: “Mieldekue sha atshamalde migatsé ne mezhguagatukakue jai aldagatshak, nas migatsaldi azhi migatsaldakí ne matualdikue nzha.”

Guagueniki ají suldáukuek ekí na niuwi kagexá: “Jejié sigíki sáñkalda Eldodeja juwí gauwananexa mexa xaldeki, muldetua tuaté minoxaldí.”

24

Pábuldu sáñkalda Peldik dulda agilshane

¹ Guñgueni jatshiwa ldiuwi zegatogueñki, Jatek múldigaba agaskaitshixa akldé akzé Ananiya, anuñka asaná nauwa akldé akzekue,

ezua kakzukuashi kagauneka Teltuldu axezhuka na, Sesaldeyaxa axataná. Exaki sáñkalda Peldik Pábuldu sakí sha atshane ne akizhakuashi na, agatsé tuakue axashishá. ² Guake amak Pábuldu iyaldañgashiñguake Teltuldujañki jinak agatsaldi ne izhguashi sáñkalda Peldik ekí akbeyaldá:

—Ma nauwiji sáñkalda matshuwi mixabeti kizhuka. Mañki zũñsanexaldá makueni anuñká zegatshak señgaba zhe zũnaldokshabalduka. Mañki muldetua jañgua xaldek, nasũñ juldiútshi kagik sakí akldé janshibé izhogakualdiamak janaktuwi na muldetua se zũngaumalde noxabalduka. ³ Ekí zũñkatshamaldeki nauwisaná nauwiji kagik zhekuauxa izhukakue zũngatsauxa zeñ kabajañguxa ni kabikbé. ⁴ Nas agubisha niuwi migitshuakshasũñ nakzegakna, guañ zũnajañgui nauwa zũnaldukaté nogakue ni kabigakuañék.

⁵ "Jejié sigíki kaxa zukuxa tuñkalde. Ekí izhoshí na, nauwisanákue kagik zhekuauxa axabizhatshak kauwizhéñgaba kaxaukshishi mishka. Ekíga na, ezua sigí Jesú Nasaldéxa zalda nanek agapa neñkakue kaksaneka. ⁶ Ekí atshijiñga na, juwí Jate axazakuageñka akzaldakuí atshapanatshake guxá guañkalde. [Kipanguenik nauwiji guiyabaja guagamak nuxa agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuakualdixa jañguañkalde. ⁷ Nalgué suldátutshi sáñkalda Aldisia ají nashikue juizhi kamañ naldi zũneyakuxá. ⁸ Guñgueni mieldeja e agatsé izhguagatukakue jiaga jai ma nugéñ izhguaxal nagakue niuwi zũngé guane.] Akna ma naldi

muldetua makzuzukatshakna sakí izhguakalde namakga ne tumildaka naldaldixa nzha —na akbeyá.

⁹ Ekí guashi isugakuatshake, juldiú ai zhekualdekueja jiaga ekí sáñkaldak agabeyá:

—Namakga na migabé.

¹⁰ Guake sáñkaldaja Pábuldu aldéñ dulda ilshakue agatseká káuxaldak tuñshatshak ekí dulda ilshaldá:

—Mañki mauzeñga zhinik nauwisanátshi kagik zaldakue agatsaldi azhi agatsaldakí ne tuwiñga maldé nakualdi na, nakzék naldakí jai ma nugéñ nezhakuaklde zhikzukuaxaldikue.

¹¹ Nas sakí mikbeyaldikue, mieldegeba makl-dukatshak namak mikbenugega jibañ naldakí mikualdaka. Naski Jeldusaldéñka Saldiñga netshi Jate akldé akzamakga akzukual nitshikuenik, kaiga guana 12 ldiuwi meñga na zegatók.

¹² Exa izhogatogukuéñ, nezhguagatukakue Jate axazakuagaldi kágubakue juizhi múldigaba zhiksashiji atshaté natuazhá. Ai kuíbulduk nauwisaná izhajuizhaldegeñka ni mani jiaga káguba kaukshishaldikuamak atshaté natuazhá akuane. ¹³ Akna ekí nezhakuaklde ni jiñ zhinik nagatsé ne matuñsha kakzegazháka nakldá.

¹⁴ “Ne jalde zúnake naugamakga guaxaldikue. Naski nauwibamakueja Saldiñga netshi Jate akldé akzukuxa nanega akldé akzukuge. Ekí atshiji na, Asukuá Duwe Jesú zúnekualdal gaxane jiúñgulde namak jañgui, agapa neñkuge. Ne nezhguagatukakuejañki ai jiúñguldeki naldagálde shizhiya nuxa ne akuaka. Naldatshak naski Jateja nauwibama

Muesék guiyaba sezheklde zũñkabajane na, saldiñga ají múldigaba naldiñga zũxaitshixakuek kalta kakaushane na namaklde ne jañguge.✧ ¹⁵ Ekíga na, kauwizhéñ Saldiñga netshi Jate ekí atshaldixa namak ajañgui, jiyagatuwi ashekuamak, nas ekíga jiaktuñkuge: Aldéñ saldiñga káguba shuanaldixakue mokue izhgaldakshi na, atshakuamak atshiji izhonekue, sha atshiji izhonekue jiaga kezhgaldakshaldixaga.✧ ¹⁶ Ai jiaktuwi izhokugakna, Jateja tuwiñki, sakígaba matshatshak atshakuamak za matshixá matuakue za atshaldikuamak kama ilshiji, káguba jiaga axatshakuamak atshikuge natualdiamak kama ilshiji izhokuge nakldá.✧

¹⁷ "Naski Jeldusaldéñ zhinik neñgukuenik anuñka kagi zegatshake, nasaná jika agajueshakue paldata kaxabexal, Jate aldéñ axazakuageñka jika agexal mokue kualdinuge.

¹⁸ Amak atshaldikuamak juwí Jate axazakuageñka neyagáñga aldéñ tuwiñki sakí janshi ishkazguí atshakue guagamak atshanugega eñka juldú. Eñka káguba matshuwi nakzhe izhogazhánuge,

ni kaukshishaldikuamak atshazhánuge.

¹⁹ Ne anuñka nasaná juldiú Asia baxe zaldakueja kaxa naxaldiyanekue guana sakí sha atshanuge naxajanake, jai ma nugéñ nezhguaxal nagakue kagatsé nane.✧ ²⁰ Ne aikue ashekualdakí neki, ake, jai nasaná akldé akzekue

✧ **24:14** 24.14 Ajsh 26.22; 28.23 ✧ **24:15** 24.15 Dn 12.2; Jñ 5.28-29; Ajsh 23.6; 26.6-8 ✧ **24:16** 24.16 Ajsh 23.1 ✧ **24:19** 24.17-19 Ajsh 21.17-28

sanekakuegaba nakldekueja nas kauwizhéñ ajuizhaldekldalguenka zhikzukuagatogukuéñ sakí sha atshiji atshanuge natune nake, migabeyakue kagatsé. ²¹ Azhi ezuajañki kauwikenáñ izhogatogukuéñ ekí jaldáñ guaklduge shalda nezhguagaka nake: “Naski káguba shuanaldinik mokue izhgaldaxaldixaga ne jañgugé shalda nuxa na jai nagatsaldi ne nawatuatuka nakldá” kakbenuge.*

²² Ekí akbeyatshak, sáñkalda Peldija Duwe Jesú zunekwane jiúñgulde muldetua nukanega naldakna ekí guak:

—Kaigaki auxabé nakbeyá ni miñgú. Suldáutshi sáñkalda Aldisia nagatshak akldé nukaldikuenik, mieldeki agatsé ne azezhaxaldikue nzha.

²³ Gueniki suldáutshi sáñkaldak axakyokue ekí niuwi agé:

—Jejié Pábulduki mokue muldetua tuaté minogatshak jiaga, nauwa iyakbemine, apebukueja tual nagatshak ji agajuezhatuka agaxaunegakaga mijañgualdí.

²⁴ Guñgueni anuñka ldiuwi zegatogueñki mokue sáñkalda Peldi, asewá Duldusildaki juldiú sanága na, aldák. Gueni Pábuldu akuldaxal guaguake, ejañki Duwe Jesú zunekwane namak jañgui alduna ishakue shalda akbeyatshak sáñkaldaja axalduká. ²⁵ Ekí akbejiñga na, Jateki atshakuamak za atshiji izhogakue, axaldáñ zhiksaneshi izhogakue zúnajañguxá akbeji na, auxa zegatshake sakí izhoñkaldéñ zhinik zúñgatsaldi azhi zúñgatsaldakí ne zúnatualdixa

* 24:21 24.21 Ajsh 23.6

niuwañ zexaldixa akbeyatshakna, sáñkaldaja zhe akzeshi ekí akbeyá: “Kaigaki auxabé nakbeyá makuakna neyabikuká ni gu. Mitsák mokue matunaka tualdatshak, jaiga naxaldagakue makuaxaldikue niyó.”

²⁶ Sáñkalda Peldija jañguanalgueki Pábulduja kalseldi zhinik akzaxaitshaldiamake paldata akzabiyaka jañgui na, anuñka juizha mokue mokue axazguaxaldiamak akuldaxal guak. ²⁷ Guñgueni mozhua kagi zegatshake, sáñkalda Peldi akjienatshake Polsiu Pestu niñkauwañki sáñkalda iyaté. Guatshake Peldiki akjienagañga, juldiú aksanekakuek akldunamak atshaldixa jañgui na, Pábulduki egaba kalseldiñga majá na gua.

25

Pábuldu sáñkalda Pestuk akiyaldañgashá

¹ Guñguenik sáñkalda Pestuki Sesaldeyaxa naguenik maikldiuwi zegatshake ai zhinik Jeldusaldéñka nitshí. ² Exaki Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakue, juldiú aksanekakue na aldaldi Pábuldu sha atshane akiyazhakuák. ³ Atshaga na, sáñkaldaja Pábuldu Jeldusaldéñ uldagakue niuwi gexaldiamak matshuwi axakuañnék. Jinake ekí axakuañnegazhá. Pábuldu jiuñguldak awaldeyatoxaldieñ kauwizhéñki ziñgaba akuaxaldixa jana izhgatune naldák. ⁴ Guakna ekí kakiyó: “Pábulduki Sesaldeyaxaga kalseldi atuaté nogák, nauwa anuñka ldiuwi zegatshake nas naldiñga exa neyaldikue ⁵ nakna, anuñka misanekakue

nagapa neyakue miñgatsaldaldixa. Gualdinik exa na sha atshanamak nake, minakizhguaxaldixa nzha.”

⁶ Ekí kakbeñgueni sáñkaldaki kauwizhéñ na anuñka ábigua azhi uguá ldiuwi izhogueniki mokue Sesaldehyaxa zabí. Abokualdiki ezua agatsé ne tuweñka neñgueniki Pábuldu akuldaxal guak. ⁷ Awaldagatshake juldiúkue Jeldusaldéñka zhinik zabinekueja iyabategueni guiyabaja guak guazhámak zuxaitsha atshane iyazhakuák. Amak iyazhakuagatshak jiaga, ni jiñ zhinik agatsé ne atuñsha kakzegazháka na naldá. ⁸ Ekí izhakuagatshak Pábuldujañki zhikzukuashi ekí guak:

—Nasga nasaná juldiútshi guiyabaja guak guazhámak atshazhánuge, ni juwí Jate axazakuageñka shalda guak guazhámak atshazhánuge. Ekíga na, Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja axatshasé guaká jiaga atshazhánuge nakldá.

⁹ Guatshak sáñkalda Pestuki juldiúkuek akldunamak atshindana akzeshi na, ekí Pábulduk akbeyá:

—Mañki jejiékue sakí sha atshamalde mezhguaklde Jeldusaldéñkaga nas migatsaldi ne matualdikuamak ¿nemildaka shi mikldék?

¹⁰ Guake ekí akiyó:

—Mañki Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja ezua agatsaldi, agatsaldakí ne matualdixa niuwi migene nugeñga izhokugakna, jaiga natuakue naldashá. Akze, ma muldetua mikueki nasaná juldiúkue nezhakuagatogamak agatsaldi sha kaxatshazhánuge. ¹¹ Naldatshak ji

shalda nakuaxá guashi sha atshanuge naldaldiake, “shuigazhánaka nzha” negazhaldikue. Ne nasaná juldiúkueja sakí sha atshanuge nezhakuaká naldagálde nuxa naldaldiake, ni me ekuek nakegaka niuwi axaldaldazháka. Akna Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja naldi nagatsé azhi nagatsaldakí ne natuakue mikshishaldikue nzha.

¹² Ekí akbeyake sáñkalda Pestuja axakyokuekue juizhi dulda zhiksheniki ekí guak:

—Mañga Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja migatsé azhi migatsaldakí ne matuakue nakshishá makuxáki amak e nugeñkaga maldeyaldixa nzha.✧

Sáñkalda mozhua nekueja Pábuldu shalda izhgabene

¹³ Guñgueni anuñka ldiuwi nuxa zegatshake, ezua sáñkalda Agaldipa,* ajasɁ Beldenise na, Sesaldeyak sáñkalda abisa Pestu axazakuaxal aldák. ¹⁴ Exa anuñka ldiuwi izhoguakna sáñkalda Pestuja Pábuldu shalda ekí akbeyá:

—Jaiga na ezua sigí sáñkalda Peldija kalseldi megueni akjienatshak jiaga, eniñga majane nagizhók. ¹⁵ Nalgué Jeldusaldéñka nitshinuge nogukueñki, juldiútshi Jatek múldigaba agaskaitshixakuetshi sáñkaldakue, kauwisaná nauwa akldé akzekue na Pábuldu sha atshane nakiyazhakuashi na, shuigakue agatsé axezhagakue naxashishá.

✧ **25:12** 25.12 Ajsh 27-28 * **25:13** 25.13 Ai Agaldipaki Eldode Agaldipa 2. Aldéñki Eldode Agaldipa 1tshi asukuá (Ajsh 12.1).

16 "Guñguake ekí kakiyonuge. Nasuñ Alduma zaldakuañki ezua agatsaldi ne axezhagagáñga ekí za katshixa. Axáñ misha ezua ldiuwañgaba agatsaldi ne tuñka nugeñka, ezua sha atshane izhakuaklde aldéñ izhguagatukaja izhguagatshakna, zhikzukuagaka gualdinik na agatsaldi azhi agatsaldakí ne axakezhaka nakldá.

17 Kakbenuge nalguakna juldiúkue Pábuldu izhguagatukakue jai naxapañga aldaguake, jituagába abokualdike agatsaldi ne atuweñka ka-juizhakuñgukuenik Pábuldu uldaxal guaklduge.

18 "Amak awaldagatshak juldiúkujeja sha atshane izhakuagatshak, nauwiji guiyabaja guak guazhámak atshane izhakuaxaldixa jañguanuge nalgué, ekígaki izhakuagazhá.

19 Egaba kauwizhéñgaba kauwiji Jate shalda shizhaldixá múldigaba ishkasashiji, ezua sigí Jesú axezhuka shua guane ne, Pábulduja guagatshake beñga nuká guaká shalda múldigaba ishkasashiji nuxa guatuka nuká.

20 Akna ai shalda "sakíga ni akldé akzuzukanakldék" nakzaldakí nalguák, ekí Pábulduk aklduká: "Mañki jejiékue sakí sha atshamalde mezhguaklde Jeldusaldéñka migatsaldi azhi migatsaldakí ne matualdikuamak ¿nemildaka shi mikldék?"

21 Akldukaldatshak, aldéñki Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja naldi agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa nakshishiñguakna, amak eñka gagakíñgaki kalseldiñga ni izhokshatokú.

22 Ekí sáñkalda Agaldipaja nukatshakna ekí akbeyá:

—Ake, nas jiaga ai sigí nukandana nzhakzék.

Guñguake Pestuja akiyó:

—Ake, niuwizhíńga maldukaldixa nzha.

Pábuldu sáńkalda Agaldipak akiyaldańgashá

²³ Guñguakna abokualdike sáńkalda Agaldipa, ajasꞑ Beldenise na, akzekue ga agatsekue ishkapańga suldáutshi sáńkaldakue, kuíbulduk zalda akldé akzekue juizhi ajuizhaldekldalgueńka ajuldú. Guake Pestuja Pábuldu akuldagakue guaxake amak akualdagatshak ²⁴ ekí guaxaldá:

—Ma sáńkalda Agaldipa, maiń jai juizhaldek-binekuań na, jejié sigí tuminaka. E shaldaki naki saldińga juldiú sanákue jai Sesaldeya zaldakue, Jeldusaldéń zaldakue juizhi nakiyazhakuashi na, axauldi, guaxa guakue za naxashishi. ²⁵ Guatshak sha atshane nagabeyatshak, nasga jiń agatsé guaxa guakue axezhagakue tuakí nzhakú.✧ Ekí tualdatshak jiaga, aldéńki Aldumatshi sáńkalda akldé akzeja naldi agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa nakshishane nakna, amak eńka gaxaldikue jańguá guanuge. ²⁶ Ne amak uzgauwaldatshak, nauwiji sáńkalda akldé akzék jejié sigí sakí sha atshane akbeji kalta agakauwakue nagatsé ne nakzaldakí. Aí zhinik na, jai mimikenáń maiń naldi minukaldiamak mińkuldaklduge. Akldé giemiki sáńkalda, ma maldukaldixa. Ekíki auxa miyakzꞑzukaldinik sakí sha atshane mińzaldaldiake, amak nauwiji sáńkalda akldé akzék kalta agakauwakue naldaldiamak. ²⁷ Jinak ekí jańguanuge naldakí. ¿Sakí shi ezua paldesu nuka ne, nauwiji sáńkalda

✧ **25:25** 25.25 Ajsh 18.14-15; 23.29

akldé akzeja agatsaldi azhi agatsaldakí ne tualdiamak agakaxaldatshak, ni ji sha atshane agatsé xalte naldakí gaxanaka na? —na sáñkalda Pestuja guaxá.

26

Pábuldu sáñkalda Agaldipak dulda agilshane

¹ Guake sáñkalda Agaldipaja ekí Pábulduk akbeyá:

—Zhikzukuaxabikuká ni gu.

Guake Pábulduja zhikzukuageña káuxalda izhgaldakshi ekí guaxaldá:

² —Ma sáñkalda mikzé maldakna, nasaná juldiúkue sakí nezhakuaklde ma naldukabaldoxaldieñ zhikzukuaxaldikue shalda zeñ ni nakldék. ³ Akze, mañki nasaná juldiú ajanashauxa, ji shalda múldigaba izhgasashixa jiaga muldetua mikué shalda akldé zeñ ni nakldék. Akna señgaba naldukaté nogakue ni migakuañnekú.

⁴ "Saldiña nasaná juldiúkueja naski kukananugeñka sukuak izhogapankueni zhinik sakí izhonuge, aldiweki Jeldusaldéñ sakí izhoshi kaiga yo kakualdi nokugé. ⁵ Kauwizhéñki mauzeña zhinik nashaldá kakualdi nokugeñ zhinik na, ekí guakldana kakzexaldiák akuagaka: Paldiseyukuejañki nauwisanátshi guiyabaja guaká iskaita ajanashamakga, nas jiaga ekí zaña atshiji izhonuge. ⁶ Ne kaigaki Saldiña netshi Jateja nauwisanátshi abamakuek sakí kaxatshaldixa kakbene "amak zuñkatshaldixa shakldá" jañgui jiaktuñkuge shalda nagatsé azhi nagatsaldakí ne maldatualdiamak jai

nawaldaklde. ⁷ Ekibeñga na, nasaná juldiúkueki 12 ldaxe aldahauxa niuwi akbaja naldakí, Jate za akldé akzukui ajanashatonamakga ajanashiji na, “Jateki amak zũñkatshaldixaga shakldá” jañgui, jiyagatuñka. Nas jiaga ekí jiaktuwi izhokuge shalda nuxa na juldiúkue nagatsaldi ne mikizhakuagatokuge nakldá. ⁸ Ne çjinak shi Saldiñga netshi Jateja káguba shuanaldixakue mokue izhgaldakshazháka mijañgú?

⁹ “Axañgaki nas jiaga Duwe Jesú Nasaldéxa zalda agapa neñkakue sakígaba kagitamakui atshanakldegauxa atshakue nagatsé jañguge nane.✧ ¹⁰ Ekí atshiji Jeldusaldéñka Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja niuwi nagenamak na, matshuwi Duwe ipananekue kalseldi mexananuge. Ekíga na, ezuakuejañki Duwe iyapanane shalda nuxa kakuaxa kakuatshak, naski “janshibeñga sha akuák” jañguge nane. ¹¹ Ekí jañgui na, matshuwi juizha “Duwe Jesúki naldagálde nzha” kakuakshaldikuamak guiyaba katuñshananuge. Amak atshaldikuamake nasanákuégaba izhajuizhaldeka nogauxa kaldiji neñkuge nane. Ekí zuxaita nusá nakzeshi na, sha kakualdikue za jañgui, san kagi kuíbuldu maldé zeñkáa jiaga kaldiyal ne zalda atshikuge nane.

¹² “Ekíga atshaldikuamak jañgui na, Jatek múldigaba agaskaitshixakuetsi sáñkaldakueja niuwi nagine kuíbuldu Damaskuxa ne.✧ ¹³ Amak nejiñga na, anuñka niuwi muanté zegatogueñki, jékaldaxa zhinik niuwi zhakaldak

✧ **26:9** 26.9-11 Ajsh 8.1,3; 22.4-5,20; Ga 1.13 ✧ **26:12** 26.12-18
Ajsh 9.1-19; 22.6-16

muñshí zalda nas nagapa neyatoguekue juizhi me yo zúnzék. ¹⁴ Ekí zúnzégatshaga na, kagixagaba nuk zúnakjienatshake ekí nají kaugiañ* nagabeyaté nuká: “Sauldu, Sauldu, ¿jinak shi sha nakuí, guiyaba maldatuñshí? Ekí maldakuatshake ma axaldáñga izhgisalshi guashibaldá.”†

¹⁵ “Guake ekí aklduká: “Nají Sáñkalda, ¿me shi maldá?” Guake nají Sáñkaldaja ekí nakiyó: “Naski Jesú na nakú. Nasga na sha nakuí, guiyaba natuñshabaldogashá. ¹⁶ Kaiga zúnake izhgate, nukaté nogwá. Nasga maldaxazauwaldixa mezhgakuxanuge mikbeyaldikuamak mikizhañkanuge. Ekí naxazauwi, sakí nas shalda kaiga matuñshanuge, matuñshaldikue jiaga kágubakuek tumaldamak kabakbeyaldixa. ¹⁷ Amak guaxabaldoxaldiéñ misaná juldiúkue azhi axautshi sanákue sha makuatshak numañ matuwi, mikualdaldikue. Akze, ekue ekí kagaunexal makagatokugé: ¹⁸ Mañki namaklde shi kaxaldiji na, aldunaxa uba kekukshi, tuañ zaldi neyatondixakue kakualdikshiji, muñshí zeñ kezhañgashiji kabaxatshaldixa.✱ Ekíga na, jiséja akldé ají kamak kaksanegazháldiamak kagajuekui, Saldiñga netshi Jateja niñkauwañki kaksanexaldiamak kabagaunexaldixa. Ekíki namak najañgui, alduna naziyashaldiák, Najatejañki sha ajanashixa kaxabeti na, ají giemikue

* **26:14** 26.14 Juldiútshi kaugiañki ebeldeyu ne, aldameyu jiaga akuaka. † **26:14** 26.14 “aguijón” Aiki bue mija neyaldiamak kaldi s̄axa izhuka agaldiyane ne, aldéñga kasa axabuxaldiák agisalshaldixa. ✱ **26:18** 26.18 Is 42.6-7,16; Kls 1.12-14

kaldekshi, kepanaldixa nakldá.”✧

¹⁹ “Ekí Duwe Jesúja jékaldaxa zhinik aldunaldiña nakizhañkaji sakí axatshakue nakbenamak axatshiji izhokuge. ²⁰ Amak axatshiji na, kágubakuek ekí guashi kakbeyapananuge: “Maiñ sha miyatshixá majiña maja xaldeki Jatek agakualdinakue, amak agakualdimine mizhuka mimawatualdiamak atshakue ni miñgatsá.”✧ Ekí kakbeji na, Damaskuxa misha guagapangukueni Jeldusaldéñka guashiña,✧ jai Juldeya baxe kuíbuldu nahauxa guashiña na, aldiweki nasaná juldiú naldagáldekuek jiaga ekíga kakbeji izhonuge. ²¹ Ekí guagukué shalda nuxa na, nasanáakue juwí Jate axazakuageñka naziypanguenik nakuaxaldiamak kama izhalshane.

²² “Ekí nakualdixa naxajanatogatshak jiaga, Jateki kaiga yo numañ natuwéñ zhinik na, jai mimikenáñ akté noshi sáñkaldakuek, nashikuek jiaga Duwe Jesú shalda miñmeyanaka. Ekí guakugauxaki nauwibama Mueséja, Jatetshi múldigaba naldiña zaxaitshixakueja sakí zegakue zaldaldixa axauwananamak za guakugé.✧

²³ Aiki ekí ne: Jateja ezua zunekualdal gaxanaldixaki guiyaaba atuñshi akuaxaldixa. Amak akuaxanaldinik, jiak e mishaña na shuanaldinik kasaklde mokue shuigazhíta izhgal-daxaldixa. Ai zhinik na, asanáakuek, axautshi sanákuek jiaga aldunaxa muñshí kakzukui,

✧ **26:18** 26.18 Dt 33.3-4; Ajsh 20.32 ✧ **26:20** 26.20 Mt 3.8; Ajsh 3.19; Ep 2.10; Tit 2.14; 3.8 ✧ **26:20** 26.20 Ajsh 9.19-22,28-29

✧ **26:22** 26.22 Lk 24.27,44; Alm 1.2; 16.26; 1Kt 15.3-4

sakí aldéñ zhinik nuxa kekualdaka kakbeyaldixa nakldá.✧

Pábulduja Duwe namak jañguakue kakbene

²⁴ Pábulduja sáñkalda Agaldipak akizhikzukuashi guagatogueña Pestujañki agitamakui jaldáñ ekí axaldék:

—Mañki zuxaita kalta tiuwiñgaba na, “jiga ni guagatokú” mikldegazháldi na ekí dulda mashí.

²⁵ Guakna Pábulduja ekí akiyó:

—Sáñkalda Pestu mixabetikugek, “jiga ni guagatokú” nakldegazháldi duldashakí. Akze, zukuagakuamak zukuashi na namaklde za duldashanuge. ²⁶ Guatshak sakí zeklde guakldugeki saldiñgaja atuakldegéñ zeklde nak, sáñkalda Agaldipaja jiaga muldetua “akualdaka shakldá” nakué. Akna nakzék naldakí akbeyanaka nakldá.

²⁷ Guagueniki:

—Ma sáñkalda Agaldipa, ekí nakualdi mizhuka: Mañki Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja kalta axauwane namak majañguxa naldashá.

²⁸ Guake sáñkalda Agaldipaja ekí akiyó:

—Mañki Jesú shalda anuñkabé makuagatshake ¿namak jañgui, nepanshamildaka shi mikldék?

²⁹ Guake ekí akiyó:

—Naski Duwe Jesú shalda miñmeyaldikuamake mitsá naldaldí, nauwamé nuxa azhi maldée miñmeyakue naldiák jiaga, janshibeña jañgualdikue. Egaba ma,

kaiga jai naldukatukakue juizhi najanameña Duwe namak jañgui mipanaldiamak Jatek mimakshishikuge. Ezuañgaba najana jekí shezhasha na izhogakue mimajañguakí nzhakú.

³⁰ Ekí auxa kakbeñguake sáñkalda Agaldipa, ajasɔ Beldenise, sáñkalda Pestu, saldiña ai zhekualdekue juizhi ishkaldaguenik ³¹ nauwa agajué zeñka aldeji ekí kauwizhéñgaba izhgabeyaldá:

—Jejié sigíga jiñ zhinik kalseldi izhó guashi sha atshazháne. Ne guaxá guashi míñgaki sha atshazháne.✧

³² Guake sáñkalda Agaldipaja sáñkalda Pestuk ekí akbeyá:

—Jejié sigí ibesá guakue naldatshak, aldéñ naldi Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja agatsé azhi agatsaldakí ne tualdixa shishá guanéñ zhinik na ibesasúñ nakldá.✧

27

Pábuldu balkuk Aldumaxa awazakauwane

¹ Guñgueni san kagi Italdiaxa* níbunik ga zunaxaxaldixa ajañguane. Akna Pábuldu, axautshi akuxane awaldeyatukakue nañga ezua suldátutshi sáñkalda Juldio axezhukaja katuwi kauldeyaldiamak agaxé. Eñki Aldumatshi sáñkalda akldé akzetshi suldáuquegaba zhekueñka zalda sáñkalda zhauwa na naldá. ² Guñguake ezua balku kuíbuldu Aldamitiúxa zhinik naklde, Sesaldeyaxa zhinik balkukue

✧ **26:31** 26.31 Ajsh 23.29 ✧ **26:32** 26.32 Ajsh 25.11-12 * **27:1** 27.1 Kagi Italdiaxaga na kuíbuldu akzé Alduma nuka. Exa na Aldumatshi sáñkalda akldé akzé izhuka.

axaldabikakue níbuni xezhak Asia baxe mizhiji neyaldixak julduñkalde.† Atshaga na ezua sigí Aldistalku,☆ eñki Masedonia baxe kuíbuldu Tesaldónikaxa zalda jiaga zañgapa neyapánañkalde.

³ Amak nejiñga na, abokualdike balkukue axaldabigeñka Sidóñ neñkalde. Exaki suldátshi sáñkaldaja Pábuldu guañ jañgui na, apébukue axabizhal neyaka jañguá, ekíki ji agajuezhataka agaxaunexaldiamak. ⁴ Exa zhinik mokue kaldeyapanatshake, múlkalda neyakualdialdi zhinik zúnabushiñgaba guñguake, kagi nóñgutse nóbunixa izhuka Tshípalde buaxa ga múlkalda agubisha zúnabugazháldialdi ga neñkalde. ⁵ Amak nóbunik nejiñga na, Sildisia baxe, Panpildia baxe nóbuni xezhak zuxaitiñga Aldisia baxega balkukue axaldabigeñka Mildaxa neñkalde.

⁶ Exaki suldátshi sáñkaldaja ezua balku Aldejandaldiya zhinik naklde Italdiaxa neñká akzalguake, aik jeñ zúnajulduksha zúnauldeyaldá. ⁷ Exa zhinik nóbunik anuuñka ldiuwi señgaba nejiñga jibañ naldi, aldiweki nóbuni xezhak kuíbuldu Snidu tezhak zuxaitá. Ai zhiniki múlkalda neyañkaldogualdi zúñkabushiñgaba na, balkuki miya ga neyaldixa ajañguane nalgué jian neyazháka nalguakna, kagi nóñgutse nóbunixa Kaldetaxaga Saldamona buaxa kazuxaitiñguenik, ai kagi buaxa múlkalda agubisha zúnabugazháldialdi ga neñkalde. ⁸ Amak ai kagi xezhaxa jibañ

† 27:2 27.1-28.16 Atshake jalde kalta gauwane Alduka Pábuldu agapa neyatone. ☆ 27:2 27.2 Ajsh 19.29; 20.4

naldi zəxaitiŋga na, ezua kuíbuldu Aldaseya tezhak “Balkukue Axaldabigeŋka Janshagatse” azezhogeŋka neŋkalde.

⁹ Ekí seŋgabá nejiŋgaba au anuuŋka zek guŋguakna, akldé níbunik ga neyaxañ migisaldakuéñ zexaldá. Akbiŋgaki atshak zhiniki agubisha nixalda bual níbuni itsauldaldieñ zexaldá.‡ Guakna Pábulduja kagisaldi guakuak ekí kaksané: ¹⁰ “Duwekuañ, neyalga nogakualdiake atemajañ zəŋgisá guaka na tuŋkú. Níbuni atemajañ itsauldatshak balku, numa uldeyatuka juizhiŋga nuk itshuanatshake, nasəñ jiaga shua guanazənaka na tuŋkú.”

¹¹ Guatshak jiaga suldáutshi sáŋkaldaja Pábulduki muldetua axaldukağábaki, balkutshi ajáugukuija, balku uldeŋkaja guaxé za kaxalduksi amak kaxatshá. ¹² Guatshak ai balkukue axaldabigeŋki agubisha nixalda bual, níbuni itsauldatoxaldieŋki muldetua izhogazháka. Naldakna naki saldiŋga nekueja awagaxa balkukue axaldabigeŋka Penise kagi nóŋgutse Kaldetakga nixalda bualki jituakualdixa nenazənaka ajaŋgui na, amak neyakualdixa ajaŋguá. Exa balkukue axaldabigeŋkaki mushtabaŋga níbunildi stundana axaldé§ naldatshak, múlkalda agubisha kamakualdi axabugazhé na naldá.

Múlkalda, nixalda juizhi kamakualdi nene

‡ 27:9 27.9 Galdiegu ekí guaka: “Juldiúkue asáaki ashekue ldiuwañ au zəxaitá.” Ai ldiuwañ zəxaitatshakna nixalda bual zexaldá guxa. § 27:12 27.12 “noroeste, sudoeste”

13 Guakna múlkalda señgaba neyapanguake neyakualdiamak zuñgaunegaka atuñguakna, balku aldeyaldiamak janagatuñgueniki Kaldetaga níbuni xezhak ga neyapánañkalde.

14 Nauwa anuñka zeñka neyañkaldogüeñki, ubañga múlkalda, níxalda na zuxaitsha giemi kamakue,* kagi nóñgutseldi zhinik zuñkabuxaldá. 15 Ekí zuñkabushi na, balku neyaldialdi awaldeyazháka atuñguakna, egaba múlkaldaja aldéñga maní zunauldeyaldiamak iyabesá.

16 Ekí zunauldeji na, kagi nóoñgutse nuxa núbunixaga Kauda buaxa múlkalda agubisha neyatogazhéñka ga zuxaitá. Exa zuxaitatogüeñki ezua kanuwa nóñgutse† kamañ naldi ibekshi muldetua shiyabá.

17 Amak iyabekshiñguenik balkutshi asukldí ishkualbani guakuak muldetua shibuldi dañ me yo shiyabá. Gueniki ni sukldiñga uwí guinue jana nitshinekuek Silte axezhogeñka balku ajiuwaka ajañgui na, señgaba neyaldiamak jiba agabeñka‡ axajieñguatshak jiaga múlkaldaja uldeyalga. 18 Ekí nejiñga abokualdike múlkalda akldéñga kamakualdi neyatshak níbuni zuñkabushiñgaba guñguakna, balkuja matshuwi numa uldeyatogüeki nildiñgaba axatiñgualdá. 19 Ekí zeshiñga na, maiguake balku uldeyaldiamak jiba agabeñkakue

* **27:14** 27.14 Múlkalda “nordeste” akuaka. † **27:16** 27.16 Kanuwa nóñgutseki balku tuasánatshak kágubakue ashuigazháldiamak ajuldunka. ‡ **27:17** 27.17 Señgaba neyaldiamake balsa jana ne, azhi ezua kuldita atema múlkaldaja balku uldeñka agajieñguxa.

kauwizhéñ naldi nildiñgaba axatiñguá. ²⁰ Ekí anuuñka ldiuwi níxalda, múlkalda juizhi zeshiñgaba na, muldetua tuañ zeklde te noshi, ni niuwi, ni zumeyakue tuakí naldi na, aldiweki egaba “shuigakualdixa nuxa shakldá” na kitshanapaná.

²¹ Ekí zegatogatsshake nasuñki gakue ga naldakí au anuuñka zegatogueñki, Pábuldu nauwikenáñ izhgaldagueni ekí zuñmeyá: “Duwekuañ, ekí zuñgisaldaka nalguák, Kaldetaxaga abá guakue miñsanegukuamak naxatshaminaldíñki numakue itshuanazhá, ni guiyaba tuakue zuñgatsegazhá guatañkaldaldé nakldá. ²² Naldatshak abá naldakí, zhe miñzegazháldi. Akze, ni ezuak shuizhañgaki guañkaldáaldixa naldatshak, balku zunake nuk zhiktini itshuaná gualdixa nakldá. ²³ Saldiñga netshi Jatetshi naugé, aldéñ za axazauñkuge naldák, kañ sesuñ aldéñ guaklde uldeñka nagakaxane naxaldashi ²⁴ ekí nakbeyá: ‘Mañki zhe mikzegazháldi. Aldumatshi sáñkalda akldé akzé nugeñka migatsé azhi migatsaldakí ne matualdiamak axaldeyakue migatsaldaldixa. Akna Jate guañ majañguéñ zhinik na, ma na níbunik neyatukakue jiaga ashuigazháldiamak kagaunexaldixa nzha.’ ²⁵ Akna ‘Jateja sakí nakbeñshanamak naxatshaldixa shakldá’ jañgugakna abá naldakí, zhe miñzegazháldi. ²⁶ Naldatshak balkuki níbunixaga ezua kagi nóñgutsexa axabugakue agatsaldaldixa nakldá.”

Balku zhiktinane

27 Ekí nixalda zeshi, múlkaldaja níbuni Aldiátiku zunauldeyapangueni mozhua semana ne semuanté zegatshak, balku uldeñkakueja kagixa naki neji guxá kakldék. 28 Akna níbuni mitsá juit zalda akuajatshak anuñka 18 guldaš me abaté atuñgueni jiaq, mokue akuajatshake 13 gulda zuxái* me abaté atú. 29 Ekí atuakna, jáguxak axabugaka ajañgui zhe kakzeshi na, balku akldé neyaksá gualdiamak makaiwa kama gukshixa aldiwan zaldakue nildi axajieñguá. Gueniki “mijá muñzegakuéñ” ajañgui Jate axakuañnék. 30 Gueni balku uldeñkakueja, kama gukshixa aksaja zaldakue axajieñgualdiamak jana ajanashiji na, kanuwa nóñgutsek aldakuixaldiamak shibuldik axajieñgualdá. 31 Guakna Pábuldujañki suldátutshi sáñkaldak, ají suldúkue na ekí kakbeyá: “Balkuldiñgaba izhogakue zuñgatsé ne, ejiékue abakí aldaldiake, shuixabináldiamak sakí atshaminaka naldaksá gualdixa nzha.”

32 Ekí kakbeyakna suldúkueja kanuwa nóñgutse shaklduka naldé shi iyabeñgua, nildi axajieñguá.

33 Gueni naki muñzegapanatshake, Pábulduja saldiñga nauwa zakue kagakuañneshi ekí kakbeyá: “Maiñki ‘¿saki zexaldixa ne?’ za ijaná noshi, ni ji jiaga ga naldakí mozhua semana zek na gu. 34 Akna shuixabináldiamak jika nauwa ga guakue ni miñgakuañnekú. Akze, ni ezuak nauwa nuxaki miñgisá guazhaldixa nakldá.” 35 Ekí

§ 27:28 27.28 36 “metros” * 27:28 27.28 27 “metros”

kakbeñgueni pañ zhiksuishi saldiñgaja tuaté
 Jatek “zeñ nzhakldék” akbeñgueni zhikwati,
 galdá. ³⁶ Ekí katuatshakna saldiña ekíga
 zandana zuñzeshi, zaldá. ³⁷ Guatshak balkuldi
 saldiña neyañkaldoxekueki 276 na kaldaldá.
³⁸ Amak saldiña auxaga yau asajeniki balku
 akldé juañ akzexaldiamak gakue† uldeyatogué
 nildiñgaba axatiñguá na akuá.

³⁹ Gueni muñzegatshak balku uldeñkakueja
 kagi atú guatshak jiaga, mashiga ze kakldegazhá.
 Guatshak níbuni anuñka juldunanaldi uwí
 muñshí atuweñka, balku awaldeji exa ajiushaka
 guashiñki amak ajanashaldixa ajañguá. ⁴⁰ Ekí
 ajañgui na, balku kama gukshixakueki nuk shi
 iyabeñgui nildiña jeñ abajá. Atshaga na,
 ezuakuejañki balku mezhguxa shi iyabane nal-
 gué iyasoñguá. Gueniki múlkaldaja kauldeyal-
 diamak balku asugaxa kuldita akldikue aldildik-
 shiji na, uwí muñshí akzhekueñka aldeyaldá.

⁴¹ Guane nalgué, balku ni sukldiña uwí guinue
 jana nitshinek me axaldabí. Ekí axaldabi-
 gatshake balku asuxaki aibé ajiuwi neyaksá
 giemi guatshake, numíxaki nija kamakualdi ax-
 abushiñgaba zhiktiná na gua.

⁴² Ekí zegatshakna, suldáukuejañki akuxane
 awaldeyatukakue nik jueni aldakuishi
 guakuak nuk kakuaxa gundana kakzék.

⁴³ Guatshak kauwijí sáñkaldajañki Pábuldu
 akuagazháldiamak jañgui na, ekue sakí
 ajanashaldixa ajañguane agitamakui na
 ekí niuwi ge: Mielde nik juena akué
 misha nixa iyawateji jueni kagixa neyakue.

† 27:38 27.38 “trigo”

44 Guatshake azhiniki tábaldak azhi jiñgaba balku ishkuualbenek axaldi kagixa neyakue. Guake amak axatshiji na, saldiña zañgisa naldakí kagixagaba nuk ne na kakuá.

28

Pábuldu Maltaxa izhó

¹ Ekí zúk zeñkagaba kaldeyatshak, ai kagi nóñgutseki Malta axezhuka zañwashék. ² Exa zaldakueki muldetua zaneyapaná. Níxalda zexalga te, sui zeshi guatoguakna, guksé ajuigatshak eñkagaba neyakue zañgabeyá. ³ Guake Pábuldujañki giebuldu niyane guksék itsheñguatogueñki, takbi itsaulka* gukséja jam akzukuatshak akzaxaitixáki Pábuldu káuxaldaxa jauldiji aiga agaldiyá. ⁴ Exa zaldakueja ekí takbi Pábuldutshi káuxaldaxaga akldí atuatshakna ekí izhgabeyaldá: “Ejié zunake káguba guaxá atshane tiuwi. Aga níbunija ga guaka naldé, gazhá guane nak, ezua akldé akzé káguba agatsé tuakuauxabé tuñkaja zunake akldé izhogakuega jañguakí ne tiuwi.” ⁵ Naldatshak Pábuldujañki káuxalda juish juish atshatshake takbiki gukséxa aguteyatshak, ni nauwa akzukuazhá na gua. ⁶ Guatshakna exa ashekualdekuejañki “sakí ijizhapanaldí, azhi sakí shuanega penaldí” ajañgui nauwa maldée atuatogatshak jiaga, ni sakí akzegazhá guxá atú.✧ Ekí atuakna, “jeñki axautshi guaxá atshazháne ne, ezua nauwijí jate akldé kakzukuxaga ne tiuwi!” na ajañguapaná.

* **28:3** 28.3 Shawanukua sana. ✧ **28:6** 28.5-6 Mlk 16.18

7 Guatshak ai kagi nóñgutsexa saneka Púbuldiutshi te zũnyoñga na pakualdá. Aldéñki ajúk muldetua zũnepani na, maikldiuwi kizhogatshak muldetua numañ zũnatú. 8 Atshak etshi ajateki guañgua zalda akzeshi na, gania ixana naldakí akzeka na gekualdá. Ekí noguakna Pábulduja axabizhatshak, Jatek akbeñgueni káuxalda ipañguatshake[☆] se akzukuá. 9 Ekí atshane aldukatshakna, mulbatá akzeka exa zaldakue akldénga axaldagatogotshak, se kakzukui na guatoxá. 10 Exa izhoxañkaldogueniki jika zũngaxauwi, muldetua zũnkabetixá zũnawatuñshi na, mokue kaldeyapanatshake ji jiúñguldak zũngajuezhaldiauxa zũngaxé na akuá.

Pábuldu Aldumaxa izhañkane

11 Amak exaga maigua saxa izhoxañkaldogueniki mokue kaldeyapanal-diamak ezua balkuk juldú. Aiki Aldejandaldiya zhinik naklde níxalda bualki ai kagi nóñgutsek jiaktuatone. Ai balku asugaxaki mozhua kauwiji jate akldé agazukuxa ezuañki Kastól, ezuañki Poldúk tuñgatsekue akldukak neyapánañkalde. 12 Exa zhinik níbunik nejiñga na, ezua balkukue axaldabigeñka Sildakusaxa kaldeñgueni exaki maikldiuwi izhoñkalde. 13 Exa zhiniki kaldeñgueni níbuni xezhak ga balkukue axaldabigeñka Aldejiuxa neñkalde. Exa zhinik abokualdiki kaldeyapanatshak múlkalda nauwishaneldiñga zũnabugatoguakna nejiñga na, jia abokualdike balkukue axaldabigeñka

☆ 28:8 28.8 Mlk 16.18; Lk 4.40

Putsoldi kagi Italdiaxa kaldeñgueniki jeñ akjená. ¹⁴ Exaki anuñka Duwe ipananekuega zuñnabigueni ezua semana kagapa izhogakue zuñkakuañék. Amak kizhogueniki kagik ga aldiwe zuñzegatshake Aldumaxa naki neñkalde.†

¹⁵ Guatshak Alduma zalda Duwe ipananekueja neyañkalduka dulda alduká guane nalguakna, zuñnabixal aldagatshak anuñkakueki kuíbuldu “Jiúñgulda Apiu neyamak jika nabeyasajéñ” axezhogeñka zuñgaldabí. Ezuakueki kuíbuldu “Maigua juwí axabashi aldeyéñ” axezhogeñka zuñgaldabí. Ekí agaldabigaté Pábulduja tuatshakna aldunaxa abisajañ kama gushi, Jatek “zeñ nzhakldék” na akbeyá. ¹⁶ Ekí nejiñga Aldumaxa kaldeyatshak, Pábulduki aldéñgaba san juwí izhogaka sáñkaldakueja niuwi axeshi na, ezua suldáuja za tualdiamak akiyaté.

Pábuldu Aldumaxa izhone

¹⁷ Ekí aldeñgueni maikldiuwi zeguake, Pábulduja exa zalda asaná juldiú sanekakuegaba agajuizhaldegakue dulda kakuzgauñguake amak axajuizhaldegatshak ekí kakbeyá:

—Gajakuañ, naski nauwisaná juldiúkue sha kakuí kakuazhánuge, ni sakí nauwibamakueja izhogakue shi zuñkaldiyanane sha guagazhánuge nalgué jiaga, Jeldusaldéñka nakugueniki Alduma zaldakuek nagaxé nakuane. ¹⁸ Guñguake ekue muldetua nagazaldukatshak, ji sha atshanuge zhinik

† **28:14** 28.14 Putsoldi zhinik kuíbuldu Aldumaxa giemi neyaxañ anuñka jatshiwa ldiuwi neyá ze.

nakuaxá guashi nagatsaldazhé atuñguake neyabesaka ajañguá.✧ ¹⁹ Ekí ajañguatshak nauwisanákuejañki iyatamakuá. Guñguakna naski Aldumatshi sáñkalda akldé akzeja naldi nagatsé azhi nagatsaldakí ne natualdixa shishakue nagatsék.✧ Guatshak nasanákué sha ajanashane jai kezhguaxal nagazhánuge. ²⁰ Jinak jai naxazguaxal, natuál nagakue mimakuagazhá. Nas naldi ji shalda nezhakuaklde miñmeyaldikuamak. Aiki Nauwijateja ezua zunekualdal zuñgakaxaldixa nauwisaná Isayélkuek zuñmenane, ekga agapa neñkuge shalda nuxa na jai paldesu izhogatokuge nakldá.✧

²¹ Guake ekí agabeyá:

—Ma shalda zuñgabeyi nauwisaná Juldeyaxa zaldakueja kalta zuñkuazakaune tuakíñga ni kaldá. Ni nauwisanákue exa zhinik nakldekueja ma sha atshamalde shalda zuñgabeyakíñga nzhok. ²² Ne nasuñki Jesú agapa neñkakue shalda mañki sakí majañguxá maldukandana ni zuñzék. Jinake naldakí. Káguba san san zaldakuejañki ai jiúñgulde naldagálde nuxa shizhaldiyatuka ne akuagák.

²³ Ekí agabeñgueni mielde ldiuwañ mokue axaldukal axajuizhaldexaldixa izhgakualdi aldé. Guane nalgué, amak zeguake akldé matshuwi Pábuldu nugéñ axaldaguake, aldéñki muñshak zhinik tuañ yo kakbeji na, Saldiñga netshi Jateja sakí janshagatsaldi zuñsaneká

✧ **28:18** 28.18 Ajsh 23.29; 26.31 ✧ **28:19** 28.19 Ajsh 25.11

✧ **28:20** 28.20 Ajsh 23.6; 24.15; 26.6-8

shalda kakkbeyá. Ekíga na, kauwibama Mueséja, Jatetshi múldigaba naldiñga zuxaitshixakueja Jateja ezua kekualdal gaxaldixa kakbeji kalta sezhekldaneki Duwe Jesúga ne namak kajañgushaldiamak kama ilshiji na kakkbeyatoxá. ²⁴ Ekí kakkbeyatshakna, anuñka nekuejañki “namak shakldá” ajañguá. Guatshak anuñka nekueja zunake namak ajañguasúñ kakzék. ²⁵ Guñguakna kauwizhéñ askuiñgaba izhgakualdi aldogazháldi aldeyapanatshak, Pábulduja aldiweki ekí kakkbeyá:

—Akze, Jatetshi Aldunaja nauwibamakue shalda guashiñga ají múldigaba naldiñga zuxaitshixa Isaiyak zhinik namakga ekí kakbeñshanane tiuwi:

²⁶ “Mañki misanákué kaxaldeji ekí kabak-beyaldí:

‘Maiñki nas guakuge nukajiñgaba miñguatshak jiaga, sakí guashi guakuge miñgajienazháldixa.

Ekíga sakí atshikuge natuwiñgaba miñguatshak jiaga, jinak ekí atshikuge miñgajienazháldixa.’

²⁷ Akze, ai kágubakueki alduna axaldegaksá guanekue.

Naldiñki kuxa kaxaldikuega ne jiaga, ji kakbeñkuge naxaldukasúñ kakzeshi.

Ezuaja jika tuazháldiamak uba wis atshamakga, nas ji atshikuge atuasúñ kakzeka.

Ekí ajanashakí naldiñguashíñki, ji atshikuge ubake atuwi na,

ji kakbeñkuge kuxake aldukaka, ji kakbeñkuge aldunaxaki kagajienaka.

Amak kagajienatshakna, sha ajanashane abajiñga abaji, naxakualdinaka.

Ekí naxakualdini guashiñki, nasga aldunaxa se kakzukui, sha ajanashane kaxabeti, kekuá guataldakué naldashá.”☆

²⁸ “Ekí sezheklde nakna ekí miñkualdakue ni mimajañgukú: Saldiñga netshi Jateja kaiga zunake nauwisaná juldiú naldagáldekuek “Jateja Asukuák zhinik minkualdaka nakldá” kakbeyaldiamak kagakaxa guane, amak axaldukaldixa nakldá.

[²⁹ Ekí Pábulduja kakbeyaté aldukatshakna juldiúkueki kauwizhéñgaba múldigaba izhgashijiñga saldi aldé.]

³⁰ Guatshak Pábulduki exaga juwí zhikwasha guanéñ mozhua kagi yo izhogatogatshakna, matshuwi nekueja atuál axaldagatshak muldetua kepani na izhoxá. ³¹ Ekí izhogatoguéñ na, akzék naldakí, Saldiñga netshi Jatejañga sakí janshagatsaldi kágubakue kaksanexaldixa shalda shi kaxaldiji na, nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú zunekuane shalda shi kaxaldiji izhó. Ekí shizhiyatogatshakna ni meja agitamakua naldakí na shizhiyatoxá.

Ekíga shi naldí.

☆ **28:27** 28.26-27 Is 6.9-10; Mlk 4.12

Jatetshi múldigaba
Kogi: Jatetshi múldigaba New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kogi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

7c5b6db6-c9a4-56c8-a822-4345cd7bafc0